



دائرة الاحصاء المركزية الفلسطينية

سلسلة المسوح الاحصائية الاقتصادية

مسح الخدمات - 1994: نتائج أساسية

التقرير الأول

تشرين ثاني/نوفمبر، 1996

© جمادى ثاني، 1417هـ - تشرين ثاني، 1996

جميع الحقوق محفوظة

في حالة الاقتباس، يرجى الإشارة الى هذه المطبوعة كالتالي:

دائرة الاحصاء المركزية الفلسطينية، 1996. مسح الخدمات - 1994: نتائج أساسية. التقرير الأول.

رام الله - فلسطين.

فريق العمل في مشروع مسح الخدمات-1994

أ. اللجنة الفنية

بسام عبدالله	محمود القية	يوسف حمدان
حسان أبو حسان	حفطي عبدالكريم	عفيف عبدالعزيز
عمر يوسف	فرج غنيم	نظمي حرب
		سناء العاصي

ب. المكتب الفني

وليد أبو راس	محمود القيه	د. حازم الشنار
	إبراهيم الطرشة	يوسف حمدان

ج. إستشارات فنية

د. حسن أبو لبده	د. حازم الشنار	حلمي الدباغ
-----------------	----------------	-------------

د. منسق المسح

وليد أبو راس

هـ. فريق العمل الميداني

• التنسيق الميداني

محمد الأشقر

سناء العاصي

• جمع البيانات

هاشم حميدي	عبد الكريم الزين	أحمد عويضات
عمر ياسين	طاهر غريب	غسان أبو الحسن
هيام زعاترة	نضال الحليفاوي	راكز حمد
مأمون العطاري	عماد عبدالعزيز	حسين النواجعة
سامر غيث	صدقي إيسيسه	عدنان سعد
سعدى المبيض	حسن أبو سلطان	لبنى فرهود
حامد الأسطل	إحميدان سالم الأشقر	نضال الشيخ علي

• التدقيق الميداني

ساهر البرغوثي	أنور قباجة	عهد أبو شقدم
		يوسف أبو ذياب

و. فريق العمل المكتبي

• البرمجة

مجدي سمارة

• التدقيق والترميز

حسين عليان	هديل أبو عمر	وليد أبو راس
سعدى بيانتة	سائد عساف	

• إدخال البيانات

فداء أبو عيشة

سعدى بيانتنة

خلود البرغوثي

• التدقيق بعد الإدخال

جميل قطيفان

عايشة البرغوثي

نبال حمودة

خالد حنتولي

حسين عليان

علي البرغوثي

ساهر البرغوثي

ز . إعداد التقرير

وليد أويراس

ح . الترجمة

عبدالرحيم الحسن

ط . المراجعة النهائية

د. حسن أبو لبده

رانية تيجاني

د. حازم الشنار

حلمي الدباغ

شاهر حامد

ي . أعمال الطباعة والسكرتاريا

نسليم شاهين زحايقة

رنا حلاوة

ندى سمارة

نافزة بدارين

شكر وتقدير

لم يكن لهذا العمل أن ينجح ويرى النور بدون التعاون والاستعداد البناء الذي أبداه أصحاب ومدراء المنشآت تجاه فرق العمل الميداني. تتقدم دائرة الإحصاء المركزية الفلسطينية بالشكر والتقدير الجزيلين لجميع أصحاب ومدراء وموظفي منشآت الخدمات على تعاونهم في إنجاز هذا المسح من خلال تقديمهم للبيانات المطلوبة.

تتولى حكومة ألمانيا الاتحادية الصديقة توفير التمويل الكامل لجميع نشاطات الدائرة في مجال إعداد الإحصاءات الإقتصادية، وذلك عبر الوكالة الألمانية للتعاون الفني (GTZ). تتقدم دائرة الإحصاء المركزية الفلسطينية بالشكر الجزيل لحكومة ألمانيا و GTZ.

تقديم

يسر دائرة الإحصاء المركزية الفلسطينية أن تصدر العدد الأول من نتائج مسح المنشآت العاملة في أنشطة الخدمات في المناطق الفلسطينية لعام 1994، والذي يشمل أنشطة المطاعم والفنادق، والأنشطة العقارية والابحارية وخدمات الأعمال وأنشطة التعليم، والصحة والعمل الاجتماعي، وأنشطة الخدمة المجتمعية والاجتماعية والشخصية الأخرى.

لقد مرت سنوات طويلة دون أن يكون هناك أية بيانات إحصائية دقيقة تغطي أوجه الإقتصاد الفلسطيني. وقد باشرت الدائرة إعتباراً من العام 1994 بإجراء سلسلة من المسوح الإقتصادية شملت إضافة إلى مسح الخدمات، أنشطة الصناعة، والتجارة الداخلية، والإنشاءات (المقاولين). وتعتزم الدائرة ان تكون دورية هذه المسوح سنوية لبناء قاعدة بيانات مستمرة وشاملة لهذه الأنشطة الإقتصادية.

و يوفر مسح الخدمات بشكل أساسي بيانات عن عدد المنشآت العاملة في أنشطة الخدمات، وعدد العاملين بها وتعويضاتهم، وكذلك عن الإنتاج القائم، والإستهلاك الوسيط، وإجمالي القيمة المضافة ومكوناتها، والتكوين الرأسمالي الثابت، وغير ذلك من المتغيرات المتعلقة بالأنشطة التي يشملها المسح. ويشمل التقرير الاول نتائج المسح على المستوى الوطني في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة، أي باستثناء القدس. وستصدر الدائرة في وقت قريب التقرير الثاني للمسح والذي يشمل نتائج المسح في القدس العربية، إضافة الى اعادة تبويب لبعض جداول هذا التقرير على مستوى المحافظات.

ان البيانات التي يوفرها هذا المسح تشكل جزءا من البيانات الاساسية اللازمة لإعداد الحسابات القومية لفلسطين، وتأمل الدائرة ان تفي هذه البيانات أيضاً بأغراض البحث والتحليل، وتساعد متخذي القرارات والمخططين والمهتمين بأنشطة الخدمات من القطاعين العام والخاص.

والله ولي التوفيق.

د. حسن أبو لبده
رئيس الدائرة

تشرين ثاني، 1996

قائمة المحتويات

الصفحة	الموضوع
	قائمة الجداول
	قائمة الأشكال البيانية
17	الفصل الاول: مقدمة
17	1.1 برنامج المسح
17	2.1 أهداف المسح
18	3.1 هيكلية التقرير
19	الفصل الثاني: التعاريف والمصطلحات
20	1.2 الوحدة الإحصائية
20	2.2 الإنتاج الإجمالي (القائم)
20	3.2 الإستهلاك الوسيط
20	4.2 اجمالي القيمة المضافة
20	5.2 تعويضات العاملين
20	6.2 الضرائب على الإنتاج
21	7.2 الإعانات
21	8.2 الإهلاك
21	9.2 فائض التشغيل
21	10.2 باقي الضفة الغربية وقطاع غزة
21	11.2 تعاريف المؤشرات الاحصائية
23	الفصل الثالث: المنهجية
23	1.3 إستمارة المسح
23	2.3 الإطار والعينة
23	1.2.3 شمولية المسح
24	2.2.3 تصميم العينة
25	3.3 العمليات الميدانية
25	1.3.3 التجربة القبليية
25	2.3.3 اختيار وتدريب العاملين

25	3.3.3 تنظيم وإدارة العمل الميداني
26	4.3.3 جمع البيانات
26	5.3.3 التدقيق الميداني
26	4.3 العمليات المكتتبية
26	1.4.3 التدقيق المكتتبي
26	2.4.3 الترميز
26	5.3 جدولة ومعالجة البيانات
27	1.5.3 تدريب مدخلي البيانات
27	2.5.3 إدارة وتنظيم عملية الإدخال
27	3.5.3 تدقيق البيانات المدخلة
27	4.5.3 جدولة البيانات
29	الفصل الرابع: جودة البيانات
29	1.4 أبرز الملاحظات الميدانية
29	2.4 معدلات الإجابة
29	1.2.4 تعاريف
30	2.2.4 قيم معدلات الإجابة
30	3.4 حساب الأوزان والتقديرات
30	1.3.4 حساب الأوزان
31	2.3.4 حساب التقديرات
31	4.4 التباين في التقديرات
33	5.4 ملاحظات على الجداول
35	الفصل الخامس: النتائج الرئيسية

الجدول

الاشكال البيانية

قائمة الجداول

<u>الصفحة</u>	<u>الجدول</u>
39	جدول 1: عدد المنشآت والمشتغلين وأهم المؤشرات الإقتصادية حسب النشاط الإقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة
42	جدول 2: أعداد المشتغلين حسب النشاط الإقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة
45	جدول 3: تعويضات العاملين بأجر حسب النشاط الإقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة
48	جدول 4: قيمة المخزون في بداية ونهاية عام 1994 حسب النشاط الإقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة
49	جدول 5: حركة الأصول الثابتة حسب النشاط الإقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة
52	جدول 6 أ: حركة الأصول الثابتة حسب صنف الأصل للأنشطة التي تهدف إلى الربح في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة
53	جدول 6 ب: حركة الأصول الثابتة حسب صنف الأصل للأنشطة التي لا تهدف إلى الربح في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة
54	جدول 7: تكلفة الأصول الثابتة الجديدة حسب النشاط الإقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة
55	جدول 8: إيرادات الخدمات المقدمة للغير من أنشطة الخدمات الرئيسية والثانوية حسب النشاط الإقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة
59	جدول 9: إيرادات النشاط التجاري حسب النشاط الإقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة
62	جدول 10: الإيرادات والتحويلات المتنوعة المقبوضة حسب النشاط الإقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة
65	جدول 11: مستلزمات الإنتاج السلعية حسب النشاط الإقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة
68	جدول 12: مصاريف الخدمات الصناعية حسب النشاط الإقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة
71	جدول 13: مصاريف الخدمات غير الصناعية حسب النشاط الإقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة

الصفحة

الجدول

- 74 الرسوم والضرائب المستحقة حسب النشاط الإقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة :جدول 14
- 77 التحويلات والمدفوعات المتنوعة حسب النشاط الإقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة :جدول 15
- 80 بعض المعدلات المستخلصة من المسح حسب النشاط الإقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة :جدول 16

قائمة الأشكال البيانية

الصفحة

الشكل

- 85 : شكل 1: عدد المنشآت وعدد المشتغلين وعدد العاملين بأجر حسب النشاط الإقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة
- 86 : شكل 2: المؤشرات الإقتصادية الرئيسية حسب النشاط الإقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة
- 87 : شكل 3: مكونات القيمة المضافة للأنشطة المشمولة بالمسح في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة
- 88 : شكل 4: الإنتاج القائم من النشاط الرئيسي والأنشطة الثانوية في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة
- 89 : شكل 5: بعض المعدلات المستخلصة من المسح حسب النشاط الإقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة

مقدمة

تعتبر أنشطة الخدمات بمختلف أنواعها في الإقتصاديات المعاصرة من الأنشطة الإقتصادية الهامة التي تساهم في الناتج المحلي الإجمالي وتشغيل الأيدي العاملة. ولذا فإنه من منطلق توفير البيانات الإحصائية الأساسية عن الإقتصاد الفلسطيني توجب التفكير بتغطية هذه الأنشطة بمسح خاص ضمن سلسلة المسوح الإحصائية الإقتصادية التي قامت بها دائرة الإحصاء المركزية الفلسطينية لأول مرة عن عام الإسناد الزمني 1994.

وتوطئة لهذه المسوح قامت الدائرة بإجراء تعداد عام لكافة المنشآت الإقتصادية القائمة في الاراضي الفلسطينية في عام 1994 مما مكن من تحضير الإطار الإحصائي اللازم لتصميم عينات المسوح الإحصائية الإقتصادية المختلفة.

1.1 برنامج المسح:

يشمل هذا البرنامج المرحلتين التاليتين:

أ. المرحلة التحضيرية:

تتمثل هذه المرحلة بدراسة الوضع الراهن من خلال إستعراض البيانات المتوفرة ضمن المصادر المتاحة، ومن ثم تحديد الهدف من جمع البيانات وتحديد مصادر هذه البيانات. وبعد ذلك تصمم الإستمارة وكتيب التعليمات الخاص بها وتعد الميزانية التقديرية وخطة العمل والجدول الزمني وقواعد التدقيق والترميز وتحدد فترة جمع البيانات.

ب. المرحلة التنفيذية:

تشتمل المرحلة التنفيذية على عملية جمع البيانات من الميدان ومراجعتها وتدقيقها ميدانياً، ثم تتم عملية تجهيز البيانات مكتبياً من خلال عملية الترميز والتدقيق النهائي، وإدخال البيانات على الحاسب الآلي، ثم إستخراج الجداول النهائية التي تشتمل على نتائج المسح.

2.1 أهداف المسح:

يهدف مسح الخدمات بصفة عامة إلى توفير البيانات التالية:-

- أ. اعداد المنشآت العاملة في أنشطة الخدمات حسب النشاط الإقتصادي وحسب الموقع الجغرافي.
- ب. اعداد العاملين بتصنيفاتهم المختلفة وتعويضات العاملين في المنشآت العاملة بأنشطة الخدمات.
- ج. قيمة الإنتاج من الأنشطة الرئيسية والثانوية حسب الأنشطة المختلفة.
- د. الإستهلاك الوسيط (مستلزمات الإنتاج) من السلع والخدمات المستخدمه في الأنشطة الإنتاجية المختلفة.
- هـ. القيمة المضافة ومكوناتها المختلفة ومدى مساهمة الأنشطة المشمولة بالمسح بالناتج المحلي الإجمالي.
- و. قيمة المخزون من مستلزمات الإنتاج، والإنتاج.
- ز. المدفوعات والتحويلات المتنوعة المقبوضة والمدفوعة من المنشآت المشمولة بالمسح.
- ح. حركة الموجودات الثابتة والتكوين الراسمالي الثابت لكافة منشآت أنشطة الخدمات المختلفة.

ويمكن البيانات المذكورة أعلاه من تحقيق مايلي:-

- أ. المساهمة في توفير البيانات الأساسية اللازمة لإعداد الحسابات القومية، بما يتعلق بأنشطة الخدمات المختلفة، وذلك وفق نظم الحسابات القومية المقترحة من الأمم المتحدة.
- ب. توفير البيانات اللازمة لأغراض البحث والتحليل الإقتصادي.

ج. توفير البيانات اللازمة لمتخذي القرارات والمخططين والمهتمين بأنشطة الخدمات.

3.1 هيكلية التقرير:

لقد تم تقسيم تقرير مسح الخدمات إلى عدة فصول كما يلي:

- الفصل الأول: ويشمل مقدمة المسح التي تتضمن برنامج المسح وأهدافه وهيكلية التقرير.
- الفصل الثاني: يتناول أهم التعاريف والمصطلحات الواردة في هذا التقرير مع شرح مبسط لهذه المصطلحات.
- الفصل الثالث: يتناول منهجية مسح الخدمات من حيث الإستمارة والإطار والعينة والشمولية وكذلك يتناول العمليات الميدانية في جمع البيانات، والعمليات المكتبية من تدقيق وترميز، ويشتمل هذا الفصل أيضاً على كيفية معالجة البيانات وجدولتها.
- الفصل الرابع: يتناول جودة البيانات الواردة في نتائج المسح وذلك من خلال التعرض لأبرز الملاحظات المستخلصة من العمل الميداني، ومن ثم حساب الأوزان والتقدير والتباين لإبراز المتغيرات الواردة في نتائج المسح.
- الفصل الخامس: يتناول عرض أبرز النتائج المستخلصة من المسح.
- جداول نتائج المسح: وقد تم في هذا التقرير تبويب معظم الجداول حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي للمنشآت المشمولة بالمسح على مستوى الحد الرابع من التصنيف الدولي وذلك على المستوى الوطني في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة (أي باستثناء القدس). أما التقرير الثاني للمسح فسيشمل نتائج المسح في محافظة القدس إضافة إلى إعادة لتبويب بعض جداول المسح في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة على مستوى المحافظات وحسب النشاط الاقتصادي على مستوى حدين من التصنيف الدولي.
- الأشكال البيانية: والتي تعرض النتائج الرئيسية للمسح.
- ملحق: ويشمل إستمارة المسح.

التعاريف والمصطلحات

تشمل اهم التعاريف للمصطلحات المستخدمة في المسح ما يلي:

1.2 الوحدة الإحصائية:

- إن نظام الحسابات القومية الصادر عن الأمم المتحدة (SNA 1993) يعرف نوعين رئيسيين من الوحدات الإحصائية.
- الوحدة التنظيمية - المؤسسة (Institutional Unit-Enterprise): وتعرف بأنها كيان إقتصادي قادر بحكم ما له من حقوق على إمتلاك الأصول وتحقيق الخصوم والإرتباط بأنشطة إقتصادية والتعامل بصفقات مع أطراف أخرى.
- المنشأة (Establishment): وهي مؤسسة أو جزء منها والتي تنتج بشكل أساسي مجموعة واحدة من السلع (مع إتمالية الإنتاج من أنشطة ثانوية)، حيث يهدف تجزئ المؤسسة الواحدة إلى عدة منشآت خلق وحدات إحصائية أكثر تجانساً من الناحية الإنتاجية.

ويرتبط تعريف هذين النوعين من الوحدات الإحصائية مع ما يورده النظام عن وجود مستويين من القطاعات الإقتصادية (Dual Sectoring)، حيث يتعلق المستوى الأول بالعملية الإنتاجية فقط للصناعات ويعنى هذا المستوى بتوفير البيانات اللازمة لحسابات السلع والخدمات وحسابات الإنتاج وحسابات توليد الدخل. أما المستوى الثاني الأعلى والمتعلق بالعمليات التنظيمية فيشمل بالإضافة لما سبق ذكره في المستوى الأول، توفير البيانات اللازمة لحسابات الدخل والإنفاق وحسابات الصفقات المالية والميزانية العمومية.

وبذلك، كلما توفرت البيانات اللازمة لحسابات المستوى الأول لجزء من المؤسسة (والمعرف بأنه المنشأة) والذي ينتج مجموعة واحدة من السلع فإنه يمكن أن يعرف كوحدة إحصائية مستقلة لهذا المستوى. ويجب أن تتوفر في هذه الحالة أيضاً بيانات عن أعداد العاملين والمخزون الرأسمالي والسلعي، وبيانات عن التكوين الرأسمالي لهذه الوحدة.

وبشكل عملي تم التعامل في هذا المسح مع الوحدات الإقتصادية على النحو التالي:

- إذا كانت الوحدة تعمل في أكثر من نشاط إقتصادي فيحدد النشاط الإقتصادي الرئيسي لها ويعتبر وحدة إحصائية مستقلة، ضمن هذا النشاط.
- تحدد الأنشطة الأخرى، فإذا تبين أنه لا يمكن الفصل بين بياناتها وبيانات النشاط الرئيسي من حيث الإنتاج والإستهلاك الوسيط والعمالة والأصول الثابتة فتدرج بيانات هذه الأنشطة ضمن إستمارة النشاط الرئيسي وتعتبر بمثابة أنشطة ثانوية.
- أما إذا أمكن فصل بيانات هذه الأنشطة عن النشاط الرئيسي فيعتبر كل نشاط وحدة إحصائية مستقلة ويستوفى عنها إستمارة، وينطبق ذلك على حالة الفروع التي تتوفر لديها بيانات مستقلة كاملة عن أنشطتها.

2.2 الإنتاج الإجمالي (القائم):

هو عبارة عن قيمة السلع والخدمات المنتجة خلال فترة زمنية معينة نتيجة ممارسة نشاط إنتاجي سواء كان رئيسياً أو ثانوياً، ويشمل ذلك السلع والخدمات المنتجة للإستخدام الذاتي.

أي أن الإنتاج القائم = قيمة الإنتاج من النشاط الرئيسي + قيمة إنتاج الأنشطة الثانوية + قيمة إنتاج المنشأة من التكوين الرأسمالي الذاتي.

3.2 الإستهلاك الوسيط:

هو عبارة عن قيمة مستلزمات الإنتاج السلعية والخدمية المستخدمة في الإنتاج.

أي أن الإستهلاك الوسيط = قيمة المشتريات السلعية معدلة بقيمة التغير في المخزون + مصروفات الإنتاج الأخرى.

4.2 إجمالي القيمة المضافة:

وتساوي الانتاج القائم مطروحاً منه الاستهلاك الوسيط

5.2 تعويضات العاملين:

تشمل تعويضات العاملين إجمالي الرواتب والأجور النقدية والعينية المستحقة للعاملين بالإضافة للمزايا الأخرى النقدية والعينية المستحقة.

6.2 الضرائب على الإنتاج:

وهي الضرائب المفروضة من المؤسسات الحكومية على المنتجين، وتشمل: الضرائب على المنتجات مثل ضريبة القيمة المضافة (صافي الضريبة المدفوعة)، والضرائب الأخرى على الإنتاج مثل رسوم الترخيص وضرائب الأبنية وما شابه.

7.2 الإعانات:

وهي المدفوعات الجارية من الحكومة الى المنتجين دون مقابل وحسب مستويات الإنتاج، أي حسب الكميات المنتجة أو المباعة أو المصدرة.

8.2 الإهلاك:

قيمة الأصول التي يمكن إعادة إنتاجها والتي تم إهلاكها خلال العام محسوبة على أساس القيمة الاستبدالية الجارية. ومن الناحية العملية فإن البيانات الواردة عن الإهلاك في هذا التقرير قد حسبت على أساس توزيع القيمة الشرائية للاصل الثابت على مدة عمره الانتاجي بطريقة قياسية.

9.2 فائض التشغيل:

هو القيمة المتبقية من القيمة المضافة بعد طرح تعويضات العاملين وصافي الضرائب على الانتاج واهلاك الموجودات الثابتة منها.

10.2 باقي الضفة الغربية وقطاع غزة:

يقصد بها الاراضي الفلسطينية عدا القدس.

11.2 تعاريف المؤشرات الإحصائية:

1. متوسط نصيب العامل بأجر من تعويضات العاملين
== $\frac{\text{تعويضات العاملين}}{\text{عدد العاملين بأجر}}$
2. متوسط إنتاجية العامل من الإنتاج القائم
== $\frac{\text{الإنتاج القائم}}{\text{عدد المشتغلين}}$
3. متوسط إنتاجية العامل بأجر من الإنتاج القائم
== $\frac{\text{الإنتاج القائم}}{\text{عدد العاملين بأجر}}$
4. متوسط نصيب العامل من القيمة المضافة
== $\frac{\text{القيمة المضافة}}{\text{عدد المشتغلين}}$
5. متوسط نصيب العامل بأجر من القيمة المضافة
== $\frac{\text{القيمة المضافة}}{\text{عدد العاملين بأجر}}$
6. نسبة القيمة المضافة إلى الإنتاج القائم
== $\frac{\text{القيمة المضافة}}{\text{الإنتاج القائم}}$
7. نسبة تعويضات العاملين إلى القيمة المضافة
== $\frac{\text{تعويضات العاملين}}{\text{القيمة المضافة}}$
8. نسبة الإهلاك السنوي إلى الإنتاج القائم
== $\frac{\text{الإهلاك السنوي}}{\text{الإنتاج القائم}}$

المنهجية

يشمل هذا الفصل عرضاً لإستمارة المسح والإطار والعينة والعمليات الميدانية والمكتبية وجدولة ومعالجة البيانات.

1.3 إستمارة المسح:

لقد تم تصميم إستمارة مسح الخدمات على أساس توحيد كافة الأجزاء والأسئلة المشتركة مع إستمارات باقي مسوح السلسلة الإقتصادية. وقد روعي في تصميم الإستمارة شمولها لأهم المتغيرات الإقتصادية التي تدرس الظواهر المتعلقة بالأنشطة المغطاة بالمسوح، وهي بنفس الوقت تأتي لتلبية الإحتياجات من البيانات الإقتصادية الأساسية اللازمة لإعداد الحسابات القومية لفلسطين. وتشمل الإستمارة المرفق نسخة منها في ملحق هذا التقرير، المتغيرات الواقعة ضمن المجالات الرئيسية التالية:

1. العاملين في المنشأة بتصنيفاتهم المختلفة وتعويضات هؤلاء العاملين.
2. قيمة الإنتاج من النشاط الرئيسي والأنشطة الثانوية.
3. مستلزمات الإنتاج من السلع والخدمات المختلفة.
4. المدفوعات والتحويلات المدفوعة والمقبوضة.
5. الضرائب غير المباشرة والإعانات الحكومية.
6. الأصول الثابتة للمنشأة وصافي الإضافات على هذه الأصول واهلاكها خلال سنة الإسناد.

2.3 الإطار والعينة:

1.2.3 شمولية المسح:

تعتمد الدائرة في تصنيف الأنشطة الإقتصادية على التصنيف الصناعي القياسي الدولي لكافة الأنشطة الإقتصادية، التفتيح الثالث (3, ISIC)، الصادر عن الأمم المتحدة. وقد تم تصنيف الأنشطة الإقتصادية لكافة المنشآت العاملة في الاراضي الفلسطينية حسب التعداد للمنشآت لعام 1994 وفق هذا التصنيف. وبالنسبة لمسح الخدمات فإنه يشمل الأنشطة الإقتصادية التالية:

- أ. منشآت تهدف إلى الربح وتشمل:-
 - الفنادق والمطاعم والمقاهي.
 - الأنشطة العقارية.
 - تأجير الآلات و المعدات بدون مشغليها.
 - تأجير السلع الشخصية والمنزلية.
 - أنشطة الحاسب الإلكتروني والأنشطة المتصلة بها.
 - أنشطة البحث والتطوير.
- الأنشطة التجارية الأخرى وتشمل: الأنشطة القانونية، الأنشطة المحاسبية، بحوث السوق وإستطلاع الرأي العام، أنشطة الخبرة الإستشارية والإدارية، الأنشطة المعمارية والهندسية والتجريب والتحليل التقني، خدمات الإعلان، خدمات توريد اليد العاملة، التغليف والرزم، خدمات النسخ والكتابة العموميين، خدمات الترجمة، خدمات تصميم الأزياء وغيرها.
- التعليم: الأساسي، الثانوي العام والفني والمهني، العالي، تعليم الكبار وغير ذلك.
- الصحة: المستشفيات، العيادات الطبية وطب الأسنان، أنشطة صحية أخرى، أنشطة بيطرية.
- الأنشطة الترويحية والثقافية والرياضية: إنتاج وتوزيع الأفلام السينمائية وأفلام الفيديو، السينما، المسرح، مدن الملاهي، صالات الأفراح وقاعات الرقص.
- أنشطة وكالات الأنباء.

- الأنشطة الرياضية: النوادي والإتحادات التي تهدف إلى الربح.
- أنشطة غسيل وتنظيف الملابس.
- خدمات تصفيف الشعر وخدمات التجميل الأخرى.
- أنشطة خدمات أخرى مثل الحمامات التركية وحمامات البخار وصالونات التدليك وماسحي الأحذية.

ب. منشآت لا تهدف إلى الربح أساساً وتشمل:

- الجمعيات الخيرية.
- دور الإيواء الخاصة.
- غرف التجارة والصناعة.
- النقابات العمالية والمهنية.
- الكنائس.
- الأحزاب السياسية.
- الهلال الأحمر.
- النوادي الرياضية والاجتماعية التي لا تهدف إلى الربح.

2.2.3 تصميم العينة:

تم تصميم عينة طبقية عشوائية منتظمة ذات مرحلة واحدة، وبحيث تمثل المنشأة وحدة المعاينة الأولية. وقد استخدمت ثلاثة مستويات من الطبقات وذلك لتصميم عينة فعالة وممثلة لمجتمع المسح وهذه المستويات هي:

1. مستوى النشاط الإقتصادي، وذلك وفقاً للنشاط الإقتصادي الرئيسي للمنشأة حسب تصنيف (ISIC) على مستوى الحد الرابع، وذلك كطبقة فعلية.
2. مستوى حجم العمالة في المنشأة، وذلك كطبقة فعلية.
3. مستوى المحافظات حيث أخذت كل محافظة كطبقة ضمنية.

وبلغ حجم العينة في مسح الخدمات (1506) منشأة من أصل (10700) منشأة التي تشكل إطار المسح كما جاءت في نتائج التعداد العام للمنشآت في عام 1994. وقد أختيرت منشآت العينة وفق الأسس التالية:

- أ. حصر شامل لكافة المنشآت التي يعمل بها (10) عاملين فأكثر.
- ب. حصر شامل لكافة المنشآت التي تمارس نفس النشاط الإقتصادي الرئيسي على مستوى الحد الرابع من ISIC، وذلك إذا كان عدد المنشآت ذات النشاط نفسه يقل عن (50) منشأة.
- ج. سحب عينة طبقية عشوائية منتظمة من باقي منشآت إطار المسح بواقع منشأة واحدة من كل (17) منشأة.

3.3 العمليات الميدانية:

1.3.3 التجربة القبليّة:

تم تنفيذ تجربة قبليّة للمسح خلال يومين وكانت هذه التجربة تهدف إلى:-

- أ. دراسة الإستمارة شكلياً وفنياً.
- ب. إختبار النماذج المستخدمة في الميدان.
- ج. دراسة دقة العناوين والبيانات التعريفية.
- د. دراسة حالات الرفض والرفض المبطن "دقة البيانات".
- هـ. قياس الوقت اللازم للوصول إلى المنشأة وتعبئة الإستمارة.

وقد حققت التجربة الأهداف المنشودة حيث وردت بعض الملاحظات على الإستمارة، والبيانات التعريفية، والعناوين، وتجاوب المبحوثين، وتمت الإستفادة من هذه الملاحظات في إجراء التعديلات اللازمة على وثائق المسح وفي تنفيذ العمل الميداني الفعلي.

2.3.3 إختيار وتدريب العاملين:

يتم إختيار العاملين في الميدان من العناصر المؤهلة ومن ذوي الخبرة في العمل الإحصائي كلما كان ذلك ممكناً ثم تم تدريبهم تدريباً نظرياً وعملياً. وفي نهاية التدريب تجرى عملية إختيارهم تحريراً لتحديد مستويات إستيعابهم لمفاهيم وتعليمات الإستمارة، ويتم إختيار الأفضل من بين المترشحين لإشكولوا فريق تنفيذ العمل الميداني. ويقوم المترشرون بنفس الوقت بتقييم الدورة التدريبية بما يفيد في تطويرها مستقبلاً.

3.3.3 تنظيم وإدارة العمل الميداني:

يتولى قسم العمل الميداني مسؤولية تنفيذ عملية جمع البيانات والتنسيق ميدانياً فوق الخطة المعدة لذلك، بالإضافة لإعداد التعليمات والنماذج والأدوات اللازمة للعمل الميداني. ويتشكل فريق العمل الميداني من منسق للعمل الميداني ومنسقين للمناطق وفرق ميدانية، حيث يضم كل فريق مشرفاً وخمسة باحثين ومدققاً مكتيباً. وتتطلب مهمة الإشراف والمتابعة والتدقيق لمختلف فعاليات المشروع وجود مكاتب لوائية قريبة من مختلف مناطق العمل بحيث يتم إستخدامها كمراكز لتجميع أفراد الفرق العاملة في الميدان قبل وبعد إنتهاء العمل اليومي، حيث تتم عملية إستلام وتسليم أدوات المسح المختلفة وتعبئة النماذج وكتابة التقارير ومراجعة وتدقيق حصيلة العمل اليومي.

4.3.3 جمع البيانات:

جمعت بيانات المسح بأسلوب المقابلة الشخصية لأصحاب أو مدراء المنشآت المقصودة بواسطة باحثين مؤهلين ومدربين تدريباً جيداً ومستوعبين لجميع المفاهيم الخاصة بالبيانات والمعلومات الإحصائية وذلك باستخدام الإستمارة الخاصة بالمسح.

5.3.3 التدقيق الميداني:

يقوم الباحث ومن ثم المشرف بتدقيق الإستمارات تدقيقاً أولياً ومن ثم تنقل للمدقق الميداني الذي يقوم بتدقيق الإستمارات تدقيقاً شكلياً وفنياً حسب قواعد التدقيق المعدة مسبقاً.

4.3 العمليات المكتبية:

1.4.3 التدقيق المكتبي:

تسلم الإستمارات المعبأة والمدققة ميدانياً للمدقق المكتبي الذي يقوم بتدقيق الإستمارات تدقيقاً نهائياً، بحيث تراجع الإستمارات التي يشك بدقة أية معلومات بها مع المنشأة المعنية وتصحح الأخطاء لتكون الإستمارات جاهزة للترميز ومن ثم الإدخال.

2.4.3 الترميز:

بعد الإنتهاء من عملية التدقيق تسلم الإستمارات للرمز الذي يقوم بترميزها طبقاً لأدلة الترميز المعدة مسبقاً والمعمول بها في دائرة الإحصاء المركزية الفلسطينية بحيث تكون جاهزة لإدخال بياناتها على الحاسوب ليتم إستخراج النتائج.

5.3 جدولة ومعالجة البيانات:

قام قسم أنظمة المعلومات في الدائرة بإعداد كافة البرامج اللازمة لمعالجة مسح الخدمات، حيث تولى عملية طباعة إطار العينة وصفحة البيانات التعريفية (صفحة الغلاف) لجميع المنشآت في العينة المختارة، وبعد ذلك تولى القسم إدخال وتدقيق وجدولة بيانات المسح.

1.5.3 تدريب مدخلي البيانات:

قبل البدء بإدخال البيانات، تم تدريب عدد من مدخلي البيانات على إستعمال برامج الإدخال نظرياً وعملياً وتم تزويد كل منهم بدليل تعليمات الإدخال وبعد ذلك بوشر بإدخال بيانات المسح على الحاسوب.

2.5.3 إدارة وتنظيم عملية الإدخال:

يقوم قسم أنظمة المعلومات بالاشراف على عملية الإدخال وإعداد التعليمات والنماذج والأدوات اللازمة لإدخال البيانات، ويتولى مسؤولية إختيار وتدريب العاملين في إدخال البيانات من مشرفين ومدخلي بيانات، ويتشكل فريق إدخال البيانات من مشرف إدخال ومدخلي بيانات ومدقق إدخال.

3.5.3 تدقيق البيانات المدخلة:

أعدت برامج خاصة لتدقيق البيانات المدخلة وفق قواعد التدقيق المتعلقة باتساق وشمول بيانات الإستمارات، وأعدت وفقاً لهذه البرامج كشوف بالإستمارات التي تشمل أية أخطاء حيث تم تصحيحها وإدخالها على الحاسب مرة أخرى لتتقيا كافة البيانات من الأخطاء.

4.5.3 جدولة البيانات:

بعد الإنتهاء من إدخال البيانات وتدقيقها وتنظيفها من أية أخطاء، تم إستخراج جداول نتائج المسح وذلك وفق نماذج الجداول المعدة مسبقاً لهذا المسح.

جودة البيانات

1.4 أبرز الملاحظات الميدانية:

- يمكن إجمال أبرز الملاحظات التي واجهت فرق العمل الميداني بما يلي:
1. عدم تعاون بعض المنشآت مما كان له أثر سلبي على سير برنامج العمل وعلى شمولية المسح، وخاصة بعض المنشآت الدينية التي لها إرتباط بالخارج.
 2. ملاحظة بعض المنشآت في إعطاء البيانات مما أدى لتأخير العمل حيث كان الباحث الميداني يقوم بزيارات متكررة لهذه المنشآت كما حصل مع بعض مؤسسات التعليم العالي.
 3. ميل أصحاب بعض المنشآت إلى إعطاء تقديرات تقريبية بدل إستقائها من واقع السجلات المحاسبية مما أثر على دقة البيانات في بعض الأحيان.
 4. فرض الطوق الأمني من السلطات الإسرائيلية على الاراضي الفلسطينية والذي صاحب فترة جمع البيانات ادى إلى التأخير في إنجاز المسح في الوقت المحدد له.
 5. بالنظر للوضع الخاص بمدينة القدس، برزت العديد من المصاعب في جمع البيانات المطلوبة من منشآت عينة المسح، وهو ما يؤثر على نسب الاستجابة ودقة البيانات الاحصائية للمسح. وقد ارتأت الدائرة ومن منطلق الاصرار على نشر البيانات الاحصائية للقدس العربية ان تفرد لها جداول خاصة ستنتشر قريباً في التقرير الثاني للمسح، في حين تبقى جداول هذا التقرير مقتصرة على نتائج المسح في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة، وذلك حفاظاً على مستوى دقة البيانات.

2.4 معدلات الإجابة:

1.2.4 تعاريف:

1. عدم الإستجابة - وتشمل الحالتين التاليتين:
 - أ. حالة الرفض.
 - ب. عدم الإستدلال على العنوان.
2. أخطاء فوق التغطية **Over Coverage** وتشمل الحالات التالية:
 - أ. المنشآت المغلقة.
 - ب. المنشآت التي لم تعمل في عام 1994.
 - ج. المنشآت التي تمارس نشاطاً إقتصادياً آخر بخلاف نشاط الخدمات.

3. العينة الصافية = العينة الأصلية - حالات فوق التغطية
$$\text{Net Sample} = \text{Sample} - \text{Over Coverage}$$

4. نسبة أخطاء فوق التغطية = $\frac{\text{مجموع عدد حالات فوق التغطية}}{\text{عدد حالات العينة الأصلية}}$

5. نسبة عدم الإستجابة = $\frac{\text{عدد حالات الرفض} + \text{حالات عدم الإستدلال على العنوان}}{\text{العينة الصافية}}$

6. نسبة الإستجابة = 100% - نسبة عدم الإستجابة

2.2.4 قيم معدلات الإجابة:

بالنسبة لمسح الخدمات كانت هذه المتغيرات كما يلي:

- العينة الأصلية (1248) منشأه (بعد استثناء منشآت القدس والبالغة 258 منشأه).
- حالات فوق التغطية بلغت (179).
- حالات عدم الإستجابة بلغت:
 - أ. عدد حالات الرفض: (36) حالة
 - ب. عدد حالات عدم الإستدلال على العنوان: (11) حالة
- العينة الصافية = 1248 - 179 = 1069
- نسبة أخطاء فوق التغطية بلغت 14.3%.
- نسبة عدم الإستجابة بلغت 4.5%.
- نسبة الإستجابة بلغت 95.5%.

3.4 حساب الاوزان والتقديرات:

1.3.4 حساب الاوزان:

ان وزن المعاينة للمنشأة هو المقلوب الرياضي لاحتمال اختيار تلك المنشأة. الا ان هذا الوزن قد تم تعديله بعد عملية جمع البيانات ليأخذ بعين الاعتبار نسب عدم الاستجابة وفوق التغطية الناتجة عن عدم التطابق بين اطار المعاينة المبني على نتائج تعداد المنشآت 1994 وبين الواقع لحظة زيارة الباحثين لعمل المقابلات وتعبئة الاستمارات.

بما ان احتمال اختيار المنشأة قد يختلف من منشأة لأخرى (انظر بند تصميم العينة)، كان لا بد من استخدام الاوزان عند حساب التقديرات التي تمثل مجتمع المسح، اذ أن استخدام البيانات بدون الاوزان يؤدي الى تحيز التقديرات.

2.3.4 حساب التقديرات:

لحساب مجموع معين لمتغير ما مثل Y ضمن مجتمع جزئي مثل A على مجال دراسة مثل D نستخدم العلاقة التالية:

$$\hat{Y}_{ad} = \sum_h^D \sum_{j \in A} W_{hj} Y_{hj} \dots (1)$$

- \hat{Y}_{AD} : يمثل المجموع المقدر للمتغير Y في المجتمع الجزئي A في المجال D.
- h: رمز الطبقة.
- j: رمز السجل في ملف البيانات في المجتمع الجزئي A يمكن ان يكون منشأة او عامل في المنشأة حسب المتغير الذي يتم تحليله.
- A: مجموعة جزئية من السجلات تنتمي لمجتمع جزئي معين .
- D: مجال دراسة معين مثل لواء معين .
- Whj: وزن وحدة التحليل رقم "j" في المجتمع الجزئي A في الطبقة h في مجال الدراسة D.

و لحساب نسبة معينة (X/Y) بين متغيرين في مجتمع جزئي معين مثل A في مجال الدراسة D نستخدم العلاقة:

$$\hat{R}_{AD} = \frac{\hat{Y}_{AD}}{\hat{X}_{AD}} \quad (2)$$

حيث: \hat{X}_{AD} يمثل المجموع المقدر (باستخدام العلاقة (1) اعلاه) للمتغير X.

\hat{Y}_{AD} يمثل المجموع المقدر (باستخدام العلاقة (1) اعلاه) للمتغير Y في المجتمع الجزئي A ضمن مجال الدراسة D.

4.4 التباين في التقديرات

لا بد ان يرافق أي رقم احصائي يتم تقديره من خلال مسح بالعينة رقما اخر يدل على مدى الدقة الموجودة في التقدير.

تمثل اخطاء المعاينة (التباين) الحد الأدنى من الاخطاء الاجمالية التي ترافق أي مسح ميداني وهي النوع الذي يمكن قياسه اعتمادا على البيانات التي يتم جمعها في المسح.

يختلف التباين من متغير الى اخر وهو يعتمد على العوامل التالية:

1. حجم العينة
2. مدى التباين الحقيقي لوحدات المجتمع ككل وهذه القيمة لا تكون معروفة عادة ويمكن تقديرها من خلال تعداد شامل لجميع الوحدات في المجتمع او من خلال مسح بالعينة او من خلال مسح قبلي استرشادي (Pilot Survey).
3. تصميم العينة: فيما اذا كانت عينة عشوائية بسيطة او عينة عشوائية طبقية...الخ.

لقد تم حساب التباين لعدة متغيرات باستخدام حزمة برمجية جاهزة ومخصصة لهذا الغرض تدعى CENVAR. وقد تم حساب ما يلي لكل متغير من المتغيرات الاساسية الواردة في الجدول رقم 1 من جداول المسح (عدد المنشآت والمشتغلين وأهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي).

1. الخطأ المعياري (Standard Error): الخطأ المطلق الناجم عن كون المسح قد تم بالعينة وليس بالحصص الشامل.

2. الخطأ النسبي = الخطأ المعياري : C.V (Coefficient of Variation) التقدير

3. اثر تصميم العينة = التباين الناتج عن استخدام تصميم عينة مركب : DEEF
التباين الذي ينتج لو تم استخدام عينة عشوائية بسيطة

4. فئة حدود الثقة 95% (95% Confidence Interval) : وتعني انه لو تم اعادة المسح مرات عديدة فإنه في المحصلة في 95% من المرات ستكون القيمة الحقيقية ضمن فئة حدود الثقة 95%.

الجدولان التاليان يظهران حساب التباين لأبرز المتغيرات، حيث يتعلق الجدول الاول بالانشطة التي تهدف إلى الربح اما الثاني فيتعلق بالانشطة التي لا تهدف للربح.

جدول حساب التباين

الانشطة التي تهدف للربح								
عدد المشاهدات No. of Observations	أثر التصميم DEEF	فئة الثقة 95%		C.V %	الخطأ المعياري Standard Error	قيمة التقدير		المتغير Variable
		أعلى Upper	أقل Lower			القيمة Value	الوحدة Unit	
693	--	8019	7581	1.43	112	7800	منشأة	عدد المنشآت
693	0.38	18992	16263	3.95	696	17626	مشتغل	عدد المشتغلين
693	0.57	33849	19272	14.00	3719	26561	ألف دولار	تعويضات العاملين
693	0.34	209972	140433	10.13	17740	175203	ألف دولار	الانتاج القائم
693	0.15	115013	75471	10.59	10087	95243	ألف دولار	القيمة المضافة

الانشطة التي لا تهدف للربح								
عدد المشاهدات No. of Observations	أثر التصميم DEEF	فئة الثقة 95%		C.V %	الخطأ المعياري Standard Error	قيمة التقدير		المتغير Variable
		أعلى Upper	أقل Lower			القيمة Value	الوحدة Unit	
329	---	1227	874	8.56	90	1050	منشأة	عدد المنشآت
329	0.26	12373	8364	9.86	1023	10378	مشتغل	عدد المشتغلين
329	0.23	66264	31108	18.42	8968	48214	ألف دولار	تعويضات العاملين
329	0.29	56579	24577	20.12	8164	78652	ألف دولار	الانتاج القائم
329	0.31	32618	6068	35.01	6773	57418	ألف دولار	القيمة المضافة

5.4 ملاحظات على الجداول:

1. يلاحظ في جداول نتائج المسح ان الاسطر المقابلة لبعض الانشطة الاقتصادية على مستوى اربع حدود من التصنيف الدولي (ISIC) قد تركت فارغة، حيث تم دمج بيانات المنشآت التي تمارس هذه الانشطة مع النشاط الذي يأتي قبله او بعده عندما قل عدد المنشآت عن ثلاثة في النشاط نفسه، وذلك حفاظا على سرية البيانات الافرادية لهذه المنشآت.

2. يمكن ان يلاحظ بعض الاختلافات الطفيفة لقيم نفس المتغير بين الجداول المختلفة، او بين مفردات المتغير ومجموعه، وقد نجم ذلك عن التقريب المصاحب لعملية توزيع نتائج عينة المسح، اي رفع نتائج العينة لتصبح ممثلة لمجتمع المسح.

النتائج الرئيسية

يمكن أن يستخلص من جداول مسح الخدمات 1994 النتائج الرئيسية التالية:

	1. عدد المنشآت:
7800	أ. منشآت تهدف إلى الربح
1050	ب. منشآت لا تهدف إلى الربح
8850	ج. إجمالي عدد المنشآت
	2. عدد المشتغلين:
17626	أ. منشآت تهدف إلى الربح
10378	ب. منشآت لا تهدف إلى الربح
28004	ج. إجمالي عدد المشتغلين
	3. تعويضات العاملين (بالمليون دولار أمريكي)
26.6	أ. منشآت تهدف إلى الربح
48.2	ب. منشآت لا تهدف إلى الربح
74.8	ج. إجمالي تعويضات العاملين
	4. الإنتاج القائم (بالمليون دولار أمريكي)
175.2	أ. منشآت تهدف إلى الربح
78.6	ب. منشآت لا تهدف إلى الربح
253.8	ج. إجمالي الإنتاج القائم
	5. الإستهلاك الوسيط (بالمليون دولار أمريكي)
80.0	أ. منشآت تهدف إلى الربح
21.2	ب. منشآت لا تهدف إلى الربح
101.2	ج. إجمالي الإستهلاك الوسيط
	6. القيمة المضافة (بالمليون دولار أمريكي)
95.2	أ. منشآت تهدف إلى الربح
57.4	ب. منشآت لا تهدف إلى الربح
152.6	ج. إجمالي القيمة المضافة
	7. التكوين الرأسمالي (بالمليون دولار أمريكي)
16.8	أ. منشآت تهدف إلى الربح
11.1	ب. منشآت لا تهدف إلى الربح
27.9	ج. إجمالي التكوين الرأسمالي

8. الإهلاك السنوي (بالمليون دولار أمريكي)

11.4	أ. منشآت تهدف إلى الربح
9.0	ب. منشآت لا تهدف إلى الربح
20.4	ج. إجمالي الإهلاك السنوي

9. الضرائب على الإنتاج ناقص الإعانات (بالمليون دولار أمريكي)

3.1	أ. منشآت تهدف إلى الربح
(0.8)	ب. منشآت لا تهدف إلى الربح
2.3	ج. إجمالي الرسوم والضرائب

10. فائض التشغيل (بالمليون دولار أمريكي)

54.1	منشآت تهدف إلى الربح
------	----------------------

TABLE 1: NUMBER OF ESTABLISHMENTS AND PERSONS ENGAGED AND MAIN ECONOMIC INDICATORS BY IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP- 1994 (VALUE IN US \$ 1000)

جدول 1: عدد المنشآت والمشتغلين وأهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة - 1994 القيمة بالالف دولار امريكي

Economic Activity	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي Gross Fixed Capital Formation	اجمالي القيمة المضافة Gross Value Added	الاستهلاك الوسيط Intermediate Consumption	الانتاج القائم Gross Output	تعويضات العاملين Compensation of Employees	عدد المشتغلين No. of Persons Engaged	عدد المنشآت No. of Est.	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
Total of hotels & restaurants	4135.9	21057.0	36238.5	57295.4	5269.7	4245	1876	مجموع الفنادق والمطاعم	H
Hotels & restaurants	4135.9	21057.0	36238.5	57295.4	5269.7	4245	1876	الفنادق والمطاعم	55
Hotels	2952.7	1051.0	834.7	1885.7	246.7	96	8	الفنادق	5510
Restaurants, bars & canteens	1183.2	20006.0	35403.8	55409.8	5023.0	4149	1868	المطاعم والحانات والمقاصف	5520
Total of real estate,renting & business act.	6802.5	35451.9	22886.2	58338.1	7925.8	4726	1970	مجموع الانشطة العقارية والاجاريه والتجارية	K
Real estate activities	119.1	2345.0	592.1	2937.1	93.7	50	25	الانشطة العقارية	70
Real estate activities with own property	19.7	1653.2	416.5	2069.6	24.2	10	5	انشطة عقارية لممتلكات مملوكة	7010
Real estate activities on a fee or contract basis	99.4	691.8	175.6	867.4	69.4	40	20	انشطة عقارية على اساس عقد	7020
Renting of machinery without operator	1395.2	1795.5	789.4	2584.9	230.7	399	288	تأجير الآت بدون عامل وتأجير سلع شخصية	71
Renting of land transport equipment	844.6	421.5	316.5	738.0	106.9	38	10	تأجير معدات النقل البري	7111
Renting of construction machinery	36.8	143.6	22.9	166.5	43.7	13	5	تأجير الات ومعدات انشاء وهندسة	7122
Renting of personal & household goods	513.8	1230.4	449.9	1680.3	80.1	348	273	تأجير السلع الشخصية الأخرى	7130
Computer, research & development	157.4	638.3	434.3	1072.6	456.8	124	20	الحاسب الالكتروني والبحث والتطوير	73+72
Data processing	145.9	581.1	267.4	848.5	304.7	85	11	تجهيز البيانات	7230
Maintenance of office & accounting machinery	11.5	57.2	166.9	224.1	152.1	39	9	صيانة واصلاح الات مكتبية ومحاسبية	+ 7250
Research on natural sciences								البحث والتطوير في العلوم الطبيعية	7310
Research on social sciences								البحث والتطوير في العلوم الاجتماعية	7320
Other business activities	5130.8	30673.1	21070.4	51743.5	7144.6	4153	1637	الانشطة التجارية الأخرى	74
Legal activities	1573.4	6158.0	2338.2	8496.2	1424.8	815	444	الأنشطة القانونية	7411
Accounting and book-keeping activities	205.2	1680.2	367.0	2047.2	551.5	306	119	الأنشطة المحاسبية ومسك الدفاتر	7412

TABLE 1(CONT.): NUMBER OF ESTABLISHMENTS AND PERSONS ENGAGED AND MAIN ECONOMIC INDICATORS BY IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP- 1994 (VALUE IN US \$ 1000)

جدول 1 (تابع): عدد المنشآت والمشتغلين وأهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة - 1994 القيمة بالآلاف دولار امريكي

Economic Activity	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي Gross Fixed Capital Formation	اجمالي القيمة المضافة Gross Value Added	الاستهلاك الوسيط Intermediate Consumption	الانتاج القائم Gross Output	تعويضات العاملين Compensation of Employees	عدد المشتغلين No. of Persons Engaged	عدد المنشآت No. of Est.	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
Market research & public opinion polling	6.2	143.7	124.7	268.4	121.9	30	6	بحوث السوق واستطلاعات الرأي العام	7413
Business and management activities	394.9	1233.6	83.0	1316.6	95.9	26	7	أنشطة خبرة استشارية تجارية وإدارية	7414
Architectural and engineering activities	1378.8	4547.0	1468.5	6015.5	1425.1	909	312	أنشطة معمارية وهندسية وما يتصل بها	7421
Advertising	627.4	610.4	1338.6	1949.0	380.8	263	87	الاعلان	7430
Investigation and security activities								أنشطة التحقيق والأمن	+ 7492
Building-cleaning activities	3.9	489.0	304.0	793.1	176.5	65	6	أنشطة تنظيف المباني	7493
Photographic activities	575.0	4120.7	6515.4	10636.1	2012.7	918	340	الأنشطة الفوتوغرافية	7494
Packaging activities	24.0	2870.0	1020.7	3890.7	565.7	319	9	أنشطة التعبئة	7495
Other business activities n.e.c	342.3	8820.5	7510.2	16330.7	389.8	502	307	الأنشطة التجارية الأخرى	7499
Total of education	2070.5	8961.7	3996.5	12958.3	6468.8	2891	555	مجموع التعليم	M
Education	2070.5	8961.7	3996.5	12958.3	6468.8	2891	555	التعليم	80
Primary education	211.3	2614.8	1135.7	3750.5	2045.7	1409	255	التعليم الابتدائي	8010
General secondary education	152.2	1359.8	707.0	2066.8	1965.1	443	15	التعليم الثانوي العام	+ 8021
Technical secondary education								التعليم الثانوي الفني والمهني	8022
Higher education	83.3	729.9	263.5	993.4	949.4	187	5	التعليم العالي	8030
Adult and other education	1623.9	4257.3	1890.3	6147.6	1508.7	852	280	تعليم الكبار وأنواع التعليم الأخرى	8090
Total of health & social work	1914.1	15406.7	10450.7	25857.4	4690.9	2709	1519	مجموع الصحة والعمل الاجتماعي	N
Health & social work	1914.1	15406.7	10450.7	25857.4	4690.9	2709	1519	الصحة والعمل الاجتماعي	85
Hospital activities	549.1	872.2	619.7	1491.9	707.8	145	16	أنشطة المستشفيات	8511
Medical and dental practice activities	1083.2	10776.0	4807.6	15583.7	941.3	1906	1241	أنشطة الممارسة الطبية وطب الأسنان	8512
Other human health activities	178.9	3645.0	4368.1	8013.1	2603.5	454	207	الأنشطة الأخرى المتصلة بصحة الإنسان	8519

TABLE 1(CONT.): NUMBER OF ESTABLISHMENTS AND PERSONS ENGAGED AND MAIN

جدول 1 (تابع): عدد المنشآت والمشتغلين وأهم المؤشرات الاقتصادية

ECONOMIC INDICATORS BY IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP- 1994

(VALUE IN US \$ 1000)

حسب النشاط الاقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة - 1994

القيمة بالآلاف دولار امريكي

Economic Activity	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي Gross Fixed Capital Formation	اجمالي القيمة المضافة Gross Value Added	الاستهلاك الوسيط Intermediate Consumption	الانتاج القائم Gross Output	تعويضات العاملين Compensation of Employees	عدد المشتغلين No. of Persons Engaged	عدد المنشآت No. of Est.	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
Veterinary activities	40.3	28.0	71.5	99.6	0.0	34	34	الانشطة البيطرية	8520
Social work with accommodation	13.9	32.5	29.1	61.6	32.3	28	3	العمل الاجتماعي مع الإقامة	8531
Social work without accommodation	48.7	52.9	554.7	607.6	406.0	142	18	العمل الاجتماعي بدون إقامة	8532
Total of other community, social & personal serv.	1905.8	14366.2	6387.6	20753.8	2205.6	3055	1880	مجموع أنشطة الخدمة الاجتماعية والشخصية الأخرى	O
Activities of membership organizations	-13.1	189.8	205.4	395.1	81.0	24	20	أنشطة المؤسسات ذات العضوية الأخرى	91
Activities of business organizations	-13.1	189.8	205.4	395.1	81.0	24	20	انشطة المؤسسات التجارية وارباب العمل	9111
Recreational, cultural & sporting activities	1037.4	2787.2	1396.8	4184.0	1163.3	870	323	الانشطة الترفيهية والثقافية والرياضية	92
Motion picture production and distribution	243.1	139.5	179.7	319.2	68.7	30	8	انتاج وتوزيع الافلام السينمائية	+ 9211
Motion picture projection								عرض افلام السينما وافلام الفيديو	9212
Radio and television activities								انشطة الإذاعة	9213
Other entertainment activities n.e.c	293.6	783.0	259.7	1042.6	50.0	265	189	الانشطة الترفيهية الأخرى	9219
News agency activities	5.7	1284.6	475.5	1760.2	869.9	357	34	انشطة وكالات الانباء	9220
Sporting activities	83.7	382.8	357.7	740.5	98.4	136	68	الانشطة الرياضية	9241
Other recreational activities	411.3	197.2	124.3	321.5	76.3	82	24	الانشطة الترفيهية الأخرى	9249
Other service activities	881.5	11389.3	4785.4	16174.7	961.3	2161	1537	الانشطة الخدمية الأخرى	93
Washing and(dry-)cleaning of textile products	455.4	1613.6	1891.7	3505.3	294.8	209	104	غسل وتنظيف وصباغة المنسوجات	9301
Hairdressing and beauty treatment	426.1	9609.8	2857.5	12467.3	644.5	1938	1428	تصنيف الشعر وانواع التجميل الأخرى	9302
Other service activities n.e.c	0.0	165.9	36.2	202.2	22.0	14	5	الأنشطة الخدمية الأخرى	9309
Total of profit activities	16828.7	95243.4	79959.5	175203.0	26560.8	17626	7800	مجموع الأنشطة التي تهدف الى الربح	
Total of non- profit activities	11088.2	57417.8	21234.7	78652.4	48214.0	10378	1050	مجموع الأنشطة التي لا تهدف الى الربح	
Grand Total	27916.9	152661.2	101194.2	253855.4	74774.8	28004	8850	المجموع الكلي	

**TABLE 2: NUMBER OF PERSONS ENGAGED BY ECONOMIC ACTIVITY
IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994**

**جدول 2: أعداد المشتغلين حسب النشاط الاقتصادي
في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة - 1994**

Economic Activity	عاملون باجر Paid Employees						عاملون بدون اجر Unpaid Persons Engaged				المجموع Total		عدد المنشآت No. of Est.	النشاط الاقتصادي ISIC	دليل النشاط ISIC
	آخرون*		في الانتاج		في الادارة		من افراد الاسرة		من اصحاب العمل		انثى	ذكر			
	انثى	ذكر	انثى	ذكر	انثى	ذكر	انثى	ذكر	انثى	ذكر					
F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M				
Total of hotels & restaurants	7	62	0	1030	3	113	36	970	123	1901	169	4076	1876	مجموع الفنادق والمطاعم	H
Hotels & restaurants	7	62	0	1030	3	113	36	970	123	1901	169	4076	1876	الفنادق والمطاعم	55
Hotels	7	16	0	42	3	12	1	1	2	12	13	83	8	الفنادق	5510
Restaurants, bars & canteens	0	46	0	988	0	101	35	969	121	1889	156	3993	1868	المطاعم والحانات والمقاصف	5520
Total of real estate, renting & business act.	19	202	362	1008	315	242	124	341	38	2075	858	3868	1970	مجموع الأنشطة العقارية والإيجارية والتجارية	K
Real estate activities	0	2	2	2	4	9	0	1	2	28	8	42	25	الأنشطة العقارية	70
Real estate activities with own property	0	2	0	0	1	3	0	0	1	3	2	8	5	أنشطة عقارية لممتلكات مملوكة	7010
Real estate activities on contract basis	0	0	2	2	3	6	0	1	1	25	6	34	20	أنشطة عقارية على أساس عقد	7020
Renting of machinery without operator	0	6	0	19	0	34	0	73	0	267	0	399	288	تأجير الآت بدون عامل وتأجير سلع شخصية	71
Renting of long transport equipment	0	5	0	8	0	16	0	2	0	7	0	38	10	تأجير معدات النقل البري	7111
Renting of construction machinery	0	1	0	5	0	1	0	2	0	4	0	13	5	تأجير الآت ومعدات انشاء وهندسة	7122
Renting of personal & household goods	0	0	0	6	0	17	0	69	0	256	0	348	273	تأجير السلع الشخصية الأخرى	7130
Computer, research & development	1	3	16	59	11	15	1	2	1	15	30	94	20	الحاسب الالكتروني والبحث والتطوير	73+72
Data processing	0	3	8	43	9	13	1	1	0	7	18	67	11	تجهيز البيانات	7230
Maintenance of office & accounting machinery	1	0	8	16	2	2	0	1	1	8	12	27	9	صيانة واصلاح الات مكتبية ومحاسبية	+ 7250
Research on natural sciences														البحث والتطوير في العلوم الطبيعية	7310
Research on social sciences														البحث والتطوير في العلوم الاجتماعية	7320
Other business activities	18	191	344	928	300	184	123	265	35	1765	820	3333	1637	الأنشطة التجارية الأخرى	74
Legal activities	17	36	36	54	172	18	1	18	0	463	226	589	444	الأنشطة القانونية	7411
Accounting & book-keeping activities	0	0	51	85	34	17	0	0	17	102	102	204	119	الأنشطة المحاسبية ومسك الدفاتر	7412
Market research & public opinion polling	0	3	4	7	8	4	0	1	0	3	12	18	6	بحوث السوق واستطلاعات الرأي العام	7413

TABLE 2 (CONT.): NUMBER OF PERSONS ENGAGED BY ECONOMIC ACTIVITY

* Includes temporary and home-workers

جدول 2 (تابع): أعداد المشتغلين حسب النشاط الاقتصادي

* تشمل العاملين المؤقتين والعاملين في بيوتهم

Economic Activity	عاملون باجر Paid Employees						عاملون بدون اجر Unpaid Persons Engaged				المجموع Total		عدد المنشآت No. of Est.	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
	آخرون Others		في الانتاج Operatives		في الادارة Administratives		من افراد الاسرة Family Members		من اصحاب العمل Proprietors						
	انثى F	ذكر M	انثى F	ذكر M	انثى F	ذكر M	انثى F	ذكر M	انثى F	ذكر M	انثى F	ذكر M			
Business & management activities	1	2	1	3	4	12	0	0	1	2	7	19	7	أنشطة خبرة استشارية تجارية وإدارية	7414
Architectural & engineering activities	0	22	105	223	56	20	68	35	0	380	229	680	312	أنشطة معمارية وهندسية وما يتصل بها	7421
Advertising	0	0	6	14	1	38	34	85	0	85	41	222	87	الاعلان	7430
Investigation & security activities														أنشطة التحقيق والأمن	+ 7492
Building-cleaning activities	0	6	10	31	3	4	0	2	0	9	13	52	6	أنشطة تنظيف المباني	7493
Photographic activities	0	0	119	289	0	51	17	68	17	357	153	765	340	الأنشطة الفوتوغرافية	7494
Packaging activities	0	103	12	174	1	14	3	5	0	7	16	303	9	أنشطة التعبئة	7495
Other business activities n.e.c	0	19	0	48	21	6	0	51	0	357	21	481	307	الأنشطة التجارية الأخرى	7499
Total of education	126	153	1026	590	220	155	40	115	152	314	1564	1327	555	مجموع التعليم	M
Education	126	153	1026	590	220	155	40	115	152	314	1564	1327	555	التعليم	80
Primary education	97	78	853	65	79	27	22	24	114	50	1165	244	255	التعليم الابتدائي	8010
General secondary education	24	26	141	195	20	28	0	2	3	4	188	255	15	التعليم الثانوي العام	8021
Technical secondary education														التعليم الثانوي الفني والمهني	+ 8022
Higher education	5	46	15	80	13	28	0	0	0	0	33	154	5	التعليم العالي	8030
Adult & other education	0	3	17	250	108	72	18	89	35	260	178	674	280	تعليم الكبار وأنواع التعليم الأخرى	8090
Total of health & social work	152	68	358	222	289	46	6	19	208	1341	1013	1696	1519	مجموع الصحة والعمل الاجتماعي	N
Health & social work	152	68	358	222	289	46	6	19	208	1341	1013	1696	1519	الصحة والعمل الاجتماعي	85
Hospital activities	10	12	57	32	6	5	6	2	2	13	81	64	16	أنشطة المستشفيات	8511
Medical & dental practice activities	121	18	122	60	258	19	0	17	189	1102	690	1216	1241	أنشطة الممارسة الطبية وطب الأسنان	8512
Other human health activities	0	17	74	130	5	20	0	0	17	191	96	358	207	الأنشطة الأخرى المتصلة بصحة الإنسان	8519
Veterinary activities	0	0	0	0	0	0	0	0	0	34	0	34	34	الأنشطة البيطرية	8520

TABLE 2 (CONT.): NUMBER OF PERSONS ENGAGED BY ECONOMIC ACTIVITY

IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994

* Includes temporary and home-workers

جدول 2 (تابع): أعداد المشتغلين حسب النشاط الاقتصادي

في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة - 1994

تشمل العاملين المؤقتين والعاملين في بيوتهم *

Economic Activity	عاملون باجر Paid Employees						عاملون بدون اجر Unpaid Persons Engaged				المجموع Total		عدد المنشآت No. of Est.	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
	آخرون Others		في الانتاج Operatives		في الادارة Administratives		من افراد الاسرة Family Members		من اصحاب العمل Proprietors						
	انثى F	ذكر M	انثى F	ذكر M	انثى F	ذكر M	انثى F	ذكر M	انثى F	ذكر M	انثى F	ذكر M			
Social work with accommodation														العمل الاجتماعي مع الإقامة	+ 8531
Social work without accommodation	21	21	105	0	20	2	0	0	0	1	146	24	21	العمل الاجتماعي بدون إقامة	8532
Total of other community, social & personal services	17	257	120	290	40	120	37	245	323	1606	537	2518	1880	مجموع أنشطته الخدمة الاجتماعيه والشخصيه الأخرى	O
Activities of membership organizations	0	1	0	17	2	4	0	0	0	0	2	22	20	أنشطة المؤسسات ذات العضوية الأخرى	91
Activities of business organizations	0	1	0	17	2	4	0	0	0	0	2	22	20	انشطة المؤسسات التجارية وارباب العمل	9111
Recreational, cultural & sporting act.	0	230	0	155	19	62	3	41	0	360	22	848	323	الانشطة الترفيهية والثقافية والرياضية	92
Motion picture production & distribution	0	1	0	6	2	9	1	5	0	6	3	27	8	انتاج وتوزيع الافلام السينمائية	9211
Motion picture projection														عرض افلام السينما وافلام الفيديو	+ 9212
Radio & television activities														انشطة الاذاعة	9213
Other entertainment activities n.e.c	0	0	0	37	0	0	0	2	0	226	0	265	189	الانشطة الترفيهية الأخرى	9219
News agency activities	0	221	0	51	17	51	0	0	0	17	17	340	34	انشطة وكالات الانباء	9220
Sporting activities	0	0	0	34	0	0	0	17	0	85	0	136	68	الانشطة الرياضية	9241
Other recreational activities	0	8	0	27	0	2	2	17	0	26	2	80	24	الانشطة الترفيهية الأخرى	9249
Other service activities	17	26	120	118	19	54	34	204	323	1246	513	1648	1537	الانشطة الخدمية الأخرى	93
Washing & (dry-) cleaning of textile products	0	5	0	64	1	2	0	0	0	137	1	208	104	غسل وتنظيف وصياغة المنسوجات	9301
Hairdressing & beauty treatment	17	17	119	51	17	51	34	204	323	1105	510	1428	1428	تصفيف الشعر وانواع التجميل الأخرى	9302
Other service activities n.e.c	0	4	1	3	1	1	0	0	0	4	2	12	5	الأنشطة الخدمية الأخرى	9309
Total of profit activities	321	742	1866	3140	867	676	243	1690	844	7237	4141	13485	7800	مجموع الأنشطة التي تهدف الى الربح	
Total of non-profit activities	800	1043	3643	2826	843	1220	0	1	1	1	5287	5091	1050	مجموع الأنشطة التي لا تهدف الى الربح	
Grand Total	1121	1785	5509	5966	1710	1896	243	1691	845	7238	9428	18576	8850	المجموع الكلي	

* Includes temporry and home-workers

تشمل العاملين المؤقتين والعاملين في بيوتهم *

**TABLE 3: COMPENSATION OF PAID EMPLOYEES
IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP- 1994
(VALUE IN US \$ 1000)**

**جدول 3: تعويضات العاملين بأجر حسب النشاط الاقتصادي
في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة - 1994
القيمة بالالف دولار امريكي**

Economic Activity	مزايا اخرى Other Benefits	المزايا العينية Payments in-Kind	الرواتب والاجور النقدية Cash Wages and Salaries			مجموع التعويضات Total Compensation	العاملون بأجر Paid Employees				عدد المنشآت No. of Est.	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC	
			آخرون* Others*	انتاج Oper.	ادارة Adm.		المجموع Total	آخرون* Others*	انتاج Oper.	ادارة Adm.				المجموع Total
Total of hotels & restaurants	46.9	814.5	155.6	3925.4	327.4	5269.7	69	1030	116	1215	1876	مجموع الفنادق والمطاعم	H	
Hotels & restaurants	46.9	814.5	155.6	3925.4	327.4	5269.7	69	1030	116	1215	1876	الفنادق والمطاعم	55	
Hotels	1.0	12.5	44.8	143.1	45.4	246.7	23	42	15	80	8	الفنادق	5510	
Restaurants, bars & canteens	45.9	802.0	110.8	3782.3	282.0	5023.0	46	988	101	1135	1868	المطاعم والحانات والمقاصف	5520	
Total of real estate,renting & business act.	263.7	235.9	545.9	5071.0	1809.3	7925.8	221	1370	557	2148	1970	مجموع الاشطه العقاريه والايجاره والتجاره	K	
Real estate activities	0.1	1.8	11.2	28.9	51.6	93.7	2	4	13	19	25	الانشطة العقارية	70	
Real estate activities with own property	0.1	1.8	11.2	0.0	11.0	24.2	2	0	4	6	5	انشطة عقارية لممتلكات مملوكة	7010	
Real estate activities on contract basis	0.0	0.0	0.0	28.9	40.6	69.4	0	4	9	13	20	انشطة عقارية على اساس عقد	7020	
Renting of machinery without operator	0.0	4.2	21.0	84.0	121.5	230.7	6	19	34	59	288	تأجير الآت بدون عامل وتأجير سلع شخصية	71	
Renting of land transport equipment	0.0	4.2	17.0	20.7	65.0	106.9	5	8	16	29	10	تأجير معدات النقل البري	7111	
Renting of construction machinery	0.0	0.0	4.0	37.7	2.0	43.7	1	5	1	7	5	تأجير الات ومعدات انشاء وهندسة	7122	
Renting of personal & household goods	0.0	0.0	0.0	25.6	54.5	80.1	0	6	17	23	273	تأجير السلع الشخصية الأخرى	7130	
Computer, research & development	16.1	9.4	12.5	302.1	116.5	456.9	4	75	26	105	20	الحاسب الالكتروني والبحث والتطوير	73+72	
Data processing	1.2	6.6	9.0	196.1	91.8	304.7	3	51	22	76	11	تجهيز البيانات	7230	
Maintenance of office & accounting machinery	14.9	2.9	3.5	106.0	24.8	152.1	1	24	4	29	9	صيانة واصلاح الات مكتبية ومحاسبية	+ 7250	
Research on natural sciences												البحث والتطوير في العلوم الطبيعية	7310	
Research on social sciences												البحث والتطوير في العلوم الاجتماعية	7320	
Other business activities	247.4	220.5	501.1	4656.1	1519.6	7144.6	209	1272	484	1965	1637	الانشطة التجارية الأخرى	74	
Legal activities	90.8	17.1	298.8	575.1	443.0	1424.8	53	90	190	333	444	الأنشطة القانونية	7411	
Accounting & book-keeping activities	5.7	27.3	0.0	442.9	75.7	551.5	0	136	51	187	119	الأنشطة المحاسبية ومسك الدفاتر	7412	
Market research & public opinion polling	10.1	0.0	5.6	50.5	55.7	121.9	3	11	12	26	6	بحوث السوق واستطلاعات الرأي العام	7413	

TABLE 3 (CONT.): COMPENSATION OF PAID EMPLOYEES

جدول 3 (تابع): تعويضات العاملين بأجر حسب النشاط الاقتصادي

* Includes temporary and home-workers

تشمل العاملين المؤقتين والعاملين في بيوتهم *

IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP- 1994
(VALUE IN US \$ 1000)

في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة - 1994
القيمة بالالف دولار امريكي

Economic Activity	مزاياء اخرى Other Benefits	المزاياء العينية Payments in-Kind	الرواتب والاجور النقدية Cash Wages and Salaries			مجموع التعويضات Total Compensation	العمالون باجر Paid Employees				عدد المنشآت No. of Est.	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
			اخرى Others*	انتاج Oper.	ادارة Adm.		اخرى Others*	انتاج Oper.	ادارة Adm.	المجموع Total			
Business & management activities	0.0	0.0	7.5	14.7	73.6	95.9	3	4	16	23	7	أنشطة خبرة استشارية تجارية وادارية	7414
Architectural & engineering activities	0.1	43.0	41.7	1162.1	178.2	1425.1	22	328	76	426	312	أنشطة معمارية وهندسية وما يتصل بها	7421
Advertising	0.3	55.3	0.0	84.2	241.0	380.8	0	20	39	59	87	الاعلان	7430
Investigation & security activities												أنشطة التحقيق والأمن	+ 7492
Building-cleaning activities	3.0	18.0	7.4	126.3	21.8	176.5	6	41	7	54	6	أنشطة تنظيف المباني	7493
Photographic activities	128.8	22.7	0.0	1615.8	245.3	2012.7	0	408	51	459	340	الأنشطة الفوتوغرافية	7494
Packaging activities	3.3	16.7	117.8	334.3	93.7	565.7	103	186	15	304	9	أنشطة التعبئة	7495
Other business activities n.e.c	5.2	20.4	22.2	250.1	91.8	389.8	19	48	27	94	307	الانشطة التجارية الاخرى	7499
Total of education	88.8	63.9	765.8	4434.1	1116.2	6468.8	279	1616	375	2270	555	مجموع التعليم	M
Education	88.8	63.9	765.8	4434.1	1116.2	6468.8	279	1616	375	2270	555	التعليم	80
Primary education	41.6	10.1	358.5	1415.4	220.2	2045.7	175	918	106	1199	255	التعليم الابتدائي	8010
General secondary education	39.9	42.5	192.7	1464.5	225.5	1965.1	50	336	48	434	15	التعليم الثانوي العام	+ 8021
Technical secondary education												التعليم الثانوي الفني والمهني	8022
Higher education	1.8	1.1	210.6	477.8	258.2	949.4	51	95	41	187	5	التعليم العالي	8030
Adult & other education	5.7	10.2	4.1	1076.4	412.3	1508.7	3	267	180	450	280	تعليم الكبار وانواع التعليم الاخرى	8090
Total of health & social work	26.7	296.1	575.0	2880.6	912.5	4690.9	220	580	335	1135	1519	مجموع الصحة والعمل الاجتماعي	N
Health & social work	26.7	296.1	575.0	2880.6	912.5	4690.9	220	580	335	1135	1519	الصحة والعمل الاجتماعي	85
Hospital activities	18.8	235.5	54.8	348.1	50.5	707.8	22	89	11	122	16	انشطة المستشفيات	8511
Medical & dental practice activities	7.6	18.9	227.3	355.0	332.5	941.3	139	182	277	598	1241	انشطة الممارسة الطبية وطب الاسنان	8512
Other human health activities	0.2	6.2	115.9	2008.2	473.0	2603.5	17	204	25	246	207	الانشطة الاخرى المتصلة بصحة الانسان	8519
Veterinary activities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	34	الانشطة البيطرية	8520

TABLE 3 (CONT.): COMPENSATION OF PAID EMPLOYEES
IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP- 1994

جدول 3 (تابع): تعويضات العاملين بأجر حسب النشاط الاقتصادي

في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة - 1994

* Includes temporary and home-workers

* تشمل العاملين المؤقتين والعاملين في بيوتهم

(VALUE IN US \$ 1000)

القيمة بالالف دولار امريكي

Economic Activity	مزاي اخرى Other Benefits	المزايا العينية Payments in-Kind	الرواتب والاجور النقدية Cash Wages and Salaries			مجموع التعويضات Total Compensation	العاملون باجر Paid Employees				عدد المنشآت No. of Est.	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
			أخرون*	انتاج Oper.	ادارة Adm.		أخرون*	انتاج Oper.	ادارة Adm.	المجموع Total			
Social work with accommodation												العمل الاجتماعي مع الإقامة	+ 8531
Social work without accommodation	0.0	35.5	177.0	169.4	56.5	438.4	42	105	22	169	21	العمل الاجتماعي بدون إقامة	8532
Total other community, social & personal services	2.1	121.9	477.2	985.9	618.7	2205.6	274	410	160	844	1880	مجموع انشطه الخدمه الاجتماعيه والشخصيه الاخرى	O
Activities of membership organizations	0.5	0.6	2.9	57.9	19.1	81.0	1	17	6	24	20	أنشطة المؤسسات ذات العضوية الأخرى	91
Activities of business organizations	0.5	0.6	2.9	57.9	19.1	81.0	1	17	6	24	20	أنشطة المؤسسات التجارية وارباب العمل	9111
Recreational, cultural & sporting activities	0.3	4.5	422.8	386.9	348.9	1163.3	230	155	81	466	323	الانشطة الترفيهية والثقافية والرياضية	92
Motion picture production & distribution	0.0	0.8	3.6	13.4	50.9	68.8	1	6	11	18	8	انتاج وتوزيع الافلام السينمائية	+ 9211
Motion picture projection												عرض افلام السينما وافلام الفيديو	9212
Radio and television activities												انشطة الاذاعة	9213
Other entertainment activities n.e.c	0.0	0.0	0.0	50.0	0.0	50.0	0	37	0	37	189	الانشطة الترفيهية الاخرى	9219
News agency activities	0.0	0.0	408.8	170.3	290.7	869.9	221	51	68	340	34	انشطة وكالات الانباء	9220
Sporting activities	0.0	0.0	0.0	98.4	0.0	98.4	0	34	0	34	68	الانشطة الرياضية	9241
Other recreational activities	0.3	3.7	10.3	54.8	7.2	76.3	8	27	2	37	24	الانشطة الترفيهية الاخرى	9249
Other service activities	1.3	116.8	51.5	541.0	250.7	961.3	43	238	73	354	1537	الانشطة الخدمية الأخرى	93
Washing & (dry-)cleaning of textile products	1.3	17.0	13.3	250.7	12.4	294.8	5	64	3	72	104	غسل وتنظيف وصياغة المنسوجات	9301
Hairdressing and beauty treatment	0.0	99.8	32.7	281.8	230.3	644.5	34	170	68	272	1428	تصفيف الشعر وانواع التجميل الاخرى	9302
Other service activities n.e.c	0.0	0.0	5.5	8.5	8.0	22.0	4	4	2	10	5	الانشطة الخدمية الأخرى	9309
Total of profit activities	428.1	1532.3	2519.5	17297.0	4784.0	26560.8	1063	5006	1543	7612	7800	مجموع الأنشطة التي تهدف الى الربح	
Total of non-profit activities	3442.3	604.8	3907.9	28563.9	11695.1	48214.0	1843	6469	2063	10375	1050	مجموع الأنشطة التي لا تهدف الى الربح	
Grand Total	3870.4	2137.1	6427.3	45860.9	16479.2	74774.8	2906	11475	3606	17987	8850	المجموع الكلي	

* Includes temporary and home-workers

تشمل العاملين المؤقتين والعاملين في بيوتهم *

**TABLE 4: STOCK AT THE BEGINNING AND END OF THE YEAR
BY ECONOMIC ACTIVITY IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994
(VALUE IN US \$ 1000)**

**جدول 4: قيمة المخزون في بداية ونهاية العام حسب النشاط الاقتصادي
في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة - 1994
القيمة بالالف دولار امريكي**

Economic Activity	قيمة المخزون في نهاية 1994 Value of Stock at End of 1994			قيمة المخزون في بداية 1994 Value of Stock at Beginning of 1994			عدد المنشآت No. of Est.	النشاط الاقتصادي ISIC	دليل النشاط ISIC
	بضائع مشتراه لغرض البيع Goods for Resale	مستلزمات الانتاج السلعية Materials, Fuels & Supplies	المجموع Total	بضائع مشتراه لغرض البيع Goods for Resale	مستلزمات الانتاج السلعية Materials, Fuels & Supplies	المجموع Total			
Total of hotels & restaurants	587.3	603.9	1191.3	469.2	546.9	1016.1	1876	مجموع الفنادق والمطاعم	H
Hotels & restaurants	587.3	603.9	1191.3	469.2	546.9	1016.1	1876	الفنادق والمطاعم	55
Total of real estate, renting & business act.	699.4	2135.8	2835.1	597.0	1784.9	2381.9	1970	مجموع الانشطة العقارية والايجاريه والتجارية	K
Real estate activities	0.0	0.3	0.3	0.0	0.1	0.1	25	الانشطة العقارية	70
Renting of machinery without operator	2.0	3.9	6.0	25.5	5.1	30.6	288	تأجير الآت بدون عامل وتأجير سلع شخصية	71
Computer, research & development	173.1	17.7	190.8	117.3	10.4	127.7	20	الحاسب الالكتروني والبحث والتطوير	73+72
Other business activities	524.2	2114.0	2638.2	454.2	1769.4	2223.6	1637	الانشطة التجارية الأخرى	74
Total of education	49.2	46.4	95.6	48.0	70.6	118.7	555	مجموع التعليم	M
Education	49.2	46.4	95.6	48.0	70.6	118.7	555	التعليم	80
Total of health & social work	11696.6	84.5	11781.1	9697.0	113.7	9810.7	1519	مجموع الصحة والعمل الاجتماعي	N
Health & social work	11696.6	84.5	11781.1	9697.0	113.7	9810.7	1519	الصحة والعمل الاجتماعي	85
Total of other community, social & personal services	303.8	199.0	502.8	302.3	210.9	513.2	1880	مجموع انشطة الخدمة الاجتماعية والشخصيه الأخرى	O
Activities of membership organizations	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	20	أنشطة المؤسسات ذات العضوية الأخرى	91
Recreational, cultural & sporting activities	1.2	12.8	14.0	3.0	13.4	16.4	323	الانشطة الترفيهية والثقافية والرياضية	92
Other service activities	298.7	185.8	484.5	297.0	196.9	493.9	1537	الانشطة الخدمية الأخرى	93
Total of profit activities	13336.3	3069.6	16405.8	11113.5	2727.0	13840.5	7800	مجموع الأنشطة التي تهدف الى الربح	
Total of non-profit activities	530.9	1190.1	1721.0	549.2	1455.4	2004.6	1050	مجموع الأنشطة التي لا تهدف الى الربح	
Grand Total	13867.2	4259.6	18126.8	11662.7	4182.4	15845.1	8850	المجموع الكلي	

**TABLE 5: FIXED ASSETS BY ECONOMIC ACTIVITY
IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994
(VALUE IN US \$ 1000)**

**جدول 5: حركة الاصول الثابتة حسب النشاط الاقتصادي
في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة - 1994
القيمة بالالف دولار امريكي**

Economic Activity	القيمة الدفترية في نهاية العام Closing Book Value	الاهتلاك السني Deprecia- tion	التالف والمفقود Written- offs & Losses	الاصول المباعة Value of Sold Assets	قيمة الاضافات الاجمالية			القيمة الدفترية في بداية العام Opening Book Value	عدد المنشآت No. of Est.	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC	
					Value of Gross Additions	مشتريات اصول مستعملة Purchases of Sec.-Hand Ass.	مشتريات اصول جديدة Purchases of New Assets					المجموع Total
Total of hotels & restaurants	20374.7	1246.0	54.1	17.0	233.0	46.4	3873.5	4152.8	17538.9	1876	مجموع الفنادق والمطاعم	H
Hotels & restaurants	20374.7	1246.0	54.1	17.0	233.0	46.4	3873.5	4152.8	17538.9	1876	الفنادق والمطاعم	55
Hotels	6005.3	604.4	0.0	0.0	109.2	0.0	2843.5	2952.7	3657.0	8	الفنادق	5510
Restaurants, bars & canteens	14369.4	641.6	54.1	17.0	123.8	46.4	1030.0	1200.1	13881.9	1868	المطاعم والحانات والمقاصف	5520
Total of real estate,renting & business act.	27180.2	2674.3	61.3	82.2	137.5	227.9	6519.3	6884.7	23113.2	1970	مجموع الانشطة العقارية والاجاريه والتجارية	K
Real estate activities	8836.8	397.5	0.0	0.0	0.0	6.4	112.7	119.1	9115.3	25	الانشطة العقارية	70
Real estate activities with own property	7339.8	350.9	0.0	0.0	0.0	0.0	19.7	19.7	7671.0	5	انشطة عقارية لممتلكات مملوكة	7010
Real estate activities on contract basis	1497.1	46.6	0.0	0.0	0.0	6.4	93.0	99.4	1444.3	20	انشطة عقارية على اساس عقد	7020
Renting of machinery without operator	2525.3	342.0	21.2	72.4	5.7	0.6	1461.3	1467.6	1493.3	288	تأجير الآت بدون عامل وتأجير سلع شخصية	71
Renting of land transport equipment	1343.1	155.5	0.0	0.0	0.0	0.0	844.6	844.6	654.0	10	تأجير معدات النقل البري	7111
Renting of construction machinery	83.8	9.9	2.9	0.0	0.0	0.1	36.7	36.8	59.8	5	تأجير الات ومعدات انشاء وهندسة	7122
Renting of personal & household goods	1098.4	176.6	18.3	72.4	5.7	0.6	580.0	586.2	779.5	273	تأجير السلع الشخصية الأخرى	7130
Computer, research & development	363.4	90.2	8.9	0.0	9.2	3.6	144.6	157.4	305.1	20	الحاسب الالكتروني والبحث والتطوير	73+72
Data processing	298.5	67.9	8.9	0.0	9.2	3.6	133.2	145.9	229.4	11	تجهيز البيانات	7230
Maintenance of office and accounting machinery	64.9	22.3	0.0	0.0	0.0	0.0	11.4	11.4	75.7	9	صيانة واصلاح الات مكتبية ومحاسبية	+ 7250
Research on natural sciences											البحث والتطوير في العلوم الطبيعية	7310
Research on social sciences											البحث والتطوير في العلوم الاجتماعية	7320
Other business activities	15454.7	1844.6	31.2	9.8	122.7	217.3	4800.6	5140.6	12199.5	1637	الانشطة التجارية الأخرى	74
Legal activities	2332.1	305.1	0.0	0.0	0.0	65.2	1508.2	1573.4	1063.8	444	الأنشطة القانونية	7411
Accounting and book-keeping activities	455.2	62.8	0.0	0.0	0.0	68.1	137.0	205.2	312.9	119	الأنشطة المحاسبية ومسك الدفاتر	7412
Market research & public opinion polling	89.6	15.8	0.0	0.0	2.8	0.0	3.3	6.1	99.3	6	بحوث السوق واستطلاعات الرأي العام	7413

TABLE 5(CONT.): FIXED ASSETS BY ECONOMIC ACTIVITY

جدول 5(تابع): حركة الاصول الثابتة حسب النشاط الاقتصادي

IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994
(VALUE IN US \$ 1000)

في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة - 1994
القيمة بالالف دولار امريكي

Economic Activity	القيمة الدفترية في نهاية العام Closing Book Value	الاهتلاك السنوي Deprecia- tion	التالف والمفقود Written- offs & Losses	الاصول المباعة Value of Sold Assets	Value of Gross Additions			قيمة الاضافات الاجمالية المجموع Total	القيمة الدفترية في بداية العام Opening Book Value	عدد المنشآت No. of Est.	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
					اضافات اخرى Other Additions	مشتريات اصول مستعملة Purchases of Sec.-Hand Ass.	مشتريات اصول جديدة Purchases of New Assets					
Business and management activities	816.3	27.3	0.0	0.0	0.0	0.0	394.9	394.8	448.7	7	أنشطة خبرة استشارية تجارية وإدارية	7414
Architectural and engineering activities	2192.7	257.0	2.3	1.1	117.6	0.0	1262.3	1380.0	1073.1	312	أنشطة معمارية وهندسية وما يتصل بها	7421
Advertising	1076.7	121.8	0.0	0.0	0.0	0.0	627.4	627.4	571.1	87	الاعلان	7430
Investigation and security activities											أنشطة التحقيق والأمن	+ 7492
Building-cleaning activities	108.8	19.6	0.0	0.0	0.0	0.0	3.9	3.9	124.5	6	أنشطة تنظيف المباني	7493
Photographic activities	7475.3	922.5	22.1	8.5	2.3	27.2	554.0	583.5	7844.9	340	الأنشطة الفوتوغرافية	7494
Packaging activities	272.9	25.9	0.0	0.1	0.0	0.5	23.6	24.1	274.8	9	أنشطة التعبئة	7495
Other business activities n.e.c	635.1	86.8	6.8	0.0	0.0	56.2	286.0	342.2	386.4	307	الانشطة التجارية الاخرى	7499
Total of education	28300.1	1652.0	9.2	2.6	77.1	74.2	1921.8	2073.1	27890.8	555	مجموع التعليم	M
Education	28300.1	1652.0	9.2	2.6	77.1	74.2	1921.8	2073.1	27890.8	555	التعليم	80
Primary education	6831.6	288.6	5.1	2.6	23.8	28.6	161.6	213.9	6913.9	255	التعليم الابتدائي	8010
General secondary education	15283.0	493.9	1.1	0.0	36.8	1.0	114.4	152.2	15625.9	15	التعليم الثانوي العام	+ 8021
Technical secondary education											التعليم الثانوي الفني والمهني	8022
Higher education	1497.7	132.5	0.0	0.0	0.0	0.0	83.1	83.1	1547.1	5	التعليم العالي	8030
Adult and other education	4687.8	737.1	3.0	0.0	16.5	44.6	1562.7	1623.9	3804.0	280	تعليم الكبار وانواع التعليم الاخرى	8090
Total of health & social work	33547.4	4136.7	10.7	194.2	53.2	7.5	2047.6	2108.3	35780.7	1519	مجموع الصحة والعمل الاجتماعي	N
Health & social work	33547.4	4136.7	10.7	194.2	53.2	7.5	2047.6	2108.3	35780.7	1519	الصحة والعمل الاجتماعي	85
Hospital activities	2608.1	272.4	10.7	0.0	1.3	0.6	547.3	549.1	2342.0	16	انشطة المستشفيات	8511
Medical and dental practice activities	6225.9	900.5	0.0	0.0	51.9	6.9	1024.4	1083.2	6043.2	1241	انشطة الممارسة الطبية وطب الاسنان	8512
Other human health activities	24253.5	2911.6	0.0	0.0	0.0	0.0	178.9	178.9	26986.3	207	الانشطة الاخرى المتصلة بصحة الانسان	8519
Veterinary activities	95.8	20.9	0.0	194.2	0.0	0.0	234.5	234.5	76.4	34	الانشطة البيطرية	8520

TABLE 5(CONT.): FIXED ASSETS BY ECONOMIC ACTIVITY
IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994

جدول 5(تابع): حركة الاصول الثابتة حسب النشاط الاقتصادي
في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة - 1994

(VALUE IN US \$ 1000)

القيمة بالالف دولار امريكي

Economic Activity	القيمة الدفترية في نهاية العام Closing Book Value	الاهتلاك السنوي Depreciation	التالف والمفقود Written-offs & Losses	الاصول المباعة Value of Sold Assets	Value of Gross Additions			قيمة الاضافات الاجمالية المجموع Total	القيمة الدفترية في بداية العام Opening Book Value	عدد المنشآت No. of Est.	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
					اضافات اخرى Other Additions	مشتريات اصول مستعملة Purchases of Sec.-Hand Ass.	مشتريات اصول جديدة Purchases of New Assets					
Social work with accommodation	203.3	5.7	0.0	0.0	0.0	0.0	13.9	13.9	195.2	3	العمل الاجتماعي مع الإقامة	8531
Social work without accommodation	160.7	25.6	0.0	0.0	0.0	0.0	48.7	48.7	137.7	18	العمل الاجتماعي بدون اقامة	8532
Total of other community, social and personal services	12244.4	1692.3	5.2	228.0	26.8	60.4	2046.6	2133.9	12036.1	1880	مجموع أنشطة الخدمة الاجتماعية والشخصية الاخرى	O
Activities of membership organizations	368.4	105.2	0.0	14.4	0.0	0.0	1.3	1.3	486.7	20	أنشطة المؤسسات ذات العضوية الأخرى	91
Activities of business organizations	368.4	105.2	0.0	14.4	0.0	0.0	1.3	1.3	486.7	20	انشطة المؤسسات التجارية وارباب العمل	9111
Recreational, cultural & sporting activities	4708.5	376.2	1.7	138.0	0.1	22.5	1152.7	1175.4	4049.0	323	الانشطة الترفيهية والثقافية والرياضية	92
Motion picture production and distribution	617.3	73.2	0.0	0.0	0.0	0.0	243.1	243.1	447.4	8	انتاج وتوزيع الافلام السينمائية	+ 9211
Motion picture projection											عرض افلام السينما وافلام الفيديو	9212
Radio and television activities											انشطة الاذاعة	9213
Other entertainment activities n.e.c	596.6	78.0	0.0	0.0	0.0	22.5	271.1	293.6	381.0	189	الانشطة الترفيهية الاخرى	9219
News agency activities	349.5	40.4	0.0	0.0	0.0	0.0	5.7	5.7	384.2	34	انشطة وكالات الانباء	9220
Sporting activities	1247.2	119.9	0.0	138.0	0.0	0.0	221.7	221.7	1283.4	68	الانشطة الرياضية	9241
Other recreational activities	1897.9	64.7	1.7	0.0	0.1	0.0	411.2	411.3	1553.0	24	الانشطة الترفيهية الاخرى	9249
Other service activities	7167.5	1210.9	3.5	75.6	26.7	37.9	892.5	957.2	7500.4	1537	الانشطة الخدمية الأخرى	93
Washing and (dry-)cleaning of textile production	1009.7	146.3	0.0	0.0	0.0	0.0	455.4	455.4	700.6	104	غسل وتنظيف وصباغة المنسوجات	9301
Hairdressing and beauty treatment	2853.4	1009.0	3.5	75.6	26.7	37.9	437.1	501.8	3439.8	1428	تصفيف الشعر وانواع التجميل الاخرى	9302
Other service activities n.e.c	3304.4	55.6	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	3360.0	5	الأنشطة الخدمية الأخرى	9309
Total of profit activities	121646.8	11401.4	140.4	524.0	527.6	416.4	16408.7	17352.7	116359.7	7800	مجموع الأنشطة التي تهدف الى الربح	
Total of non-profit activities	194064.0	9037.5	16.1	184.9	1371.4	20.3	9984.4	###	191926.3	1050	مجموع الأنشطة التي لا تهدف الى الربح	
Grand total	315710.7	20438.9	156.4	708.9	1899.0	436.6	26393.2	28728.8	308286.0	8850	المجموع الكلي	

جدول 6 أ: حركة الأصول الثابتة حسب صنف الأصل للأنشطة التي تهدف الى الربح

في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة - 1994

القيمة بالألف دولار أمريكي

TABLE 6A: FIXED ASSETS BY TYPE FOR PROFIT ACTIVITIES
IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994
(VALUE IN US \$ 1000)

Type of Asset	القيمة الدفترية في نهاية العام Closing Book Value	الاهتلاك خلال العام Depreciation During the Year	الأصول المباعة خلال العام Assets Sold During the Year	التالف و المفقود Written-offs and Losses	إضافات وتحسينات رأسمالية Capital Additions and Improvements	أصول من إنتاج المنشأة Produced for Own-Account	قيمة الأصول المشتراة خلال العام Purchased Assets			القيمة الدفترية في بداية العام Opening Book Value	صنف الأصل
							محلي Local		مستورد مباشرة Imports		
							مستعملة Second-Hand	جديدة New			
Total	121646.8	11401.2	524.0	140.4	526.5	1.1	416.4	5184.9	11223.8	116359.7	المجموع
Land	24280.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	24280.7	الأراضي
Residential Buildings	6668.2	319.0	0.0	0.0	7.0	0.0	0.0	2538.4	0.0	4441.8	مباني سكنية
Non-Res. Buildings	28753.7	1777.1	0.0	0.0	274.9	0.0	0.0	678.0	0.0	29577.8	مباني غير سكنية
Machines & Equipment	38215.0	5786.8	433.0	118.2	114.2	1.1	242.3	587.6	6365.2	37242.4	الات ومعدات
Freight & Passengers Vehicles	9646.4	1415.0	2.6	6.3	28.8	0.0	104.9	0.0	3185.8	7750.8	سيارات
Furniture & Furnishings	7975.1	1279.7	20.5	14.6	101.2	0.0	59.8	1163.3	1029.5	6936.0	اثاث ومفروشات
Other	6107.9	823.7	67.9	1.3	0.3	0.0	9.3	217.7	643.4	6130.2	أخرى

**TABLE 6B: FIXED ASSETS BY TYPE FOR NON-PROFIT ACTIVITIES
IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994
(VALUE IN US \$ 1000)**

**جدول 6 ب: حركة الأصول الثابتة حسب صنف للأصل للأنشطة التي لا تهدف الى الربح
في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة - 1994
القيمة بالآلاف دولار أمريكي**

Type of Asset	القيمة الدفترية في نهاية العام Closing Book Value	الاهتلاك خلال العام Depreciation During the Year	الأصول المباعة خلال العام Sold During the Year	التالف و المفقود Written-offs and Losses	إضافات وتحسينات رأسمالية Capital Additions and Improvements	أصول من إنتاج المنشأة Produced for Own - Account	قيمة الأصول المشتراة خلال العام Purchased Assets			القيمة الدفترية في بداية العام Opening Book Value	صنف الأصل
							محلي Local		مستورد مباشرة Imports		
							مستعملة Second- Hand	جديدة New			
Total	194064.0	9037.5	184.9	16.1	1355.8	15.6	20.3	3845.9	6138.5	191926.3	المجموع
Land	30814.9	31.5	51.1	0.0	62.5	0.0	0.0	154.1	0.0	30680.9	الأراضي
Residential Buildings	4590.5	195.7	0.0	0.0	213.2	0.0	0.0	0.0	0.0	4573.0	مباني سكنية
Non-Res. Buildings	61600.0	3584.2	0.0	0.0	985.4	5.6	0.0	2466.1	0.0	61727.1	مباني غير سكنية
Machines & Equipment	80535.6	3240.6	8.9	3.0	23.7	0.0	3.8	88.2	3726.1	79946.2	الآلات ومعدات
Freight & Passengers Vehicles	2981.8	499.3	124.9	0.0	13.5	0.0	14.7	0.0	1105.4	2472.4	سيارات
Furniture & Furnishings	9117.7	1116.1	0.0	12.2	42.5	0.0	0.7	1050.8	260.8	8891.1	أثاث ومفروشات
Other	4423.7	370.2	0.0	0.9	15.0	10.0	1.1	86.6	1046.3	3635.7	أخرى

**TABLE 7: COST OF ACQUISITION OF NEW ASSETS BY ECONOMIC ACTIVITY
IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994
(VALUE IN US \$ 1000)**

**جدول 7: تكلفة الأصول الثابتة الجديدة حسب النشاط الإقتصادي
في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة - 1994
القيمة بالألف دولار أمريكي**

Economic Activity	Cost of New Fixed Assets							تكلفة الاصول الجديدة		عدد المنشآت No. of Est.	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
	اصول اخرى Other Fixed Assets	اثاث ومفروشات Furniture & Furnishings	وسائط نقل Transports Vehicles	آلات ومعدات Machinery & Equip.	الابنية غير السكنية Non-Res. Buildings	الابنية السكنية Res. Buildings	الاراضي Land	المجموع Total				
Total of hotels & restaurants	122.0	479.9	50.6	728.1	88.1	2404.8	0.0	3873.5	1876	مجموع الفنادق والمطاعم	H	
Hotels & restaurants	122.0	479.9	50.6	728.1	88.1	2404.8	0.0	3873.5	1876	الفنادق والمطاعم	55	
Total of real estate, renting & business act.	610.1	892.5	2279.1	2377.5	360.1	0.0	0.0	6519.2	1970	مجموع الانشطة العقارية والايجاريه والتجارية	K	
Real estate activities	0.2	79.9	16.7	7.9	8.0	0.0	0.0	112.7	25	الانشطة العقارية	70	
Renting of machinery without operator	284.6	42.5	618.3	447.7	68.1	0.0	0.0	1461.3	288	تأجير الآت بدون عامل وتأجير سلع شخصية	71	
Computer, research & development	0.0	12.0	78.5	54.2	0.0	0.0	0.0	144.6	20	الحاسب الالكتروني والبحث والتطوير	+7372	
Other business activities	325.3	758.1	1565.6	1867.6	283.9	0.0	0.0	4800.6	1637	الانشطة التجارية الأخرى	74	
Total of education	47.5	207.3	547.6	1119.4	0.0	0.0	0.0	1921.8	555	مجموع التعليم	M	
Education	47.5	207.3	547.6	1119.4	0.0	0.0	0.0	1921.8	555	التعليم	80	
Total of health & social work	34.3	149.9	250.2	1613.3	0.0	0.0	0.0	2047.6	1519	الصحة والعمل الاجتماعي	N	
Health & social work	34.3	149.9	250.2	1613.3	0.0	0.0	0.0	2047.6	1519	الصحة والعمل الاجتماعي	85	
Total of other community, social & personal services	47.9	463.3	58.3	1113.8	229.8	133.6	0.0	2046.6	1880	مجموع أنشطه الخدمه الاجتماعيه والشخصيه الأخرى	O	
Activities of membership organizations	0.1	0.1	0.0	1.2	0.0	0.0	0.0	1.3	20	أنشطة المؤسسات ذات العضوية الأخرى	91	
Recreational, culture & sporting act	15.3	286.1	7.7	525.7	184.4	133.6	0.0	1152.7	323	الانشطة الترفيهية والثقافية والرياضية	92	
Other service activities	32.5	177.1	50.6	586.9	45.4	0.0	0.0	892.5	1537	الانشطة الخدمية الأخرى	93	
Total of profit activities	861.9	2192.8	3185.8	6951.9	678.0	2538.4	0.0	16408.7	7800	مجموع الأنشطة التي تهدف الى الربح		
Total of non-profit activities	1132.9	1311.6	1105.4	3814.3	2466.1	0.0	154.1	9984.4	1050	مجموع الأنشطة التي لا تهدف الى الربح		
Grand Total	1994.8	3504.4	4291.1	10766.3	3144.0	2538.4	154.1	26393.1	8850	المجموع الكلي		

TABLE 8: REVENUES OF SERVICES AS PRINCIPAL AND SECONDARY ACTIVITIES BY ECONOMIC ACTIVITY IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994 (VALUE IN US \$ 1000)

جدول 8: إيرادات الخدمات المقدمة للغير من أنشطة الخدمات الرئيسية والثانوية حسب النشاط الإقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة - 1994 القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Economic Activity	Secondary Activities Revenues إيرادات الأنشطة الثانوية							Principal Activity Revenues إيرادات النشاط الرئيسي			المجموع Total	النشاط الإقتصادي	دليل النشاط ISIC
	Non-Industrial Services Revenues				إيرادات خدمات غير صناعية			من الخارج External	من الداخل Internal	المجموع Total			
	اخرى Other	ايجار مخازن تبريد Ref. Storage Services	نقل بضائع Transport of Goods	ايجار مباني سكنية وغير سكنية Rent of Res.& Non -Res. Build.	تأجير آلات ومعدات Rent of Mach & Equip	ارباح بيع مستلزمات from Input Sales	إيرادات خدمات * صناعية Industrial Services Revenues						
Total of hotels & restaurants	0.0	0.0	0.0	2.7	0.0	60.6	11.6	34.3	57041.8	57076.1	57150.9	مجموع الفنادق والمطاعم	H
Hotels & restaurants	0.0	0.0	0.0	2.7	0.0	60.6	11.6	34.3	57041.8	57076.1	57150.9	الفنادق والمطاعم	55
Hotels	0.0	0.0	0.0	2.7	0.0	2.1	0.0	0.0	1840.2	1840.2	1845.0	الفنادق	5510
Restaurants, bars & canteens	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	58.5	11.6	34.3	55201.6	55235.8	55305.9	المطاعم والحانات والمقاصف	5520
Total of real estate,renting & business act.	20.8	11.4	1.5	68.2	18.4	228.3	182.7	2762.6	53805.3	56567.9	57099.1	مجموع الأنشطة العقارية والإيجارية	K
Real estate activities	0.0	11.4	1.5	53.0	0.0	0.0	0.0	0.0	2871.2	2871.2	2937.1	الأنشطة العقارية	70
Real estate activities with own property	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	2069.6	2069.6	2069.6	أنشطة عقارية لممتلكات مملوكة	7010
Real estate activities on contract basis	0.0	11.4	1.5	53.0	0.0	0.0	0.0	0.0	801.6	801.6	867.4	أنشطة عقارية على اساس عقد	7020
Renting of machinery without operat	0.0	0.0	0.0	0.7	12.3	3.4	159.0	35.1	2345.2	2380.3	2555.6	تأجير الآت بدون عامل وتأجير سلع	71
Renting of land transport equipment	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	35.1	702.8	737.8	737.8	تأجير معدات النقل البري	7111
Renting of construction machinery	0.0	0.0	0.0	0.7	0.0	0.0	0.0	0.0	162.4	162.4	163.0	تأجير الات ومعدات انشاء وهندسة	7122
Renting of personal & household goods	0.0	0.0	0.0	0.0	12.3	3.4	159.0	0.0	1480.1	1480.1	1654.7	تأجير السلع الشخصية الأخرى	7130
Computer & research & development	20.8	0.0	0.0	0.0	2.4	11.4	0.0	7.5	888.9	896.4	931.1	الحاسب الالكتروني والبحث والتطوير	72+73
Data processing	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1.4	0.0	0.0	717.8	717.8	719.2	تجهيز البيانات	7230
Maintenance of office & accounting ma	20.8	0.0	0.0	0.0	2.4	10.0	0.0	7.5	171.2	178.6	211.9	صيانة واصلاح الات مكتبية ومحاسبية	+ 7250
Research on natural sciences												البحث والتطوير في العلوم الطبيعية	7310
Research on social sciences												البحث والتطوير في العلوم الاجتماعية	7320

TABLE 8(CONT.): REVENUES OF SERVICES AS PRINCIPAL AND SECONDARY
* Includes industrial production, repair and maintenance

جدول 8(تابع): إيرادات الخدمات المقدمة للغير من أنشطة الخدمات الرئيسية
تشمل قيمة الإنتاج من النشاط الصناعي والصيانة والإصلاح *

ACTIVITIES BY ECONOMIC ACTIVITY IN REMAINING WEST BANK
AND GAZA STRIP - 1994 (VALUE IN US \$ 1000)

حسب النشاط الإقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة - 1994
القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Economic Activity	Secondary Activities Revenues إيرادات الأنشطة الثانوية							Principal Activity Revenues إيرادات النشاط الرئيسي			المجموع Total	النشاط الإقتصادي	دليل النشاط ISIC
	Non-Industrial Services Revenues				إيرادات خدمات غير صناعية			من الخارج External	من الداخل Internal	المجموع Total			
	اخرى Other	ايجار مخازن تبريد Ref. Storage Services	نقل بضائع Transport of Goods	ايجار مباني سكنية وغير سكنية Rent of Res.& Non -Res. Build.	تاجير آلات ومعدات Rent of Mach. & Equip	ارباح بيع مستلزمات Profits from Input Sales	ايرادات خدمات * صناعية Industrial Services Revenues						
Other business activities	0.0	0.0	0.0	14.5	3.7	213.4	23.7	2720.1	47699.9	50420.0	50675.4	الانشطة التجارية الأخرى	74
Legal activities	0.0	0.0	0.0	14.5	0.0	42.6	0.0	68.1	8370.9	8439.1	8496.2	الأنشطة القانونية	7411
Accounting and book-keeping activities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	2047.2	2047.2	2047.2	الأنشطة المحاسبية ومسك الدفاتر	7412
Market research & public opinion pollin	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	7.1	17.0	16.0	228.2	244.3	268.4	بحوث السوق واستطلاعات الرأي العام	7413
Business & management activities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1316.6	1316.6	1316.6	أنشطة خبرة استشارية تجارية وإدارية	7414
Architectural & engineering activities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	22.9	5992.6	6015.5	6015.5	انشطة معمارية وهندسية وما يتصل بها	7421
Advertising	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	306.6	1642.4	1949.0	1949.0	الاعلان	7430
Investigation & security activities												الانشطة التحقيق والأمن	+ 7492
Building-cleaning activities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	6.7	0.0	783.6	783.6	790.2	أنشطة تنظيف المباني	7493
Photographic activities	0.0	0.0	0.0	0.0	3.7	163.7	0.0	0.0	10077.9	10077.9	10245.3	الأنشطة الفوتوغرافية	7494
Packaging activities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	2306.5	910.0	3216.4	3216.4	أنشطة التعبئة	7495
Other business activities n.e.c	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	16330.5	16330.5	16330.5	الانشطة التجارية الأخرى	7499
Total of education	10.7	0.0	0.0	1.6	1.3	274.1	44.3	0.0	12553.7	12553.7	12885.7	مجموع التعليم	M
Education	10.7	0.0	0.0	1.6	1.3	274.1	44.3	0.0	12553.7	12553.7	12885.7	التعليم	80
Primary education	0.0	0.0	0.0	1.6	0.0	208.7	0.0	0.0	3491.7	3491.7	3701.9	التعليم الابتدائي	8010
General secondary education	10.7	0.0	0.0	0.0	1.3	22.5	0.0	0.0	2030.0	2030.0	2064.5	التعليم الثانوي العام	+ 8021
Technical secondary education												التعليم الثانوي الفني والمهني	8022
Higher education	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	993.4	993.4	993.4	التعليم العالي	8030

TABLE 8(CONT.): REVENUES OF SERVICES AS PRINCIPAL AND SECONDARY

ACTIVITIES BY ECONOMIC ACTIVITY IN REMAINING WEST BANK

جدول 8(تابع): إيرادات الخدمات المقدمة للغير من أنشطة الخدمات الرئيسية

حسب النشاط الإقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة - 1994
تشمل قيمة الإنتاج من النشاط الصناعي والصيانة والإصلاح *

* Includes industrial production, repair and maintenance

Economic Activity	Secondary Activities Revenues إيرادات الأنشطة الثانوية							Principal Activity Revenues إيرادات النشاط الرئيسي			المجموع Total	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
	Non-Industrial Services Revenues إيرادات خدمات غير صناعية				Industrial Services Revenues إيرادات خدمات * صناعية			من الخارج External	من الداخل Internal	المجموع Total			
	اخرى Other	ايجار مخازن تبريد Storage Services Ref.	نقل بضائع Transport of Goods	ايجار مباني سكنية وغير سكنية Rent of Res. & Non-Res. Build.	تاجير آلات ومعدات Rent of Mach & Equip	ارباح بيع مستلزمات من Input Sales	ايرادات خدمات * صناعية Industrial Services Revenues						
Adult & other education	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	43.0	44.3	0.0	6038.6	6038.6	6125.9	تعليم الكبار و انواع التعليم الاخرى	8090
Total of health & social work	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	266.9	0.0	340.7	23007.3	23348.0	23614.9	مجموع الصحة والعمل الاجتماعي	N
Health & social work	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	266.9	0.0	340.7	23007.3	23348.0	23614.9	الصحة والعمل الاجتماعي	85
Hospital activities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1492.0	1492.0	1492.0	انشطة المستشفيات	8511
Medical & dental practice activities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	15524.1	15524.1	15524.1	انشطة الممارسة الطبية وطب الاسنان	8512
Other human health activities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	5850.1	5850.1	5850.1	الانشطة الاخرى المتصلة بصحة الانسان	8519
Veterinary activities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	79.5	79.5	79.5	الانشطة البيطرية	8520
Social work with accommodation	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	61.6	61.6	61.6	العمل الاجتماعي مع الاقامة	8531
Social work without accommodation	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	266.9	0.0	340.7	0.0	340.7	607.6	العمل الاجتماعي بدون اقامة	8532
Total of other community, social & personal services	1.0	0.0	0.0	29.7	2.0	1048.0	85.2	0.0	19365.3	19365.3	20531.1	مجموع انشطه الخدمه الاجتماعيه والشخصيه الاخرى	O
Activities of membership organization	1.0	0.0	0.0	0.0	2.0	27.3	0.0	0.0	364.9	364.9	395.1	انشطة المؤسسات ذات العضوية الاخرى	91
Activities of business organizations	1.0	0.0	0.0	0.0	2.0	27.3	0.0	0.0	364.9	364.9	395.1	انشطة المؤسسات التجارية وارباب العمل	9111
Recreational, cultural & sporting act.	0.0	0.0	0.0	2.4	0.0	947.3	0.0	0.0	3190.6	3190.6	4140.4	الانشطة الترفيهية والثقافية والرياضية	92
Motion picture production & distribution	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	319.0	319.0	319.0	انتاج وتوزيع الافلام السينمائية	+ 9211
Motion picture projection												عرض افلام السينما وافلام الفيديو	9212
Radio & television activities												انشطة الاذاعة	9213
Other entertainment activities n.e.c	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1041.0	1041.0	1041.0	الانشطة الترفيهية الاخرى	9219
News agency activities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	919.8	0.0	0.0	840.3	840.3	1760.2	انشطة وكالات الانباء	9220

TABLE 8(CONT.): REVENUES OF SERVICES AS PRINCIPAL AND SECONDARY ACTIVITIES BY ECONOMIC ACTIVITY IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994 (VALUE IN US \$ 1000)

جدول 8(تابع): إيرادات الخدمات المقدمة للغير من أنشطة الخدمات الرئيسية

حسب النشاط الاقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة - 1994

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

* Includes industrial production, repair and maintenance

تشمل قيمة الانتاج من النشاط الصناعي والصيانة والإصلاح *

Economic Activity	Secondary Activities Revenues إيرادات الأنشطة الثانوية							Principal Activity Revenues إيرادات النشاط الرئيسي			المجموع Total	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
	Non-Industrial Services Revenues إيرادات خدمات غير صناعية						إيرادات خدمات * صناعية Industrial Services Revenues	من الخارج External	من الداخل Internal	المجموع Total			
	أخرى Other	إيجار مخازن تبريد Ref. Storage Services	نقل بضائع Transport of Goods	إيجار مباني سكنية وغير سكنية Rent of Res.& Non -Res. Build.	تأجير آلات ومعدات Rent of Mach. & Equip.	أرباح بيع مستلزمات Profits from Input Sales							
Sporting activities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	729.1	729.1	729.1	الأنشطة الرياضية	9241
Other recreational activities	0.0	0.0	0.0	2.4	0.0	27.5	0.0	0.0	261.2	261.2	291.1	الأنشطة الترفيهية الأخرى	9249
Other service activities	0.0	0.0	0.0	27.3	0.0	73.4	85.2	0.0	15809.8	15809.8	15995.6	الأنشطة الخدمية الأخرى	93
Washing & (dry-)cleaning of textile prod.	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	3493.9	3493.9	3493.9	غسل وتنظيف وصباغة المنسوجات	9301
Hairdressing & other beauty treatment	0.0	0.0	0.0	27.3	0.0	73.4	85.2	0.0	12113.8	12113.8	12299.6	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى	9302
Other service activities n.e.c	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	202.2	202.2	202.2	الأنشطة الخدمية الأخرى	9309
Total of profit activities	32.5	11.4	1.5	102.1	21.7	1877.9	323.8	3137.6	165773.4	168911.0	171281.7	مجموع الأنشطة التي تهدف إلى الربح	
Total of non-profit activities	409.2	0.0	0.0	109.5	5.0	1143.2	560.2	4127.8	33755.7	37883.5	40110.7	مجموع الأنشطة التي لا تهدف إلى الربح	
Grand Total	441.7	11.4	1.5	211.7	26.7	3021.0	884.0	7265.4	199529.1	206794.5	211392.4	المجموع الكلي	

* Includes industrial production, repair and maintenance

* تشمل قيمة الانتاج من النشاط الصناعي والصيانة والإصلاح

**TABLE 9: TRADE ACTIVITY BY ECONOMIC ACTIVITY
IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994
(VALUE IN US \$ 1000)**

**جدول 9: إيرادات النشاط التجاري حسب النشاط الإقتصادي
في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة - 1994
القيمة بالآلاف دولار أمريكي**

Economic Activity	الهامش التجاري Trade Margin	التغير في المخزون Change in Stock	المبيعات Sales			المشتريات Purchases			عدد المنشآت No. of Est.	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
			خارجي Exports	محلي Local	المجموع Total	خارجي Foreign Products	محلي Local Products	المجموع Total			
Total of hotels & restaurants	144.5	118.2	406.6	10276.8	10683.4	3845.4	6811.7	10657.1	1876	مجموع الفنادق والمطاعم	H
Hotels & restaurants	144.5	118.2	406.6	10276.8	10683.4	3845.4	6811.7	10657.1	1876	الفنادق والمطاعم	55
Hotels	40.7	-6.2	0.0	190.8	190.8	105.2	38.7	143.9	8	الفنادق	5510
Restaurants, bars & canteens	103.8	124.4	406.6	10086.0	10492.6	3740.1	6773.0	10513.2	1868	المطاعم والحانات والمقاصف	5520
Total of real estate,renting & business act.	1239.0	102.4	2005.4	2904.0	4909.5	2123.1	1649.8	3772.9	1970	مجموع الاشطة العقارية والاجارية والتجارية	K
Real estate activities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	25	الاشطة العقارية	70
Real estate activities with own property	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	5	انشطة عقارية لممتلكات مملوكة	7010
Real estate activities on contract basis	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	20	انشطة عقارية على اساس عقد	7020
Renting of machinery without operator	29.3	-23.4	0.0	136.3	136.3	41.1	42.5	83.6	288	تأجير الات بدون عامل وتأجير سلع شخصية	71
Renting of land transport equipment	0.2	-0.1	0.0	1.3	1.3	0.0	1.0	1.0	10	تأجير معدات النقل البري	7111
Renting of construction machinery	3.5	0.0	0.0	14.4	14.4	0.8	10.0	10.9	5	تأجير الات ومعدات انشاء وهندسة	7122
Renting of personal & household goods	25.6	-23.4	0.0	120.7	120.7	40.3	31.4	71.7	273	تأجير السلع الشخصية الأخرى	7130
Computer & research & development	141.6	55.8	1.4	720.8	722.2	636.5	0.0	636.5	20	الحاسب الالكتروني والبحث والتطوير	73+72
Data processing	129.3	62.7	1.4	666.8	668.2	601.7	0.0	601.7	11	تجهيز البيانات	7230
Maintenance of office and accounting machinery	12.2	-6.9	0.0	54.0	54.0	34.8	0.0	34.8	9	صيانة واصلاح الات مكتبية ومحاسبية	+ 7250
Research on natural sciences										البحث والتطوير في العلوم الطبيعية	7310
Research on social sciences										البحث والتطوير في العلوم الاجتماعية	7320
Other business activities	1068.1	70.0	2004.0	2046.9	4050.9	1445.4	1607.4	3052.8	1637	الانشطة التجارية الأخرى	74
Legal activities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	446	الأنشطة القانونية	7411
Accounting and book-keeping activities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	119	الأنشطة المحاسبية ومسك الدفاتر	7412
Market research & public opinion polling	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	6	بحوث السوق واستطلاعات الرأي العام	7413
Business and management activities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	7	أنشطة خيرة استشارية تجارية وإدارية	7414

TABLE 9(CONT.): TRADE ACTIVITY BY ECONOMIC ACTIVITY

جدول 9 (تابع): إيرادات النشاط التجاري حسب النشاط الإقتصادي

IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994
(VALUE IN US \$ 1000)

في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة - 1994
القيمة بالألف دولار أمريكي

Economic Activity	الهامش التجاري Trade Margin	التغير في المخزون Change in Stock	المبيعات Sales			المشتريات Purchases			عدد المنشآت No. of Est.	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
			خارجي Exports	محلي Local	المجموع Total	خارجي Foreign Products	محلي Local Products	المجموع Total			
Architectural and engineering activities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	312	انشطة معمارية وهندسية وما يتصل بها	7421
Advertising	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	87	الاعلان	7430
Investigation and security activities										انشطة التحقيق والأمن	+ 7492
Building-cleaning activities	2.8	-0.2	0.0	11.6	11.6	8.0	0.6	8.6	6	أنشطة تنظيف المباني	7493
Photographic activities	390.8	47.5	0.0	1736.5	1736.5	1328.2	64.9	1393.1	340	الأنشطة الفوتوغرافية	7494
Packaging activities	674.2	27.7	2004.0	89.2	2093.2	109.2	1337.4	1446.7	9	أنشطة التعبئة	7495
Other business activities n.e.c	0.2	-5.0	0.0	209.6	209.6	0.0	204.4	204.4	307	الانشطة التجارية الأخرى	7499
Total of education	72.6	1.1	0.0	480.0	480.0	214.9	193.6	408.6	555	مجموع التعليم	M
Education	72.6	1.1	0.0	480.0	480.0	214.9	193.6	408.6	555	التعليم	80
Primary education	48.6	3.9	0.0	194.5	194.5	0.0	149.9	149.9	255	التعليم الابتدائي	8010
General secondary education	2.3	-0.7	0.0	34.3	34.3	0.0	31.2	31.2	15	التعليم الثانوي العام	+ 8021
Technical secondary education										التعليم الثانوي الفني والمهني	8022
Higher education	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	5	التعليم العالي	8030
Adult and other education	21.7	-2.1	0.0	251.2	251.2	214.9	12.6	227.5	280	تعليم الكبار وأنواع التعليم الأخرى	8090
Total of health & social work	2241.3	1999.6	13.1	29696.2	29709.3	376.7	29090.9	29467.5	1519	مجموع الصحة والعمل الاجتماعي	N
Health & social work	2241.3	1999.6	13.1	29696.2	29709.3	376.7	29090.9	29467.5	1519	الصحة والعمل الاجتماعي	85
Hospital activities	-1.2	0.0	0.0	2.3	2.3	1.7	1.8	3.5	16	انشطة المستشفيات	8511
Medical and dental practice activities	59.5	0.0	0.0	406.2	406.2	346.6	0.0	346.6	1241	انشطة الممارسة الطبية وطب الاسنان	8512
Other human health activities	2162.9	1931.2	0.0	29199.7	29199.7	0.0	28968.0	28968.0	207	الانشطة الأخرى المتصلة بصحة الانسان	8519
Veterinary activities	20.1	68.4	13.1	88.0	101.1	28.4	121.0	149.4	34	الانشطة البيطرية	8520
Social work with accommodation	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	3	العمل الاجتماعي مع الإقامة	8531
Social work without accommodation	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	18	العمل الاجتماعي بدون إقامة	8532

TABLE 9(CONT.): TRADE ACTIVITY BY ECONOMIC ACTIVITY

جدول 9 (تابع): إيرادات النشاط التجاري حسب النشاط الاقتصادي

IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994

في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة - 1994

(VALUE IN US \$ 1000)

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Economic Activity	الهامش التجاري Trade Margin	التغير في المخزون Change in Stock	المبيعات Sales			المشتريات Purchases			عدد المنشآت No. of Est.	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
			خارجي Exports	محلي Local	المجموع Total	خارجي Foreign Products	محلي Local Products	المجموع Total			
Total of other community, social & personal services	222.7	-0.1	0.0	877.8	877.8	547.9	107.2	655.0	1880	أنشطه الخدمه الاجتماعيه والشخصيه الاخرى	O
Activities of membership organizations	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	20	أنشطة المؤسسات ذات العضوية الأخرى	91
Activities of business organizations	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	20	انشطة المؤسسات التجارية و ارباب العمل	9111
Recreational, cultural & sporting activities	43.6	-1.8	0.0	160.5	160.5	40.0	75.1	115.1	323	الانشطة الترفيهية والثقافية والرياضية	92
Motion picture production and distribution	0.2	0.0	0.0	1.4	1.4	1.0	0.3	1.3	8	انتاج وتوزيع الافلام السينمائية	+ 9211
Motion picture projection										عرض افلام السينما وافلام الفيديو	9212
Radio and television activities										انشطة الاذاعة	9213
Other entertainment activities n.e.c	1.6	-0.9	0.0	10.8	10.8	1.3	7.0	8.4	189	الانشطة الترفيهية الاخرى	9219
News agency activities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	34	انشطة وكالات الانباء	9220
Sporting activities	11.4	0.0	0.0	78.3	78.3	11.4	55.5	66.9	68	الانشطة الرياضية	9241
Other recreational activities	30.4	-1.0	0.0	69.9	69.9	26.3	12.3	38.6	24	الانشطة الترفيهية الاخرى	9249
Other service activities	11.4	0.0	0.0	68.1	68.1	56.8	0.0	56.8	104	غسل وتنظيف وصباغة المنسوجات	9301
Washing and (dry-)cleaning of textile production	167.7	1.7	0.0	649.2	649.2	451.1	32.1	483.2	1428	تصفيف الشعر وانواع التجميل الاخرى	9302
Hairdressing and beauty treatment	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	5	الأنشطة الخدمية الأخرى	9309
Other service activities n.e.c	179.1	1.7	0.0	717.4	717.4	507.9	32.1	539.9	1537	الانشطة الخدمية الأخرى	93
Total of profit activities	3920.1	2221.2	2425.1	44234.9	46660.0	7107.9	37853.2	44961.1	7800	مجموع الأنشطة التي تهدف الى الربح	
Total of non-profit activities	452.2	-18.2	0.0	1814.4	1814.4	683.9	660.0	1343.9	1050	مجموع الأنشطة التي لا تهدف الى الربح	
Grand Total	4372.3	2202.9	2425.1	46049.3	48474.4	7791.8	38513.2	46305.0	8850	المجموع الكلي	

**TABLE 10: OTHER REVENUES AND TRANSFERS BY ECONOMIC ACTIVITY
IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994
(VALUE IN US \$ 1000)**

في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة - 1994
القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Economic Activity	Various Transfers				Property Income			الإعانات الحكومية		المجموع Total	عدد المنشآت No. of Est.	النشاط الإقتصادي	دليل النشاط ISIC
	اخرى Other	ارباح بيع اصول Sales Gains	اعانات غير حكومية ومنح Non-Gov. Subsidies	تعويضات التأمين ضد الحوادث Casualty Insurance Claims	ارباح اسهم Dividends	فوائد Interests	Gov. Subsidies						
							اراضي Rent of Land	اخرى Other	انتاج Production				
Total of hotels & restaurants	0.0	1.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	1.4	1876	مجموع الفنادق والمطاعم	H
Hotels & restaurants	0.0	1.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	1.4	1876	الفنادق والمطاعم	55
Hotels	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	8	الفنادق	5510
Restaurants, bars & canteens	0.0	1.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	1.4	1868	المطاعم والحانات والمقاصف	5520
Total of real estate,renting & business act.	294.0	0.0	1622.9	0.0	0.0	279.4	80.8	0.0	0.0	2277.1	1970	مجموع الانشطة العقارية والايجاريه والتجارية	K
Real estate activities	10.9	0.0	401.5	0.0	0.0	279.4	3.6	0.0	0.0	695.4	25	الانشطة العقارية	70
Real estate activities with own property	0.0	0.0	400.8	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	400.8	5	انشطة عقارية لممتلكات مملوكة	7010
Real estate activities on contract basis	10.9	0.0	0.7	0.0	0.0	279.4	3.6	0.0	0.0	294.6	20	انشطة عقارية على اساس عقد	7020
Renting of machinery without operator	8.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	2.7	0.0	0.0	11.2	288	تأجير الآت بدون عامل وتأجير سلع شخصية	71
Renting of land transport equipment	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	2.7	0.0	0.0	2.7	10	تأجير معدات النقل البري	7111
Renting of construction machinery	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	5	تأجير الات ومعدات انشاء وهندسة	7122
Renting of personal & household goods	8.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	8.5	273	تأجير السلع الشخصية الأخرى	7130
Computer & research & development	3.4	0.0	223.8	0.0	0.0	0.0	3.0	0.0	0.0	230.1	20	الحاسب الالكتروني والبحث والتطوير	73+72
Data processing	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	11	تجهيز البيانات	7230
Maintenance of office & accounting machinery	0.0	0.0	223.8	0.0	0.0	0.0	3.0	0.0	0.0	230.0	9	صيانة واصلاح الات مكتبية ومحاسبية	+ 7250
Research on natural sciences												البحث والتطوير في العلوم الطبيعية	7310
Research on social sciences												البحث والتطوير في العلوم الاجتماعية	7320
Other business activities	271.2	0.0	997.7	0.0	0.0	0.0	71.5	0.0	0.0	1340.4	1637	الانشطة التجارية الأخرى	74
Legal activities	0.0	0.0	315.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	315.2	444	الأنشطة القانونية	7411
Accounting and book-keeping activities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	119	الأنشطة المحاسبية ومسك الدفاتر	7412
Market research & public opinion polling	2.7	0.0	114.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	117.4	6	بحوث السوق واستطلاعات الرأي العام	7413
Business and management activities	268.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	71.5	0.0	0.0	340.0	7	أنشطة خبرة استشارية تجارية وادارية	7414

TABLE 10 (CONT.): OTHER REVENUES AND TRANSFERS BY ECONOMIC

جدول 10 (تابع): الإيرادات والتحويلات المتنوعة المقبوضة حسب النشاط الإقتصادي

IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994
(VALUE IN US \$ 1000)

في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة - 1994
القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Economic Activity	Various Transfers				Property Income			الإعانات الحكومية		المجموع Total	عدد المنشآت No. of Est.	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
	اخرى Other	ارباح بيع اصول Asset Sales Gains	اعانات غير حكومية ومنح Non-Gov. Subsidies	تعويضات التأمين ضد الحوادث Casualty Insurance Claims	ارباح اسهم Dividends	فوائد Interests	Gov. Subsidies						
							اخرى Other	انتاج Production					
Architectural and engineering activities	0.0	0.0	567.8	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	567.8	312	انشطة معمارية وهندسية وما يتصل بها	7421
Advertising	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	87	الاعلان	7430
Investigation and security activities												انشطة التحقيق والأمن	+ 7492
Building-cleaning activities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	6	أنشطة تنظيف المباني	7493
Photographic activities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	340	الانشطة الفوتوغرافية	7494
Packaging activities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	9	أنشطة التعبئة	7495
Other business activities n.e.c	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	307	الانشطة التجارية الاخرى	7499
Total of education	565.8	4.3	2124.2	0.0	0.3	0.0	0.0	178.9	0.0	2873.6	555	مجموع التعليم	M
Education	565.8	4.3	2124.2	0.0	0.3	0.0	0.0	178.9	0.0	2873.6	555	التعليم	80
Primary education	47.8	4.3	558.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	610.0	255	التعليم الابتدائي	8010
General secondary education	18.5	0.0	926.4	0.0	0.3	0.0	0.0	0.0	0.0	945.2	13	التعليم الثانوي العام	8021
Technical secondary education												التعليم الثانوي الفني والمهني	8022
Higher education	172.4	0.0	639.9	0.0	0.0	0.0	0.0	178.9	0.0	991.3	7	التعليم العالي	8030
Adult and other education	327.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	327.1	280	تعليم الكبار وانواع التعليم الاخرى	8090
Total of health & social work	28.7	0.0	609.2	0.0	0.0	0.0	55.2	2.3	0.0	695.5	1519	مجموع الصحة والعمل الاجتماعي	N
Health & social work	28.7	0.0	609.2	0.0	0.0	0.0	55.2	2.3	0.0	695.5	1519	الصحة والعمل الاجتماعي	85
Hospital activities	0.0	0.0	50.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	50.1	16	انشطة المستشفيات	8511
Medical and dental practice activities	0.0	0.0	43.3	0.0	0.0	0.0	55.2	0.0	0.0	98.5	1241	انشطة الممارسة الطبية وطب الاسنان	8512
Other human health activities	6.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	6.0	207	الانشطة الاخرى المتصلة بصحة الانسان	8519
Veterinary activities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	34	الانشطة البيطرية	8520
Social work with accommodation	0.0	0.0	17.4	0.0	0.0	0.0	0.0	2.3	0.0	19.7	3	العمل الاجتماعي مع الاقامة	8531
Social work without accommodation	22.7	0.0	498.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	521.2	18	العمل الاجتماعي بدون اقامة	8532

TABLE 10 (CONT.): OTHER REVENUES AND TRANSFERS BY ECONOMIC
IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994

جدول 10 (تابع): الإيرادات والتحويلات المتنوعة المقبوضة حسب النشاط الاقتصادي
في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة - 1994

(VALUE IN US \$ 1000)

القيمة بالألف دولار أمريكي

Economic Activity	Various Transfers				Property Income			الإعانات الحكومية		المجموع Total	عدد المنشآت No. of Est.	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
	اخرى Other	ارباح بيع اصول	اعانات غير حكومية ومنح	تحويلات التأمين ضد الحوادث	اجار اراضي	ارباح اسهم Dividends	فوائد Interests	Gov. Subsidies					
		Asset Sales Gains	Non-Gov. Subsidies	Casualty Insurance Claims	Rent of Land	Other	انتاج Production						
Total of other community, social & personal services	39.8	0.0	299.0	0.0	0.0	2.2	0.0	0.0	0.0	340.9	1880	مجموع أنشطة الخدمة الاجتماعية والشخصية الأخرى	O
Activities of membership organizations	1.0	0.0	15.1	0.0	0.0	2.2	0.0	0.0	0.0	18.2	20	أنشطة المؤسسات ذات العضوية الأخرى	91
Activities of business organizations	1.0	0.0	15.1	0.0	0.0	2.2	0.0	0.0	0.0	18.2	20	أنشطة المؤسسات التجارية , و ارباب العمل	9111
Recreational, cultural & sporting activities	1.0	0.0	283.9	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	284.9	323	الانشطة الترفيهية والثقافية والرياضية	92
Motion picture production and distribution	1.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1.0	8	انتاج وتوزيع الافلام السينمائية +	9211
Motion picture projection												عرض افلام السينما و افلام الفيديو	9212
Radio and television activities												انشطة الاذاعة	9213
Other entertainment activities n.e.c	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	189	الانشطة الترفيهية الأخرى	9219
News agency activities	0.0	0.0	283.9	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	283.9	34	انشطة وكالات الانباء	9220
Sporting activities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	68	الانشطة الرياضية	9241
Other recreational activities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	24	الانشطة الترفيهية الأخرى	9249
Other service activities	37.8	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	37.8	1537	الانشطة الخدمية الأخرى	93
Washing and (dry-)cleaning of textile products	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	104	غسل وتنظيف وصباغة المنسوجات	9301
Hairdressing and beauty treatment	37.8	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	37.8	1428	تصفيف الشعر وانواع التجميل الأخرى	9302
Other service activities n.e.c	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	5	الأنشطة الخدمية الأخرى	9309
Total of profit activities	928.3	5.4	4655.4	0.0	0.3	281.6	136.2	181.2	0.0	6188.4	7800	مجموع الأنشطة التي تهدف الى الربح	
Total of non-profit activities	2232.7	752.7	48114.6	192.1	6.2	4.0	243.7	4422.7	1016.6	56985.2	1050	مجموع الأنشطة التي لا تهدف الى الربح	
Grand Total	3161.0	758.1	52770.0	192.1	6.5	285.6	379.9	4603.9	1016.6	63173.6	8850	المجموع الكلي	

**TABLE 11: PRODUCTION INPUTS OF GOODS BY ECONOMIC ACTIVITY
IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994
(VALUE IN US \$ 1000)**

**جدول 11: مستلزمات الإنتاج السلعية حسب النشاط الإقتصادي
في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة - 1994
القيمة بالآلاف دولار أمريكي**

Economic Activity	اخرى Other	قرطاسية Statio- nery	عدد وادوات مستهلكة Dispos- ables	قطع الغيار Spare Parts	مواد التعبئة والتنظيف Packing & Wrapping Materials	الماء Water	الكهرباء Electri- city	الوقود والمحروقات والزيوت Fuel and Oil	الخامات والمواد الاولية Raw Materials	مجموع مستلزمات الانتاج السلعية Total Inputs of Goods	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
Total of hotels & restaurants	720.1	34.3	255.1	62.1	656.1	352.2	1177.9	1524.0	27538.8	32320.5	مجموع الفنادق والمطاعم	H
Hotels & restaurants	720.1	34.3	255.1	62.1	656.1	352.2	1177.9	1524.0	27538.8	32320.5	الفنادق والمطاعم	55
Hotels	75.4	2.4	62.6	1.3	1.2	29.9	68.6	48.0	253.3	542.6	الفنادق	5510
Restaurants, bars & canteens	644.7	31.9	192.5	60.9	654.9	322.3	1109.3	1475.9	27285.6	31777.9	المطاعم والحانات والمقاصف	5520
Total of real estate,renting & business act.	7438.5	333.8	105.5	217.5	540.6	190.5	654.1	1054.0	5509.1	16043.6	مجموع الانشطة العقارية والاجاريه والتجارية	K
Real estate activities	4.7	2.4	0.1	1.3	0.1	4.6	16.5	13.1	0.0	42.7	الانشطة العقارية	70
Real estate activities with own property	0.4	0.2	0.1	0.0	0.1	2.1	4.5	1.1	0.0	8.4	انشطة عقارية لممتلكات مملوكة	7010
Real estate activities on contract basis	4.3	2.2	0.0	1.3	0.1	2.5	12.0	12.0	0.0	34.3	انشطة عقارية على اساس عقد	7020
Renting of machinery without operator	30.0	5.8	21.8	44.7	6.0	11.8	61.7	102.3	26.2	310.4	تأجير الات بدون عامل وتأجير سلع شخصية	71
Renting of land transport equipment	7.5	2.1	0.3	41.5	0.1	3.7	10.0	93.8	0.0	158.7	تأجير معدات النقل البري	7111
Renting of construction machinery	0.2	0.2	0.0	3.2	0.0	0.4	0.8	6.7	0.0	11.4	تأجير الات ومعدات انشاء وهندسة	7122
Renting of personal & household goods	22.4	3.6	21.6	0.0	6.0	7.7	50.9	1.9	26.2	140.2	تأجير السلع الشخصية الأخرى	7130
Computer, research & development	62.0	13.5	9.1	16.3	0.5	1.7	10.4	49.6	31.0	194.1	الحاسب الالكتروني والبحث والتطوير	73+72
Data processing	28.0	7.3	3.7	4.2	0.4	1.0	6.7	40.3	8.0	99.6	تجهيز البيانات	7230
Maintenance of office,accounting machinery	34.0	6.2	5.5	12.1	0.1	0.7	3.7	9.3	23.0	94.5	صيانة واصلاح الات مكتبية ومحاسبية	+ 7250
Research on natural sciences											البحث والتطوير في العلوم الطبيعية	7310
Research on social sciences											البحث والتطوير في العلوم الاجتماعية	7320
Other business activities	7341.9	312.1	74.5	155.2	534.0	172.4	565.5	889.0	5451.8	15496.4	الانشطة التجارية الأخرى	74
Legal activities	101.6	66.2	10.4	20.2	2.6	43.3	139.5	318.8	0.0	702.4	الأنشطة القانونية	7411
Accounting and book-keeping activities	11.3	31.5	0.6	2.8	0.2	6.9	31.7	29.3	0.0	114.2	الأنشطة المحاسبية ومسك الدفاتر	7412
Market research & public opinion polling	11.7	6.0	0.0	6.1	0.2	0.7	1.9	8.7	0.0	35.1	بحوث السوق واستطلاعات الرأي العام	7413
Business and management activities	6.5	4.0	0.0	0.0	0.1	0.5	5.1	11.9	0.0	28.1	أنشطة خيرة استشارية تجارية وادارية	7414
Architectural and engineering activities	88.3	109.1	15.9	40.1	4.6	28.8	86.7	122.9	12.9	509.3	انشطة معمارية وهندسية وما يتصل بها	7421
Advertising	166.7	19.1	6.2	4.3	2.6	6.0	31.4	71.9	487.2	795.4	الاعلان	7430

IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994
(VALUE IN US \$ 1000)

في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة - 1994
القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Economic Activity	اخرى Other	قرطاسية Stationery	عدد وادوات مستهلكة Disposables	قطع الغيار Spare Parts	مواد التعبئة والتنظيف Packing & Wrapping Materials	الماء Water	الكهرباء Electricity	الوقود والمحروقات والزيوت Fuel and Oil	الخامات والمواد الاولية Raw Materials	مجموع مستلزمات الانتاج السلعية Total Inputs of Goods	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
Investigation and security activities											انشطة التحقيق والأمن	+ 7492
Building-cleaning activities	5.9	2.5	10.2	11.8	8.4	0.9	2.1	72.7	99.8	214.2	أنشطة تنظيف المباني	7493
Photographic activities	147.9	41.4	22.5	20.4	107.2	66.9	176.2	96.8	4603.0	5282.3	الأنشطة الفوتوغرافية	7494
Packaging activities	69.4	3.1	0.6	35.0	398.9	2.5	9.6	121.3	208.4	848.9	أنشطة التعبئة	7495
Other business activities n.e.c	6732.5	29.3	8.1	14.5	9.5	16.1	81.4	34.8	40.5	6966.6	الانشطة التجارية الاخرى	7499
Total of education	227.6	196.7	64.0	155.5	16.3	98.0	202.4	1081.8	97.9	2140.0	مجموع التعليم	M
Education	227.6	196.7	64.0	155.5	16.3	98.0	202.4	1081.8	97.9	2140.0	التعليم	80
Primary education	81.6	86.1	24.1	20.8	9.4	33.6	55.7	300.6	0.8	612.6	التعليم الابتدائي	8010
General secondary education	46.9	32.3	19.6	15.2	4.2	35.2	57.6	50.7	97.1	358.7	التعليم الثانوي العام	+ 8021
Technical secondary education											التعليم الثانوي الفني والمهني	8022
Higher education	25.2	30.6	0.8	3.0	0.5	9.0	23.7	10.3	0.0	103.1	التعليم العالي	8030
Adult and other education	73.9	47.7	19.5	116.5	2.3	20.2	65.5	720.2	0.0	1065.7	تعليم الكبار وانواع التعليم الاخرى	8090
Total of health & social work	1339.4	53.0	655.5	120.7	76.0	129.6	519.7	1273.2	2389.6	6556.7	مجموع الصحة والعمل الاجتماعي	N
Health & social work	1339.4	53.0	655.5	120.7	76.0	129.6	519.7	1273.2	2389.6	6556.7	الصحة والعمل الاجتماعي	85
Hospital activities	313.8	1.7	39.7	6.0	5.2	13.9	39.0	43.9	43.0	506.1	انشطة المستشفيات	8511
Medical and dental practice activities	738.4	28.4	321.3	103.8	36.7	71.2	252.7	426.8	261.5	2240.8	انشطة الممارسة الطبية وطب الاسنان	8512
Other human health activities	258.5	4.4	231.1	8.0	32.9	36.6	206.8	761.6	1966.1	3506.0	الانشطة الاخرى المتصلة بصحة الانسان	8519
Veterinary activities	7.6	0.0	6.0	0.0	0.0	1.1	1.6	0.1	0.0	16.4	الانشطة البيطرية	8520
Social work with accommodation	12.7	0.6	0.3	0.5	0.6	0.3	1.1	2.2	0.0	18.3	العمل الاجتماعي مع الاقامة	8531
Social work without accommodation	8.5	17.9	57.1	2.3	0.7	6.6	18.4	38.7	119.0	269.2	العمل الاجتماعي بدون اقامة	8532
Total of other community, social & personal services	684.1	59.5	147.3	44.8	48.4	148.2	924.4	624.8	1488.2	4169.8	مجموع انشطه الخدمة الاجتماعيه والشخصيه الاخرى	O
Activities of membership organizations	0.4	1.5	0.0	2.7	0.4	0.1	0.3	182.9	2.0	190.2	أنشطة المؤسسات ذات العضوية الأخرى	91
Activities of business organizations	0.4	1.5	0.0	2.7	0.4	0.1	0.3	182.9	2.0	190.2	انشطة المؤسسات التجارية وإرياب العمل	9111

TABLE 11(CONT.): PRODUCTION INPUTS OF GOODS BY ECONOMIC ACTIVITY

جدول 11 (تابع): مستلزمات الإنتاج السلعية حسب النشاط الاقتصادي

IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994
(VALUE IN US \$ 1000)

في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة - 1994
القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Economic Activity	اخرى Other	قرطاسية Stationery	عدد ادوات مستهلكة Disposables	قطع الغيار Spare Parts	مواد التعبئة والتنظيف Packing & Wrapping Materials	الماء Water	الكهرباء Electri- city	الوقود والمحروقات والزيت Fuel and Oil	الخامات والمواد الاولية Raw Materials	مجموع مستلزمات الانتاج السلعية Total Inputs of Goods	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
Recreational, culture & sporting activities	92.4	29.1	33.8	13.4	15.6	26.7	97.1	180.7	29.0	517.9	الانشطة الترفيهية والثقافية والرياضية	92
Motion picture production and distribution	20.6	2.2	6.0	1.8	0.1	0.6	6.2	19.6	1.3	58.3	انتاج وتوزيع الافلام السينمائية	+ 9211
Motion picture projection											عرض افلام السينما وافلام الفيديو	9212
Radio and television activities											انشطة الاذاعة	9213
Other entertainment activities n.e.c	18.1	0.3	12.3	3.8	0.4	9.6	35.8	3.9	0.0	84.1	الانشطة الترفيهية الاخرى	9219
News agency activities	38.2	23.9	0.0	0.0	14.0	2.8	8.9	103.2	0.0	190.9	انشطة وكالات الانباء	9220
Sporting activities	9.2	2.6	10.6	7.2	0.7	8.1	29.8	49.2	0.0	117.4	الانشطة الرياضية	9241
Other recreational activities	6.5	0.1	5.0	0.7	0.5	5.6	16.4	4.9	27.7	67.3	الانشطة الترفيهية الاخرى	9249
Other service activities	591.3	29.0	113.5	28.6	32.3	121.5	827.0	261.2	1457.2	3461.7	الانشطة الخدمية الأخرى	93
Washing and(dry-)cleaning of textile products	18.6	1.9	11.0	23.9	3.0	41.1	589.7	237.1	792.1	1718.3	غسل وتنظيف وصباغة المنسوجات	9301
Hairdressing and beauty treatment	570.5	25.4	102.5	1.1	29.4	74.8	232.4	21.7	665.1	1722.8	تصفيف الشعر وانواع التجميل الاخرى	9302
Other service activities n.e.c	2.2	1.7	0.0	3.7	0.0	5.6	5.0	2.4	0.0	20.6	الانشطة الخدمية الأخرى	9309
Total of profit activities	10409.8	677.3	1227.3	600.6	1337.4	918.4	3478.6	5557.8	37023.5	61230.6	مجموع الأنشطة التي تهدف الى الربح	
Total of non-profit activities	5974.9	773.3	495.8	382.8	168.3	413.2	1103.0	1461.7	2581.9	13354.9	مجموع الأنشطة التي لا تهدف الى الربح	
Grand Total	16384.7	1450.5	1723.1	983.3	1505.6	1331.7	4581.5	7019.5	39605.5	74585.4	المجموع الكلي	

TABLE 12: INDUSTRIAL SERVICES EXPENDITURES BY ECONOMIC ACTIVITY IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994
(VALUE IN US \$ 1000)

جدول 12: مصاريف الخدمات الصناعية حسب النشاط الاقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة - 1994
القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Economic Activity	اخرى Other	مصرفات صيانة واصلاح Repair and Maint. Exp.	مصرفات تشغيل لدى الغير Operational Services Exp.	مقاولات من الباطن Sub- Contracting	المجموع Total	عدد المنشآت No. of Est.	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
Total of hotels & restaurants	259.2	197.1	2.2	0.0	458.5	1876	مجموع الفنادق والمطاعم	H
Hotels & restaurants	259.2	197.1	2.2	0.0	458.5	1876	الفنادق والمطاعم	55
Hotels	104.2	17.8	1.3	0.0	123.4	8	الفنادق	5510
Restaurants, bars & canteens	155.0	179.3	0.8	0.0	335.1	1868	المطاعم والحانات والمقاصف	5520
Total of real estate, renting & business act.	87.9	346.4	256.2	508.8	1199.3	1970	الانشطة العقارية والاجاربه والتجارية	K
Real estate activities	0.0	0.2	0.0	281.2	281.4	25	الانشطة العقارية	70
Real estate activities with own property	0.0	0.0	0.0	281.2	281.2	5	انشطة عقارية لممتلكات مملوكة	7010
Real estate activities on contract basis	0.0	0.2	0.0	0.0	0.2	20	انشطة عقارية على اساس عقد	7020
Renting of machinery without operator	1.8	71.3	9.9	0.0	82.9	288	تأجير الآت بدون عامل وتأجير سلع شخصية	71
Renting of land transport equipment	0.7	38.7	0.0	0.0	39.4	10	تأجير معدات النقل البري	7111
Renting of construction machinery	0.0	2.5	0.0	0.0	2.5	5	تأجير الات ومعدات انشاء وهندسة	7122
Renting of personal & household goods	1.1	30.0	9.9	0.0	41.0	273	تأجير السلع الشخصية الأخرى	7130
Computer, research & development	0.8	16.0	4.0	23.4	44.2	20	الحاسب الالكتروني والبحث والتطوير	73+72
Data processing	0.8	4.3	0.0	23.4	28.5	11	تجهيز البيانات	7230
Maintenance of office & accounting machinery	0.0	11.7	4.0	0.0	15.7	9	صيانة واصلاح الات مكتبية ومحاسبية	+ 7250
Research on natural sciences							البحث والتطوير في العلوم الطبيعية	7310
Research on social sciences							البحث والتطوير في العلوم الاجتماعية	7320
Other business activities	85.3	259.0	242.3	204.2	790.8	1637	الانشطة التجارية الأخرى	74
Legal activities	1.6	16.5	2.1	0.0	20.2	444	الأنشطة القانونية	7411
Accounting and book-keeping activities	0.0	29.5	41.5	0.0	71.0	119	الأنشطة المحاسبية ومسك الدفاتر	7412
Market research & public opinion polling	0.0	4.7	0.0	2.5	7.1	6	بحوث السوق واستطلاعات الرأي العام	7413
Business and management activities	0.0	2.2	0.0	0.0	2.2	7	أنشطة خبرة استشارية تجارية وادارية	7414
Architectural and engineering activities	0.0	52.8	13.6	0.0	66.4	312	انشطة معمارية وهندسية وما يتصل بها	7421
Advertising	0.0	0.7	17.0	133.6	151.3	87	الاعلان	7430

TABLE 12(CONT.): INDUSTRIAL SERVICES EXPENDITURES BY ECONOMIC ACTIVITY IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994
(VALUE IN US \$ 1000)

جدول 12 (تابع): مصاريف الخدمات الصناعية حسب
في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة - 1994
القيمة بالالف دولار أمريكي

Economic Activity	اخرى Other	مصرفات صيانة واصلاح Repair and Maint. Exp.	مصرفات تشغيل لدى الغير Operational Services Exp.	مقاولات من الباطن Sub- Contracting	المجموع Total	عدد المنشآت No. of Est.	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
Investigation and security activities							انشطة التحقيق والأمن	+ 7492
Building-cleaning activities	0.0	13.5	0.0	0.0	13.5	6	أنشطة تنظيف المباني	7493
Photographic activities	73.8	47.0	166.4	68.1	355.3	340	الأنشطة الفوتوغرافية	7494
Packaging activities	0.0	45.1	0.0	0.0	45.1	9	أنشطة التعبئة	7495
Other business activities n.e.c	9.8	47.1	1.7	0.0	58.6	307	الانشطة التجارية الأخرى	7499
Total of education	4.2	192.9	0.0	0.0	197.1	555	مجموع التعليم	M
Education	4.2	192.9	0.0	0.0	197.1	555	التعليم	80
Primary education	0.2	78.4	0.0	0.0	78.6	255	التعليم الابتدائي	8010
General secondary education	4.0	39.7	0.0	0.0	43.7	15	التعليم الثانوي العام	+ 8021
Technical secondary education							التعليم الثانوي الفني والمهني	8022
Higher education	0.0	18.4	0.0	0.0	18.0	5	التعليم العالي	8030
Adult and other education	0.0	56.8	0.0	0.0	56.8	280	تعليم الكبار وأنواع التعليم الأخرى	8090
Total of health & social work	67.9	349.9	92.0	206.5	716.3	1519	مجموع الصحة والعمل الاجتماعي	N
Health & social work	67.9	349.9	92.0	206.5	716.3	1519	الصحة والعمل الاجتماعي	85
Hospital activities	0.0	25.6	0.0	0.0	25.6	16	انشطة المستشفيات	8511
Medical and dental practice activities	67.4	116.3	92.0	206.5	482.3	1241	انشطة الممارسة الطبية وطب الاسنان	8512
Other human health activities	0.5	206.2	0.0	0.0	206.6	207	الانشطة الأخرى المتصلة بصحة الانسان	8519
Veterinary activities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	34	الانشطة البيطرية	8520
Social work with accommodation	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	3	العمل الاجتماعي مع الاقامة	8531
Social work without accommodation	0.0	1.9	0.0	0.0	1.9	18	العمل الاجتماعي بدون اقامة	8532
Total of other community, social & personal services	19.8	166.3	5.0	0.0	191.1	1880	مجموع أنشطة الخدمة الاجتماعية والشخصية الأخرى	O
Activities of membership organizations	0.0	2.4	0.0	0.0	2.4	20	أنشطة المؤسسات ذات العضوية الأخرى	91
Activities of business organizations	0.0	2.4	0.0	0.0	2.4	20	انشطة المؤسسات التجارية وازباب العمل	9111

**TABLE 12(CONT.): INDUSTRIAL SERVICES EXPENDITURES BY ECONOMIC
ACTIVITY IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994
(VALUE IN US \$ 1000)**

**جدول 12 (تابع): مصاريف الخدمات الصناعية حسب
في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة - 1994
القيمة بالالف دولار أمريكي**

Economic Activity	اخرى Other	مصرفات صيانة واصلاح Repair and Maint. Exp.	مصرفات تشغيل لدى الغير Operational Services Exp.	مقاولات من الباطن Sub- Contracting	المجموع Total	عدد المنشآت No. of Est.	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
Recreational, cultural & sporting activities	0.8	64.2	5.0	0.0	70.0	323	الانشطة الترفيهية والثقافية والرياضية	92
Motion picture production and distribution	0.0	27.3	5.0	0.0	32.3	8	انتاج وتوزيع الافلام السينمائية	+ 9211
Motion picture projection							عرض افلام السينما وافلام الفيديو	9212
Radio and television activities							انشطة الاذاعة	9213
Other entertainment activities n.e.c	0.0	21.8	0.0	0.0	21.8	189	الانشطة الترفيهية الاخرى	9219
News agency activities	0.0	0.9	0.0	0.0	0.9	34	انشطة وكالات الانباء	9220
Sporting activities	0.0	9.9	0.0	0.0	9.9	68	الانشطة الرياضية	9241
Other recreational activities	0.8	4.4	0.0	0.0	5.2	24	الانشطة الترفيهية الاخرى	9249
Other service activities	19.0	99.7	0.0	0.0	118.7	1537	الانشطة الخدمية الأخرى	93
Washing and(dry-)cleaning of textile products	0.0	20.8	0.0	0.0	20.8	104	غسل وتنظيف وصباغة المنسوجات	9301
Hairdressing and beauty treatment	19.0	76.4	0.0	0.0	95.3	1428	تصفيف الشعر واتواع التجميل الاخرى	9302
Other service activities n.e.c	0.0	2.6	0.0	0.0	2.6	5	الأنشطة الخدمية الأخرى	9309
Total of profit activities	438.9	1252.6	355.4	715.4	2762.3	7800	مجموع الأنشطة التي تهدف الى الربح	
Total of non-profit activities	71.9	939.9	41.1	31.7	1084.6	1050	مجموع الأنشطة التي لا تهدف الى الربح	
Grand Total	510.9	2192.5	396.5	747.0	3846.9	8850	المجموع الكلي	

TABLE 13: NON-INDUSTRIAL SERVICES EXPENDITURES BY ECONOMIC ACTIVITY IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994
(VALUE IN US \$ 1000)

جدول 13: مصاريف الخدمات غير الصناعية حسب النشاط الاقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة - 1994
القيمة بالالف دولار امريكي

Economic Activity	اخرى Other	دعاية واعلان Adver.	ضيافة Hospitality	سفرات و تنقلات برية Land Travel & Transp.	نقل بضائع وشحن برية Freight & Land Shipping	تدقيق حسابات Auditing	مصاريف قانونية ورسوم قضائية Legal Charges and Court Fees	رسوم اتحادات ونقابات Union Fees	برق البريد وهاتف وفاكس Telecomm- unication	استئجار ابنية Rent of Build.	استئجار آلات ومعدات Rent of Mach. and Equip.	المجموع Total	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
Total of hotels & restaurants	755.2	84.0	309.2	52.6	82.0	50.6	2.4	6.0	334.2	1770.1	13.3	3459.5	مجموع الفنادق والمطاعم	H
Hotels & restaurants	755.2	84.0	309.2	52.6	82.0	50.6	2.4	6.0	334.2	1770.1	13.3	3459.5	الفنادق والمطاعم	55
Hotels	37.8	18.9	10.9	2.2	0.2	4.4	0.9	4.1	88.0	1.5	0.0	168.7	الفنادق	5510
Restaurants, bars & canteens	717.4	65.1	298.3	50.5	81.8	46.3	1.5	2.0	246.1	1768.6	13.3	3290.8	المطاعم والحانات والمقاصف	5520
Total of real estate,renting & bus. act .	635.3	179.4	451.0	431.1	120.2	254.9	88.2	67.2	1541.5	1800.1	74.5	5643.3	مجموع الاشطة العقارية والاجاريه والتجارية	K
Real estate activities	115.3	15.5	19.0	10.6	0.0	2.7	8.2	0.1	71.9	23.2	1.3	268.0	الاشطة العقارية	70
Real estate activities with own property	104.2	5.7	8.1	0.0	0.0	0.0	2.7	0.0	5.3	0.9	0.0	126.8	انشطة عقارية لممتلكات مملوكة	7010
Real estate activities on contract basis	11.2	9.8	10.9	10.6	0.0	2.7	5.5	0.1	66.7	22.3	1.3	141.2	انشطة عقارية على اساس عقد	7020
Renting of machinery without operator	50.2	15.8	36.3	13.9	12.1	13.9	1.4	0.0	66.2	182.3	4.0	396.1	تأجير الآت بدون عامل وتأجير سلع شخصية	71
Renting of land transport equipment	29.5	7.2	9.9	0.5	0.4	9.1	1.4	0.0	22.9	37.6	0.0	118.4	تأجير معدات النقل البري	7111
Renting of construction machinery	1.5	0.1	0.0	0.0	6.0	0.0	0.0	0.0	0.7	0.7	0.0	9.0	تأجير الات ومعدات انشاء وهندسة	7122
Renting of personal & household goods	19.1	8.5	26.4	13.5	5.7	4.8	0.0	0.0	42.6	144.1	4.0	268.7	تأجير السلع الشخصية الأخرى	7130
Computer, research & development	48.5	17.4	8.6	4.4	5.9	12.7	0.0	0.4	43.7	54.5	0.0	196.0	الحاسب الالكتروني والبحث والتطوير	73+72
Data processing	43.8	14.8	6.1	4.3	0.0	4.8	0.0	0.4	34.6	30.6	0.0	139.3	تجهيز البيانات	7230
Maintenance of office & accounting machinery	4.7	2.6	2.6	0.2	5.9	7.8	0.0	0.0	9.2	23.9	0.0	56.7	صيانة واصلاح الات مكتبية ومحاسبية	+ 7250
Research on natural sciences													البحث والتطوير في العلوم الطبيعية	7310
Research on social sciences													البحث والتطوير في العلوم الاجتماعية	7320
Other business activities	421.4	130.8	387.1	402.1	102.3	225.6	78.6	66.6	1359.7	1540.0	69.2	4783.2	الاشطة التجارية الأخرى	74
Legal activities	134.1	2.3	211.0	186.3	0.0	99.7	14.2	31.8	559.0	376.3	0.9	1615.6	الأنشطة القانونية	7411
Accounting and book-keeping activities	7.4	7.3	32.0	10.4	0.0	0.0	0.0	0.9	36.6	87.3	0.0	181.8	الأنشطة المحاسبية ومسك الدفاتر	7412
Market research & public opinion polling	32.4	1.0	3.7	10.5	0.0	4.4	0.0	0.1	14.3	16.0	0.0	82.5	بحوث السوق واستطلاعات الرأي العام	7413
Business and management activities	9.3	0.8	2.2	8.8	0.0	4.2	1.0	0.8	11.7	13.1	0.8	52.7	أنشطة خبرة استشارية تجارية وادارية	7414
Architectural and engineering activities	111.0	11.5	64.6	17.7	0.0	19.2	3.3	32.7	228.7	343.8	60.4	892.8	انشطة معمارية وهندسية وما يتصل بها	7421
Advertising	25.2	51.8	21.4	82.0	0.0	6.8	1.5	0.0	63.1	140.1	0.0	391.9	الاعلان	7430

TABLE 13 (CONT.): NON-INDUSTRIAL SERVICES EXPENDITURES ACTIVITY IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994

جدول 13 (تابع): مصاريف الخدمات غير الصناعية حسب النشاط الاقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة - 1994

(VALUE IN US \$ 1000)

القيمة بالالف دولار امريكي

Economic Activity	اخرى Other	دعاية وإعلان Adver.	ضيافة Hospitality	سفرات و تنقلات برية Land Travel & Transp.	نقل بضائع وشحن برية Freight & Land Shipping	تدقيق حسابات Auditing	مصاريف قانونية ورسوم قضائية Legal Charges and Court Fees	رسوم اتحادات ونقابات Union Fees	برق البريد وهاتف وفاكس Telecomm- unication	استئجار ابنية Rent of Build.	استئجار آلات ومعدات Rent of Mach. and Equip.	المجموع Total	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
Investigation and security activities													انشطة التحقيق والأمن	+ 7492
Building-cleaning activities	20.6	3.0	3.1	6.0	13.7	2.3	0.0	0.0	15.0	12.3	0.3	76.3	أنشطة تنظيف المباني	7493
Photographic activities	52.9	45.9	22.4	55.3	1.7	76.0	56.0	0.2	233.5	334.0	0.0	877.8	الأنشطة الفوتوغرافية	7494
Packaging activities	10.1	0.0	6.5	0.7	86.9	4.6	0.0	0.0	12.0	6.1	0.0	126.8	أنشطة التعبئة	7495
Other business activities n.e.c	18.5	7.3	20.3	24.4	0.0	8.5	2.7	0.0	185.7	211.0	6.8	485.1	الانشطة التجارية الاخرى	7499
Total of education	367.9	53.7	86.8	65.8	66.2	67.6	8.9	24.1	246.0	666.5	6.0	1659.4	مجموع التعليم	M
Education	367.9	53.7	86.8	65.8	66.2	67.6	8.9	24.1	246.0	666.5	6.0	1659.4	التعليم	80
Primary education	137.5	6.2	15.5	28.9	0.4	5.5	3.2	0.4	38.6	203.2	5.3	444.6	التعليم الابتدائي	8010
General secondary education	63.9	12.7	10.7	17.5	47.0	11.0	2.8	0.1	56.3	82.2	0.5	304.6	التعليم الثانوي العام	+ 8021
Technical secondary education													التعليم الثانوي الفني والمهني	8022
Higher education	71.3	6.9	7.0	4.9	0.6	2.0	0.6	0.0	15.9	33.1	0.2	142.4	التعليم العالي	8030
Adult and other education	95.2	27.8	53.7	14.5	18.2	49.2	2.3	23.6	135.3	348.1	0.0	767.9	تعليم الكبار وانواع التعليم الاخرى	8090
Total of health & social work	510.1	33.9	219.6	187.1	2.9	84.4	0.0	150.7	720.5	1267.1	1.4	3177.7	مجموع الصحة والعمل الاجتماعي	N
Health & social work	510.1	33.9	219.6	187.1	2.9	84.4	0.0	150.7	720.5	1267.1	1.4	3177.7	الصحة والعمل الاجتماعي	85
Hospital activities	11.2	4.6	3.8	3.8	0.1	6.0	0.0	0.8	24.0	33.8	0.0	88.0	انشطة المستشفيات	8511
Medical and dental practice activities	202.2	26.9	92.8	148.7	0.0	67.4	0.0	139.8	472.4	933.0	1.4	2084.6	انشطة الممارسة الطبية وطب الانسان	8512
Other human health activities	85.3	2.4	108.9	19.4	0.0	7.2	0.0	5.2	195.5	231.5	0.0	655.5	الانشطة الاخرى المتصلة بصحة الانسان	8519
Veterinary activities	0.1	0.0	1.7	5.2	0.0	2.8	0.0	5.0	11.9	28.4	0.0	55.2	الانشطة البيطرية	8520
Social work with accommodation	1.1	0.0	0.9	1.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.3	7.0	0.0	10.8	العمل الاجتماعي مع الاقامة	8531
Social work without accommodation	210.1	0.0	11.4	8.5	2.8	1.0	0.0	0.0	16.4	33.4	0.0	283.6	العمل الاجتماعي بدون اقامة	8532
Total of other community, social & personal services	149.6	56.8	95.3	177.9	7.1	59.7	1.8	6.4	252.0	1197.3	23.5	2027.4	مجموع أنشطة الخدمة الاجتماعية والشخصية الاخرى	O
Activities of membership organizations	0.5	0.0	1.2	0.0	0.0	6.3	0.0	0.0	1.2	3.6	0.0	12.8	أنشطة المؤسسات ذات العضوية الأخرى	91
Activities of business organizations	0.5	0.0	1.2	0.0	0.0	6.3	0.0	0.0	1.2	3.6	0.0	12.8	انشطة المؤسسات التجارية وارباب العمل	9111

TABLE 13 (CONT.): NON-INDUSTRIAL SERVICES EXPENDITURES
ACTIVITY IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994

(VALUE IN US \$ 1000)

القيمة بالالف دولار امريكي

Economic Activity	اخرى Other	دعاية واعلان Adver.	ضيافة Hospitality	سفرىات و تنقلات برية Land Travel & Transp.	نقل بضائع وشحن برية Freight & Land Shipping	تدقيق حسابات Auditing	مصاريق قانونية ورسوم قضائية Legal Charges and Court Fees	رسوم اتحادات ونقابات Union Fees	برق البريد وهاتف وفاكس Telecomm- unication	استئجار ابنية Rent of Build.	استئجار آلات ومعدات Rent of Mach. and Equip.	المجموع Total	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
Recreational, cultural & sporting activities	64.4	26.3	39.8	88.7	6.9	21.0	0.5	0.7	151.8	390.9	18.7	809.5	الانشطة الترفيهية والثقافية والرياضية	92
Motion picture production and distribution	4.3	2.5	3.6	7.2	4.0	6.4	0.3	0.4	27.0	18.7	14.6	89.1	انتاج وتوزيع الافلام السينمائية	+ 9211
Motion picture projection													عرض افلام السينما وافلام الفيديو	9212
Radio and television activities													انشطة الاذاعة	9213
Other entertainment activities n.e.c	14.1	0.7	0.6	3.1	0.0	0.0	0.0	0.3	0.6	134.4	0.0	153.8	الانشطة الترفيهية الاخرى	9219
News agency activities	9.0	5.7	13.6	3.4	0.0	13.6	0.0	0.0	95.4	143.1	0.0	283.8	انشطة وكالات الانباء	9220
Sporting activities	23.8	15.1	19.5	73.6	2.8	0.0	0.0	0.0	22.0	73.7	0.0	230.3	الانشطة الرياضية	9241
Other recreational activities	13.2	2.3	2.6	0.9	0.0	1.0	0.2	0.0	6.7	21.0	4.0	51.9	الانشطة الترفيهية الاخرى	9249
Other service activities	84.7	30.6	54.3	89.2	0.2	32.4	1.3	5.7	99.0	802.9	4.8	1205.1	الانشطة الخدمية الأخرى	93
Washing and(dry-)cleaning of textile products	8.3	0.3	0.9	28.4	0.2	20.7	0.0	0.2	26.8	62.8	4.0	152.6	غسل وتنظيف وصباغة المنسوجات	9301
Hairdressing and beauty treatment	72.2	29.8	52.3	60.8	0.0	11.0	0.0	5.5	71.2	735.8	0.8	1039.4	تصفيف الشعر وانواع التجميل الاخرى	9302
Other service activities n.e.c	4.2	0.5	1.2	0.0	0.0	0.6	1.3	0.0	1.0	4.3	0.0	13.1	الانشطة الخدمية الأخرى	9309
Total of profit activities	2418.1	407.8	1161.8	914.5	278.4	517.2	101.4	254.4	3094.2	6701.0	118.7	15967.4	مجموع الأنشطة التي تهدف الى الربح	
Total of non-profit activities	2196.4	221.3	428.9	733.8	59.8	213.1	73.9	42.6	1052.4	1637.0	136.1	6795.2	مجموع الأنشطة التي لا تهدف الى الربح	
Grand Total	4614.4	629.1	1590.7	1648.2	338.2	730.3	175.3	297.0	4146.6	8338.0	254.8	22762.5	المجموع الكلي	

**TABLE 14: FEES AND TAXES DUE BY ECONOMIC ACTIVITY
IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP- 1994
(VALUE IN US \$ 1000)**

**جدول 14: الرسوم والضرائب المستحقة حسب النشاط الاقتصادي
في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة - 1994
القيمة بالآلاف دولار امريكي**

Economic Activity	ضريبة اخرى Other Taxes	ضريبة القيمة المضافة V. A. T.	ضرائب ابنية Building Taxes	رسوم اخرى Other Fees	رسوم طوابع Stamp Fees	رسوم ترخيص مركبات Vehicle Lice- nsing Fees	رسوم ترخيص للمنشأة Est. Licensing Fees	رسوم جمركية Custom Duties	المجموع Total	عدد المنشآت No. of Est.	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
Total of hotels & restaurants	25.0	300.3	24.5	15.4	0.5	21.2	65.7	0.0	452.4	1876	مجموع الفنادق والمطاعم	H
Hotels & restaurants	25.0	300.3	24.5	15.4	0.5	21.2	65.7	0.0	452.4	1876	الفنادق والمطاعم	55
Hotels	7.2	45.2	18.5	0.5	0.5	1.0	2.2	0.0	74.9	8	الفنادق	5510
Restaurants, bars & canteens	17.8	255.1	6.0	14.9	0.0	20.2	63.5	0.0	377.5	1868	المطاعم والحانات والمقاصف	5520
Total of real estate,renting & business act.	76.0	593.2	140.6	90.5	17.2	146.0	67.0	99.7	1230.0	1970	مجموع الانشطة العقارية والايجارية والتجارية	K
Real estate activities	0.1	17.6	5.6	5.0	0.0	1.7	1.1	8.0	39.0	25	الانشطة العقارية	70
Real estate activities with own property	0.0	0.0	4.4	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	4.5	5	انشطة عقارية لممتلكات مملوكة	7010
Real estate activities on contract basis	0.1	17.6	1.2	5.0	0.0	1.5	1.1	8.0	34.5	20	انشطة عقارية على اساس عقد	7020
Renting of machinery without operator	0.0	28.9	0.0	1.3	0.0	19.8	16.4	66.8	133.2	288	تأجير الآت بدون عامل وتأجير سلع شخصية	71
Renting of land transport equipment	0.0	17.4	0.0	0.8	0.0	18.0	0.6	66.8	103.5	10	تأجير معدات النقل البري	7111
Renting of construction machinery	0.0	2.8	0.0	0.0	0.0	1.4	0.2	0.0	4.5	5	تأجير آلات ومعدات انشاء وهندسة	7122
Renting of personal & household goods	0.0	8.7	0.0	0.5	0.0	0.3	15.7	0.0	25.2	273	تأجير السلع الشخصية الأخر	7130
Computer, research & development	3.0	19.7	2.2	0.0	0.4	3.9	1.8	0.0	30.9	20	الحاسب الالكتروني والبحث والتطوير	73+72
Data processing	0.4	14.7	2.1	0.0	0.4	2.5	1.1	0.0	21.2	11	تجهيز البيانات	7230
Maintenance of office & accounting machinery	2.5	5.0	0.0	0.0	0.0	1.4	0.7	0.0	9.7	9	صيانة واصلاح الات مكتبية ومحاسبية	+ 7250
Research on natural sciences											البحث والتطوير في العلوم الطبيعية	7310
Research on social sciences											البحث والتطوير في العلوم الاجتماعية	7320
Other business activities	73.0	527.0	132.8	84.2	16.7	120.7	47.7	24.9	1026.9	1637	الانشطة التجارية الأخرى	74
Legal activities	15.5	88.9	8.2	1.7	12.7	53.7	3.7	0.0	184.5	444	الأنشطة القانونية	7411
Accounting and book-keeping activities	0.0	131.3	0.0	0.0	0.0	7.4	3.0	0.0	141.7	119	الأنشطة المحاسبية ومسك الدفاتر	7412
Market research & public opinion polling	0.1	6.4	0.0	0.2	0.0	0.3	0.1	0.0	7.1	6	بحوث السوق واستطلاعات الرأي العام	7413
Business and management activities	4.9	3.6	0.4	34.6	0.0	0.8	0.1	0.0	44.3	7	أنشطة خبرة استشارية تجارية وادارية	7414
Architectural and engineering activities	6.5	54.5	22.7	0.9	1.2	35.5	8.7	0.0	130.1	312	انشطة معمارية وهندسية وما يتصل بها	7421
Advertising	3.5	6.7	0.1	0.0	0.5	5.2	2.3	0.0	18.4	87	الاعلان	7430
Investigation and security activities											انشطة التحقيق والأمن	+ 7492
Building-cleaning activities	8.8	41.6	0.1	0.0	0.0	1.4	0.3	0.0	52.2	6	أنشطة تنظيف المباني	7493
Photographic activities	9.0	92.5	99.3	0.7	0.0	13.1	16.8	0.0	231.3	340	الأنشطة الفوتوغرافية	7494
Packaging activities	16.7	23.8	0.7	0.0	0.0	1.6	0.2	13.4	56.3	9	أنشطة التعبئة	7495

TABLE 14(CONT.): FEES AND TAXES DUE BY ECONOMIC ACTIVITY

جدول 14(تابع): الرسوم والضرائب المستحقة حسب النشاط الاقتصادي

(VALUE IN US \$ 1000)

القيمة بالآلاف دولار امريكي

Economic Activity	ضريبة اخرى Other Taxes	ضريبة القيمة المضافة V. A. T.	ضرائب ابنية Building Taxes	رسوم اخرى Other Fees	رسوم طوابع Stamp Fees	رسوم ترخيص مركبات Vehicle Lic- ensing Fees	رسوم ترخيص للمنشأة Est. Licensing Fees	رسوم جمركية Custom Duties	المجموع Total	عدد المنشآت No. of Est.	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
Other business activities n.e.c	8.0	77.6	1.4	46.2	2.3	1.7	12.7	11.5	161.3	307	الانشطة التجارية الاخرى	7499
Total of education	25.7	347.1	3.7	94.2	0.8	95.0	11.5	0.0	578.2	555	مجموع التعليم	M
Education	25.7	347.1	3.7	94.2	0.8	95.0	11.5	0.0	578.2	555	التعليم	80
Primary education	2.5	15.2	1.1	0.3	0.0	17.4	0.8	0.0	37.3	255	التعليم الابتدائي	8010
General secondary education	7.9	8.8	0.3	71.3	0.7	6.3	0.4	0.0	95.6	15	التعليم الثانوي العام	+ 8021
Technical secondary education											التعليم الثانوي الفني والمهني	8022
Higher education	0.1	0.0	0.1	0.1	0.0	1.0	0.0	0.0	1.4	5	التعليم العالي	8030
Adult and other education	15.2	323.1	2.2	22.6	0.2	70.4	10.3	0.0	444.0	280	تعليم الكبار وانواع التعليم الاخرى	8090
Total of health & social work	25.0	339.6	29.8	9.3	1.2	100.2	27.6	8.0	540.7	1519	مجموع الصحة والعمل الاجتماعي	N
Health & social work	25.0	339.6	29.8	9.3	1.2	100.2	27.6	8.0	540.7	1519	الصحة والعمل الاجتماعي	85
Hospital activities	0.7	47.0	22.8	0.2	0.1	2.0	0.7	8.0	81.4	16	انشطة المستشفيات	8511
Medical and dental practice activities	24.3	154.3	7.0	5.4	0.0	70.1	22.4	0.0	283.6	1241	انشطة الممارسة الطبية وطب الاسنان	8512
Other human health activities	0.0	120.8	0.0	3.7	0.0	23.9	4.5	0.0	152.8	207	الانشطة الاخرى المتصلة بصحة الانسان	8519
Veterinary activities	0.0	17.6	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	17.6	34	الانشطة البيطرية	8520
Social work with accommodation	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	0.2	3	العمل الاجتماعي مع الاقامة	8531
Social work without accommodation	0.0	0.0	0.0	0.0	1.1	4.0	0.0	0.0	5.1	18	العمل الاجتماعي بدون اقامة	8532
Total of other community, social & personal services	33.7	168.1	80.9	28.7	0.0	13.0	57.0	4.8	386.4	1880	مجموع انشطته الخدمه الاجتماعيه والشخصيه الاخرى	O
Activities of membership organizations	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.3	0.0	0.0	0.5	20	انشطة المؤسسات ذات العضوية الأخرى	91
Activities of business organizations	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.3	0.0	0.0	0.5	20	انشطة المؤسسات التجارية وارباب العمل	9111
Recreational, cultural & sporting activities	13.4	77.4	7.9	21.4	0.0	3.4	14.6	0.0	138.1	323	الانشطة الترفيهية والثقافية والرياضية	92
Motion picture production and distribution	4.8	6.7	0.1	0.3	0.0	0.9	2.2	0.0	14.9	8	انتاج وتوزيع الافلام السينمائية	+ 9211
Motion picture projection											عرض افلام السينما وافلام الفيديو	9212
Radio and television activities											انشطة الاذاعة	9213
Other entertainment activities n.e.c	0.0	0.0	5.5	0.0	0.0	0.0	1.7	0.0	7.2	189	الانشطة الترفيهية الاخرى	9219
News agency activities	0.3	68.1	0.0	20.4	0.0	2.3	0.7	0.0	91.9	34	انشطة وكالات الانباء	9220
Sporting activities	8.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	8.9	0.0	16.8	68	الانشطة الرياضية	9241
Other recreational activities	0.4	2.6	2.2	0.7	0.0	0.3	1.1	0.0	7.3	24	الانشطة الترفيهية الاخرى	9249

TABLE 14(CONT.): FEES AND TAXES DUE BY ECONOMIC ACTIVITY

جدول 14(تابع): الرسوم والضرائب المستحقة حسب النشاط الاقتصادي

IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP- 1994

(VALUE IN US \$ 1000)

في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة - 1994

القيمة بالآلاف دولار امريكي

Economic Activity	ضريبة اخرى Other Taxes	ضريبة القيمة المضافة V. A. T.	ضرائب ابنية Building Taxes	رسوم اخرى Other Fees	رسوم طابع Stamp Fees	رسوم ترخيص مركبات Vehicle Lic- nsing Fees	رسوم ترخيص للمنشاءة Est. Licensing Fees	رسوم جمركية Custom Duties	المجموع Total	عدد المنشآت No. of Est.	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
Other service activities	20.1	90.7	73.0	7.3	0.0	9.3	42.5	4.8	247.7	1537	الانشطة الخدمية الأخرى	93
Washing and(dry-)cleaning of textile products	3.8	47.6	0.0	0.0	0.0	5.7	8.6	0.0	65.7	104	غسل وتنظيف وصباغة المنسوجات	9301
Hairdressing and other beauty treatment	10.1	33.7	68.6	7.3	0.0	3.4	33.7	4.8	161.6	1428	تصفيف الشعر وانواع التجميل الاخرى	9302
Other service activities n.e.c	6.3	9.4	4.5	0.0	0.0	0.2	0.1	0.0	20.4	5	الانشطة الخدمية الأخرى	9309
Total of profit activities	185.5	1748.4	279.5	238.1	19.7	375.4	228.8	112.5	3187.7	7800	مجموع الأنشطة التي تهدف الى الربح	
Total of non-profit activities	14.0	19.9	3.8	7.0	4.7	96.1	20.8	16.4	182.6	1050	مجموع الأنشطة التي لا تهدف الى الربح	
Grand Total	199.4	1768.3	283.3	245.1	24.3	471.5	249.6	128.8	3370.3	8850	المجموع الكلي	

TABLE 15: OTHER PAYMENTS AND TRANSFERS BY ECONOMIC ACTIVITY

IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994

في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة - 1994

(VALUE IN US \$ 1000)

القيمة بالالف دولار امريكي

Economic Activity	Various Transfers مدفوعات متنوعة					Property Payments مدفوعات ملكية						المجموع Total	عدد المنشآت No. of Est.	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
	اخرى Other	مكافآت ترك الخدمة Severance Remittances	منح وتبرعات Grants & Donations	غرامات Fines	اقساط التأمين Insurance Premiums	مستحقات لاصحاب العمل Withdrawals	مكافأة اعضاء مجلس الادارة Bonuses to Board of Directors	توزيع ارباح Distributed Dividends	ايجار اراضي Rent of Land	حقوق امتياز Royalties	فوائد قروض Interests				
Total hotels & restaurants	####	2.5	83.9	2.7	81.8	7394.7	28.9	694.1	0.0	0.0	4.2	9371.8	1876	مجموع الفنادق والمطاعم	H
Hotels & restaurants	####	2.5	83.9	2.7	81.8	7394.7	28.9	694.1	0.0	0.0	4.2	9371.8	1876	الفنادق والمطاعم	55
Hotels	4.3	0.0	1.3	0.8	7.0	129.1	0.0	0.0	0.0	0.0	3.2	145.6	8	الفنادق	5510
Restaurants, bars & canteens	1074.8	2.5	82.6	1.9	74.8	7265.6	28.9	694.1	0.0	0.0	1.0	9226.2	1868	المطاعم والحانات والمقاصف	5520
Total of real estate,renting & bus .act .	####	9.3	551.0	26.5	251.9	8112.4	32.6	298.6	0.0	0.0	318.2	####	1970	مجموع الانشطة العقارية والاجارية والتجارية	K
Real estate activities	21.5	0.0	35.6	0.0	2.4	233.9	7.5	215.1	0.0	0.0	240.8	756.8	25	الانشطة العقارية	70
Real estate activities with own property	0.0	0.0	33.4	0.0	0.5	180.0	0.0	0.0	0.0	0.0	240.5	454.4	5	انشطة عقارية لممتلكات مملوكة	7010
Real estate activities on contract basis	21.5	0.0	2.2	0.0	1.9	53.9	7.5	215.1	0.0	0.0	0.3	302.4	20	انشطة عقارية على اساس عقد	7020
Renting of machinery without operator	36.3	0.0	6.0	17.4	54.2	539.3	0.0	0.0	0.0	0.0	4.8	657.9	288	تأجير الات بدون عامل وسلع شخصية	71
Renting of land transport equipment	34.6	0.0	4.5	0.0	53.1	40.5	0.0	0.0	0.0	0.0	4.8	137.5	10	تأجير معدات النقل البري	7111
Renting of construction machinery	1.7	0.0	0.7	0.4	1.1	21.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	25.2	5	تأجير الات ومعدات انشاء وهندسة	7122
Renting of personal & household goods	0.0	0.0	0.9	17.0	0.0	477.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	495.2	273	تأجير السلع الشخصية الأخرى	7130
Computer, research & development	4.8	9.3	2.9	2.0	9.8	87.4	0.0	0.0	0.0	0.0	1.3	117.4	20	الحاسب الالكتروني والبحث والتطوير	73+72
Data processing	4.7	1.0	0.5	0.2	4.2	58.5	0.0	0.0	0.0	0.0	1.3	70.5	11	تجهيز البيانات	7230
Maintenance of office & accounting machinery	0.1	8.3	2.3	1.8	5.6	28.9	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	46.9	9	صيانة واصلاح الات مكتبية ومحاسبية	+ 7250
Research on natural sciences														البحث والتطوير في العلوم الطبيعية	7310
Research on social sciences														البحث والتطوير في العلوم الاجتماعية	7320
Other business activities	####	0.0	506.6	7.1	185.5	7251.8	25.2	83.5	0.0	0.0	71.3	####	1637	الانشطة التجارية الأخرى	74
Legal activities	145.1	0.0	168.0	0.0	48.6	1990.9	5.1	0.0	0.0	0.0	55.5	2413.1	444	الانشطة القانونية	7411
Accounting and book-keeping activities	0.0	0.0	23.9	0.0	4.7	640.8	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	669.4	119	الانشطة المحاسبية ومسك الدفاتر	7412
Market research & public opinion polling	12.3	0.0	0.0	0.0	0.3	8.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	20.9	6	بحوث السوق واستطلاعات الرأي العام	7413
Business and management activities	841.7	0.0	221.2	0.0	2.7	6.8	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1072.3	7	انشطة خيرة استشارية تجارية وادارية	7414
Architectural and engineering activities	497.9	0.0	26.7	2.5	34.6	1997.6	0.0	0.0	0.0	0.0	0.3	2559.6	312	انشطة معمارية وهندسية وما يتصل بها	7421
Advertising	0.0	0.0	28.4	0.0	19.0	276.5	20.0	83.5	0.0	0.0	0.0	427.5	87	الاعلان	7430

(VALUE IN US \$ 1000)

القيمة بالالف دولار امريكي

Economic Activity	Various Transfers			مدفوعات متنوعة			Property Payments					مدفوعات ملكية			المجموع Total	عدد المنشآت No. of Est.	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
	اخرى Other	مكافآت ترك الخدمة Severance Remittances	منح وتبرعات Grants & Donations	غرامات Fines	اقساط التأمين Insurance Premiums	مسحوبات لاصحاب العمل Withdrawals	مكافأة اعضاء مجلس الادارة Bonuses to Board of Directors	توزيع ارباح Distrib- uted Dividends	ايجار اراضي Rent of Land	حقوق امتياز Royalty- ties	فوائد قروض Inter- ests	المجموع Total	عدد المنشآت No. of Est.	النشاط الاقتصادي				
Investigation and security activities																	7492	انشطة التحقيق والأمن
Building-cleaning activities	33.4	0.0	5.1	1.7	7.2	40.8	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	88.0	6			7493	أنشطة تنظيف المباني	
Photographic activities	19.9	0.0	19.3	2.6	57.4	1491.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1590.8	340			7494	الأنشطة الفوتوغرافية	
Packaging activities	1.0	0.0	0.7	0.3	8.0	23.3	0.0	0.0	0.0	0.0	15.4	48.6	9			7495	أنشطة التعبئة	
Other business activities n.e.c	579.2	0.0	13.5	0.0	3.1	775.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1371.1	307			7499	الانشطة التجارية الاخرى	
Total of education	261.4	40.3	123.8	0.8	435.3	2048.4	123.5	55.0	6.6	0.0	26.8	3121.9	555				M	مجموع التعليم
Education	261.4	40.3	123.8	0.8	435.3	2048.4	123.5	55.0	6.6	0.0	26.8	3121.9	555				80	التعليم
Primary education	13.3	4.8	8.8	0.8	52.6	395.1	115.3	13.9	1.6	0.0	0.4	606.5	255				8010	التعليم الابتدائي
General secondary education	99.4	28.3	98.8	0.0	155.1	27.4	6.6	0.0	0.0	0.0	9.4	424.9	15				8021	التعليم الثانوي العام
Technical secondary education																	8022	التعليم الثانوي الفني والمهني
Higher education	6.1	7.2	1.3	0.0	1.8	0.0	1.7	33.2	5.0	0.0	0.0	56.1	5				8030	التعليم العالي
Adult and other education	142.6	0.0	15.0	0.0	225.8	1626.0	0.0	8.0	0.0	0.0	17.0	2034.4	280				8090	تعليم الكبار وانواع التعليم الاخرى
Total of health & social work	46.7	7.3	587.9	4.2	172.8	8627.9	27.4	35.5	0.0	0.0	25.9	9535.6	1519				N	مجموع الصحة والعمل الاجتماعي
Health & social work	46.7	7.3	587.9	4.2	172.8	8627.9	27.4	35.5	0.0	0.0	25.9	9535.6	1519				85	الصحة والعمل الاجتماعي
Hospital activities	7.5	7.1	4.6	3.6	8.3	109.3	11.4	35.5	0.0	0.0	0.0	187.3	16				8511	انشطة المستشفيات
Medical and dental practice activities	15.4	0.2	111.9	0.6	135.1	4729.3	0.0	0.0	0.0	0.0	25.9	5018.2	1241				8512	انشطة الممارسة الطبية وطب الاسنان
Other human health activities	0.0	0.0	464.5	0.0	16.6	3773.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4254.8	207				8519	الانشطة الاخرى المتصلة بصحة الانسان
Veterinary activities	23.9	0.0	0.0	0.0	0.0	13.6	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	37.5	34				8520	الانشطة البيطرية
Social work with accommodation	0.0	0.0	0.3	0.0	0.3	2.0	16.0	0.0	0.0	0.0	0.0	18.6	3				8531	العمل الاجتماعي مع الاقامة
Social work without accommodation	0.0	0.0	6.7	0.0	12.6	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	19.3	18				8532	العمل الاجتماعي بدون اقامة
Total of other community, social & personal services	217.7	0.0	52.7	14.8	53.9	5083.1	174.2	12.0	0.0	0.0	3.7	5612.1	1880				O	مجموع أنشطة الخدمة الاجتماعية والشخصية الاخرى
Activities of membership organizations	0.0	0.0	0.5	0.0	0.7	0.0	48.3	0.0	0.0	0.0	0.0	49.5	20				91	أنشطة المؤسسات ذات العضوية الأخرى
Activities of business organizations	0.0	0.0	0.5	0.0	0.7	0.0	48.3	0.0	0.0	0.0	0.0	49.5	20				9111	انشطة المؤسسات التجارية وارباب العمل

TABLE 15(CONT.): OTHER PAYMENTS AND TRANSFERS BY ECONOMIC ACTIVITY

جدول 15(تابع): التحويلات والمدفوعات المتنوعة حسب النشاط الاقتصادي

Economic Activity	Various Transfers				Property Payments				مدفوعات ملكية				المجموع Total	عدد المنشآت No. of Est.	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
	اخرى Other	مكافآت ترك الخدمة Severance Remitt- ancas	منح وتبرعات Grants & Donations	غرامات Fines	اقساط التأمين Insurance Premiums	مسحوبات لاصحاب العمل Withd- rawals	مكافأة اعضاء مجلس الادارة Bonuses to Board of Directors	توزيع ارباح Distrib- uted Dividends	ايجار اراضي Rent of Land	حقوق امتياز Roya- lties	فوائد قروض Inter- ests					
Recreational, cultural & sporting activities	117.0	0.0	25.6	0.4	21.2	705.6	125.9	12.0	0.0	0.0	3.7	1011.4	323	الانشطة الترفيهية والثقافية والرياضية	92	
Motion picture production and distribution	0.0	0.0	0.0	0.0	2.3	43.3	1.0	0.0	0.0	0.0	3.7	50.3	8	انتاج وتوزيع الافلام السينمائية	+ 9211	
Motion picture projection														عرض افلام السينما وافلام الفيديو	9212	
Radio and television activities														انشطة الاذاعة	9213	
Other entertainment activities n.e.c	0.0	0.0	3.1	0.0	0.0	321.8	124.9	0.0	0.0	0.0	0.0	449.8	189	الانشطة الترفيهية الاخرى	9219	
News agency activities	3.4	0.0	0.0	0.3	3.0	56.8	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	63.4	34	انشطة وكالات الانباء	9220	
Sporting activities	113.6	0.0	16.8	0.0	15.7	203.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	349.3	68	الانشطة الرياضية	9241	
Other recreational activities	0.0	0.0	5.7	0.1	0.3	80.5	0.0	12.0	0.0	0.0	0.0	98.6	24	الانشطة الترفيهية الاخرى	9249	
Other service activities	100.8	0.0	26.6	14.4	32.0	4377.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4551.3	1537	الانشطة الخدمية الأخرى	93	
Washing and(dry-)cleaning of textile products	1.1	0.0	5.7	0.0	5.6	556.9	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	569.4	104	غسل وتنظيف وصباغة المنسوجات	9301	
Hairdressing and beauty treatment	98.6	0.0	13.9	14.4	26.4	3773.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	3926.7	1428	تصفيف الشعر وانواع التجميل الاخرى	9302	
Other service activities n.e.c	1.0	0.0	7.0	0.0	0.0	47.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	55.2	5	الانشطة الخدمية الأخرى	9309	
Total of profit activities	3797.7	59.4	1399.4	49.0	995.7	31266.5	386.7	1095.3	6.6	0.0	378.7	39434.7	7800	مجموع الأنشطة التي تهدف الى الربح		
Total of non-profit activities	649.3	731.9	6334.3	5.2	434.1	31.2	62.1	0.5	34.6	0.0	40.2	8323.4	1050	مجموع الأنشطة التي لا تهدف الى الربح		
Grand Total	4446.9	791.3	7733.6	54.2	1429.8	31297.6	448.8	1095.8	41.3	0.0	418.8	47758.1	8850	المجموع الكلي		

TABLE 16: SELECTED RATIOS BY ECONOMIC ACTIVITY

IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994

في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة - 1994

Economic Activity	نسبة الاهتلاك السنوي الى الانتاج القائم Dep. to Gross Output %	نسبة تعويضات العاملين الى القيمة المضافة Compensation of Employees to Value Added %	نسبة القيمة المضافة الى الانتاج القائم Value Added to Gross Output %	متوسط نصيب العامل باجر من القيمة المضافة بالدولار Value Added per Paid Employee in (\$)	متوسط نصيب العامل من القيمة المضافة بالدولار Value Added per Person Engaged in (\$)	متوسط انتاجية العامل باجر من الانتاج القائم بالدولار Gross Output per Paid Employee in (\$)	متوسط انتاجية العامل من الانتاج القائم بالدولار Gross Output per Person Engaged in (\$)	متوسط نصيب العامل باجر من تعويضات العاملين بالدولار Annual Compensation per Paid Employee in (\$)	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
Total of hotels & restaurants	2.2	25.0	36.8	17330.8	4960.4	47156.7	13497.1	4337.2	مجموع الفنادق والمطاعم	H
Hotels & restaurants	2.2	25.0	36.8	17330.8	4960.4	47156.7	13497.1	4337.2	الفنادق والمطاعم	55
Hotels	32.1	23.5	55.7	13137.0	10947.5	23570.8	19642.3	3084.0	الفنادق	5510
Restaurants, bars & canteens	1.2	25.1	36.1	17626.4	4820.7	48819.2	13351.7	4425.5	المطاعم والحانات والمقاصف	5520
Total of real estate,renting & business activitie	4.6	22.4	60.8	16504.6	7501.5	27159.3	12344.1	3689.8	مجموع الانشطة العقارية والاجاريه والتجارية	K
Real estate activities	13.5	4.0	79.8	123420.5	46899.8	154584.2	58741.4	4931.2	الانشطة العقارية	70
Real estate activities with own property	17.0	1.5	79.9	275526.7	165316.0	344940.0	206964.0	4035.0	انشطة عقارية لممتلكات مملوكة	7010
Real estate activities on contract basis	5.4	10.0	79.8	53217.7	17295.8	66725.4	21685.8	5341.5	انشطة عقارية على اساس عقد	7020
Renting of machinery without operator	13.2	12.8	69.5	30432.0	4500.0	43811.5	6478.4	3909.7	تأجير الات بدون عامل وتأجير سلع شخصية	71
Renting of land transport equipment	21.1	25.4	57.1	14534.5	11092.1	25449.7	19422.1	3686.6	تأجير معدات النقل البري	7111
Renting of construction machinery	5.9	30.4	86.2	20514.3	11046.2	23791.4	12810.8	6242.9	تأجير الات ومعدات انشاء وهندسة	7122
Renting of personal & household goods	10.5	6.5	73.2	53494.8	3535.6	73057.0	4828.5	3481.3	تأجير السلع الشخصية الأخرى	7130
Computer & related activities	6.6	48.0	62.9	8283.8	6777.7	13176.8	10781.0	3977.9	الحاسب الالكتروني والانشطة ذات الصلة	72
Data processing	8.0	52.4	68.5	7645.8	6836.2	11164.3	9982.2	4009.5	تجهيز البيانات	7230
Maintenance of office & accounting machinery	1.3	19.5	41.1	17980.0	6421.4	43766.0	15630.7	3498.0	صيانة واصلاح الات مكتبية ومحاسبية	7250
Research & development	368.0	-412.0	-615.4	-1361.7	-1307.2	221.3	212.4	5610.0	البحث والتطوير	73
Research on natural sciences	—	-400.3	—	-1454.8	-1454.8	—	—	5823.0	البحث والتطوير في العلوم الطبيعية	7310
Research on social sciences	43.3	91.1	14.5	770.0	385.0	5310.0	2655.0	700.0	البحث والتطوير في العلوم الاجتماعية	7320
Other business activities	3.6	23.3	59.3	15609.7	7385.8	26332.6	12459.3	3635.9	الانشطة التجارية الأخرى	74
Legal activities	3.6	23.1	72.5	18492.5	7555.8	25514.1	10424.8	4278.8	الانشطة القانونية	7411
Accounting and book-keeping activities	3.1	32.8	82.1	8985.2	5490.9	10947.7	6690.3	2949.3	الأنشطة المحاسبية ومسك الدفاتر	7412
Market research & public opinion polling	5.9	84.8	53.5	5525.4	4788.7	10322.7	8946.3	4688.1	بحوث السوق واستطلاعات الرأي العام	7413
Business and management activities	2.1	7.8	93.7	53634.8	47446.2	57243.9	50638.8	4168.3	أنشطة خبرة استشارية تجارية وادارية	7414
Architectural and engineering activities	4.3	31.3	75.6	10673.7	5002.2	14120.9	6617.7	3345.2	انشطة معمارية وهندسية وما يتصل بها	7421
Advertising	6.2	62.4	31.3	10345.9	2321.0	33034.4	7410.8	6454.4	الاعلان	7430

TABLE 16(CONT.): SELECTED RATIOS BY ECONOMIC ACTIVITY

IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994

Economic Activity	نسبة الإهلاك	نسبة تعويضات	نسبة القيمة	متوسط نصيب	متوسط نصيب	متوسط انتاجية	متوسط	متوسط نصيب	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
	السنوي الى الانتاج القائم	العاملين الى القيمة المضافة	المضافة الى الانتاج القائم	العامل باجر من القيمة المضافة بالدولار	العامل من القيمة المضافة بالدولار	العامل باجر من الانتاج القائم بالدولار	انتاجية العامل من الانتاج القائم بالدولار	العامل باجر من تعويضات العاملين بالدولار		
	Dep. to Gross Output %	Compen- sation of Employees to Value Added %	Value Added to Gross Output %	Value Added per Paid Employee in (\$)	Value Added per Person Engaged in (\$)	Gross Output per Paid Employee in (\$)	Gross Output per Person Engaged in (\$)	Annual Compensation per Paid Employee in (\$)		
Investigation and security activities	1.1	61.8	60.8	6597.5	5278.0	10855.0	8684.0	4075.0	انشطة التحقيق والأمن	7492
Building-cleaning activities	2.5	34.6	61.7	9252.8	7710.7	14992.6	12493.8	3203.2	أنشطة تنظيف المباني	7493
Photographic activities	8.7	48.8	38.7	8977.6	4488.8	23172.3	11586.2	4384.9	الأنشطة الفوتوغرافية	7494
Packaging activities	0.7	19.7	73.8	9440.7	8996.7	12798.3	12196.5	1860.9	أنشطة التعبئة	7495
Other business activities n.e.c	0.5	4.4	54.0	93835.1	17570.7	173731.2	32531.3	4146.6	الانشطة التجارية الاخرى	7499
Total of education	12.7	72.2	69.2	3947.9	3099.9	5708.5	4482.3	2849.7	مجموع التعليم	M
Education	12.7	72.2	69.2	3947.9	3099.9	5708.5	4482.3	2849.7	التعليم	80
Primary education	7.7	78.2	69.7	2180.8	1855.8	3128.0	2661.8	1706.1	التعليم الابتدائي	8010
General secondary education	15.7	133.6	70.7	3374.5	3310.6	4772.7	4682.4	4509.7	التعليم الثانوي العام	8021
Technical secondary education	212.5	-230.7	-47.1	-2135.3	-2028.5	4535.3	4308.5	4925.8	التعليم الثانوي الفني والمهني	8022
Higher education	13.3	130.1	73.5	3903.0	3903.0	5312.2	5312.2	5077.0	التعليم العالي	8030
Adult and other education	12.0	35.4	69.3	9460.6	4996.8	13661.3	7215.5	3352.6	تعليم الكبار وانواع التعليم الاخرى	8090
Total of health & social work	16.0	30.4	59.6	13574.2	5687.2	22781.9	9545.0	4133.0	مجموع الصحة والعمل الاجتماعي	N
Health & social work	16.0	30.4	59.6	13574.2	5687.2	22781.9	9545.0	4133.0	الصحة والعمل الاجتماعي	85
Hospital activities	18.3	81.2	58.5	7148.9	6015.0	12228.4	10288.7	5801.6	انشطة المستشفيات	8511
Medical and dental practice activities	5.8	8.7	69.1	18050.3	5653.7	26103.3	8176.1	1576.8	انشطة الممارسة الطبية وطب الاسنان	8512
Other human health activities	36.3	71.4	45.5	14817.2	8028.7	32573.5	17650.0	10583.1	الانشطة الاخرى المتصلة بصحة الانسان	8519
Veterinary activities	21.0	—	28.2	—	824.7	—	2928.2	—	الانشطة البيطرية	8520
Social work with accommodation	9.3	99.4	52.8	1204.8	1161.8	2281.9	2200.4	1197.0	العمل الاجتماعي مع الاقامة	8531
Social work without accommodation	4.2	768.0	8.7	372.3	372.3	4278.5	4278.5	2859.3	العمل الاجتماعي بدون اقامة	8532
Total of other community, social & personal services	8.0	15.0	69.0	17021.6	4702.5	24589.8	6793.4	2613.2	مجموع انشطة الخدمة الاجتماعية والشخصية الاخرى	O
Activities of membership organizations	26.6	42.7	48.0	7908.3	7908.3	16462.5	16462.5	3375.4	انشطة المؤسسات ذات العضوية الأخرى	91
Activities of business organizations	26.6	42.7	48.0	7908.3	7908.3	16462.5	16462.5	3375.4	انشطة المؤسسات التجارية وارباب العمل	9111
Recreational, cultural & sporting act.	9.0	41.7	66.6	5981.0	3203.6	8978.5	4809.2	2496.3	الانشطة الترفيهية والثقافية والرياضية	92
Motion picture production and distribution	13.7	63.1	46.8	6055.0	5190.0	12926.7	11080.0	3819.4	انتاج وتوزيع الافلام السينمائية	9211

TABLE 16(CONT.): SELECTED RATIOS BY ECONOMIC ACTIVITY

IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994

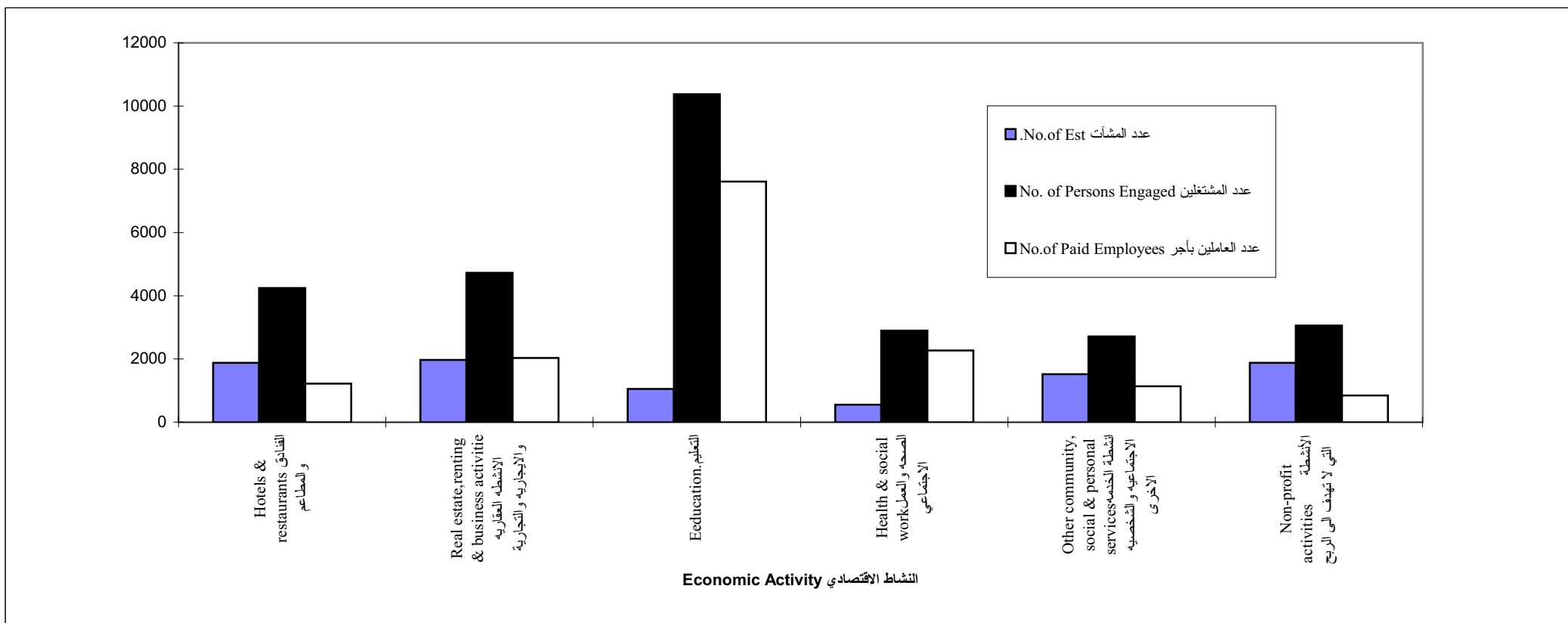
جدول 16(تابع): بعض المعدلات المستخلصة من المسح حسب النشاط الاقتصادي

في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة - 1994

Economic Activity	نسبة الاهتلاك السنوي الى الانتاج القائم	نسبة تعويضات العاملين الى القيمة المضافة	نسبة القيمة المضافة الى الانتاج القائم	متوسط نصيب العامل باجر من القيمة المضافة بالدولار	متوسط نصيب العامل من القيمة المضافة بالدولار	متوسط انتاجية العامل باجر من الانتاج القائم بالدولار	متوسط انتاجية العامل من الانتاج القائم بالدولار	متوسط نصيب العامل باجر من تعويضات العاملين بالدولار	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
	Dep. to Gross Output %	Compensation of Employees to Value Added %	Value Added to Gross Output %	Value Added per Paid Employee in (\$)	Value Added per Person Engaged in (\$)	Gross Output per Paid Employee in (\$)	Gross Output per Person Engaged in (\$)	Annual Compensation per Paid Employee in (\$)		
Motion picture projection	130.2	—	25.9	—	820.0	—	3165.0	—	عرض افلام السينما وافلام الفيديو	9212
Radio and television activities	41.3	—	36.0	—	4125.7	—	11451.4	—	انشطة الاذاعة	9213
Other entertainment activities n.e.c	7.5	6.4	75.1	21161.4	2943.5	28179.2	3919.7	1350.5	الانشطة الترفيهية الاخرى	9219
News agency activities	2.3	67.7	73.0	3778.4	3598.4	5177.0	4930.5	2558.4	انشطة وكالات الانباء	9220
Sporting activities	16.2	25.7	51.7	11259.7	2814.9	21778.8	5444.7	2893.5	الانشطة الرياضية	9241
Other recreational activities	20.1	38.7	61.3	5330.0	2405.0	8689.7	3921.0	2062.4	الانشطة الترفيهية الاخرى	9249
Other service activities	7.5	8.4	70.4	32173.1	5270.4	45691.3	7484.8	2715.5	الانشطة الخدمية الأخرى	93
Washing &(dry-)cleaning of textile products	4.2	18.3	46.0	22410.6	7720.4	48684.0	16771.5	4093.8	غسل وتنظيف وصباغة المنسوجات	9301
Hairdressing and other beauty treatment	8.1	6.7	77.1	35330.2	4958.6	45835.7	6433.1	2369.6	تصفيف الشعر وانواع التجميل الاخرى	9302
Other service activities n.e.c	27.5	13.3	82.1	16593.0	11852.1	20216.0	14440.0	2201.0	الانشطة الخدمية الأخرى	9309
Total of profit activities	6.5	27.9	54.4	12512.3	5403.6	23016.7	9940.0	3489.3	مجموع الأنشطة التي تهدف الى الربح	
Total of nun-profit activities	11.5	84.0	73.0	5534.2	5532.6	7581.0	7578.8	4647.1	مجموع الأنشطة التي لا تهدف الى الربح	
Grand total	8.1	49.0	60.1	8487.3	5451.4	14113.3	9065.0	4157.2	المجموع الكلي	

FIGURE 1: NUMBER OF ESTABLISHMENTS, NUMBER OF PERSONS ENGAGED AND NUMBER OF PAID EMPLOYEES BY ECONOMIC ACTIVITY IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994

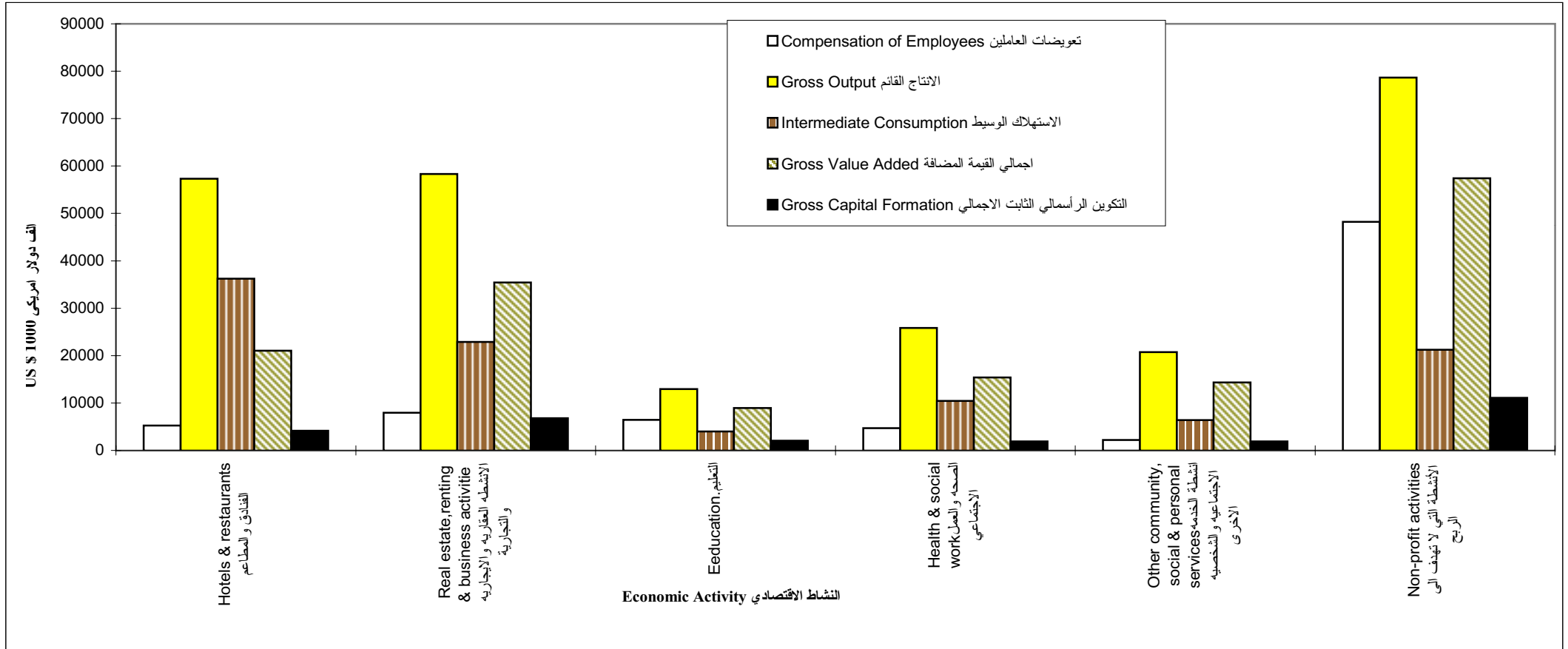
شكل 1: عدد المنشآت وعدد المشتغلين وعدد العاملين بأجر حسب النشاط الاقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة - 1994



**FIGURE 2: MAIN ECONOMIC INDICATORS BY ECONOMIC ACTIVITY
IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994**

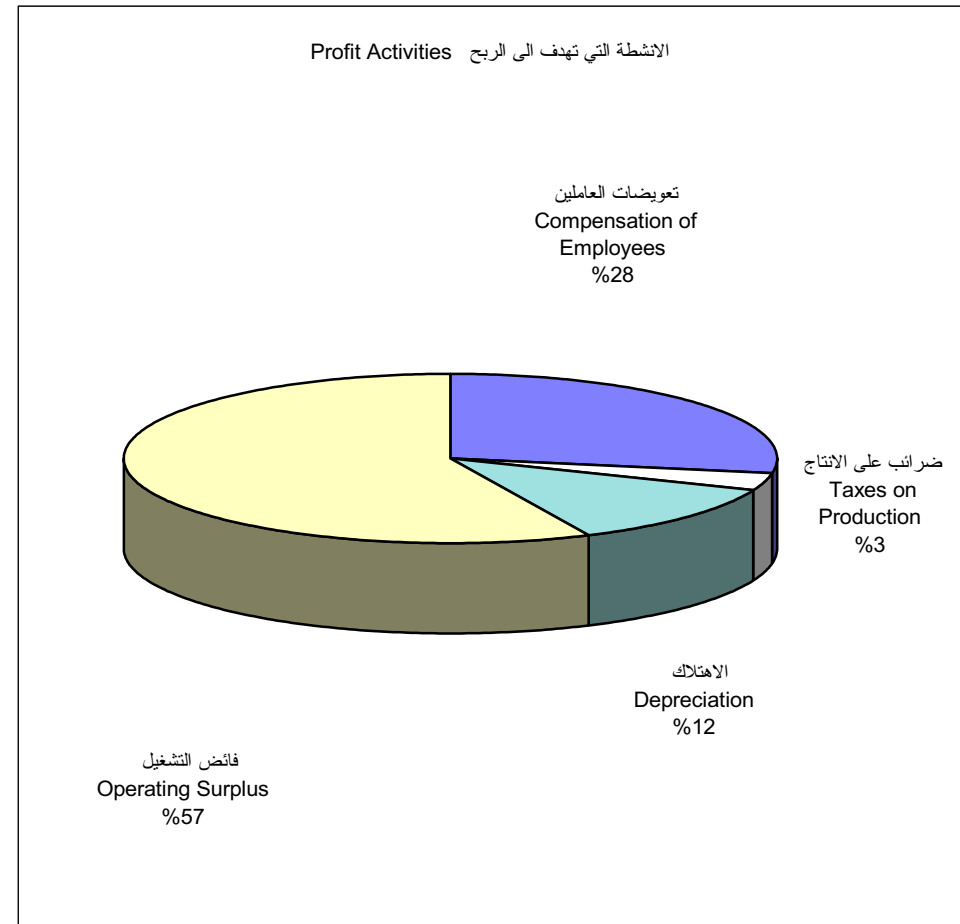
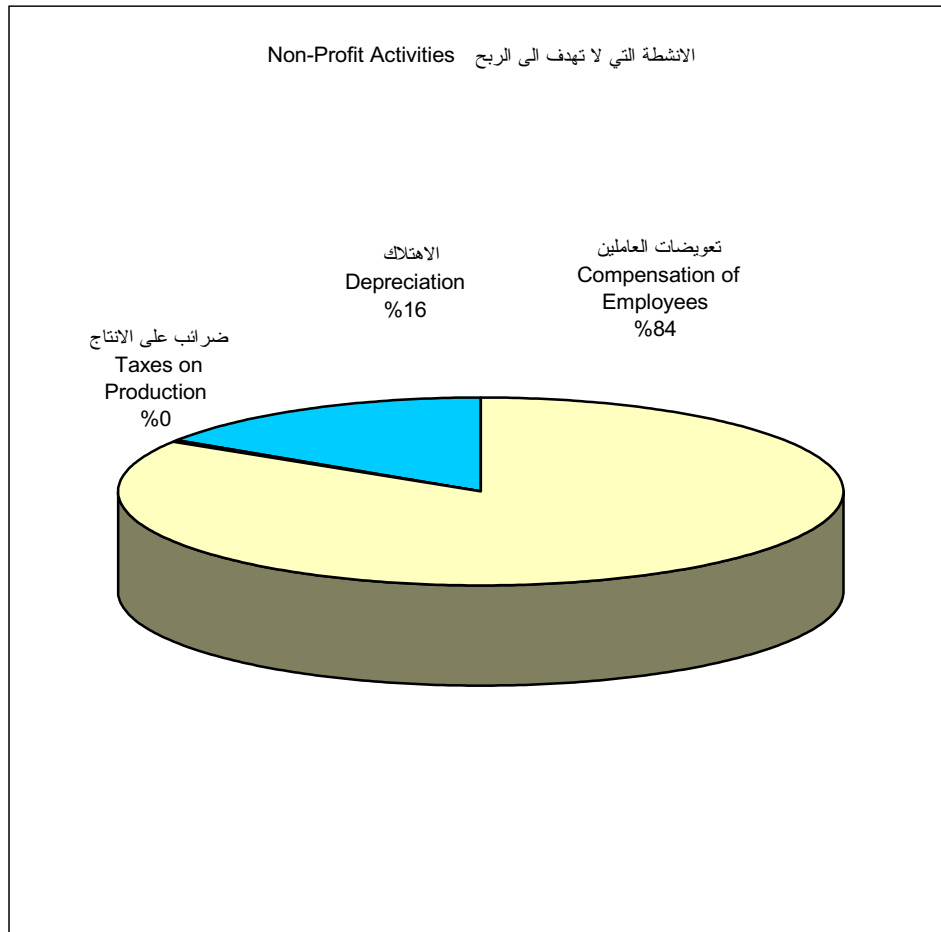
شكل 2: المؤشرات الاقتصادية الرئيسية حسب النشاط الاقتصادي

في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة - 1994



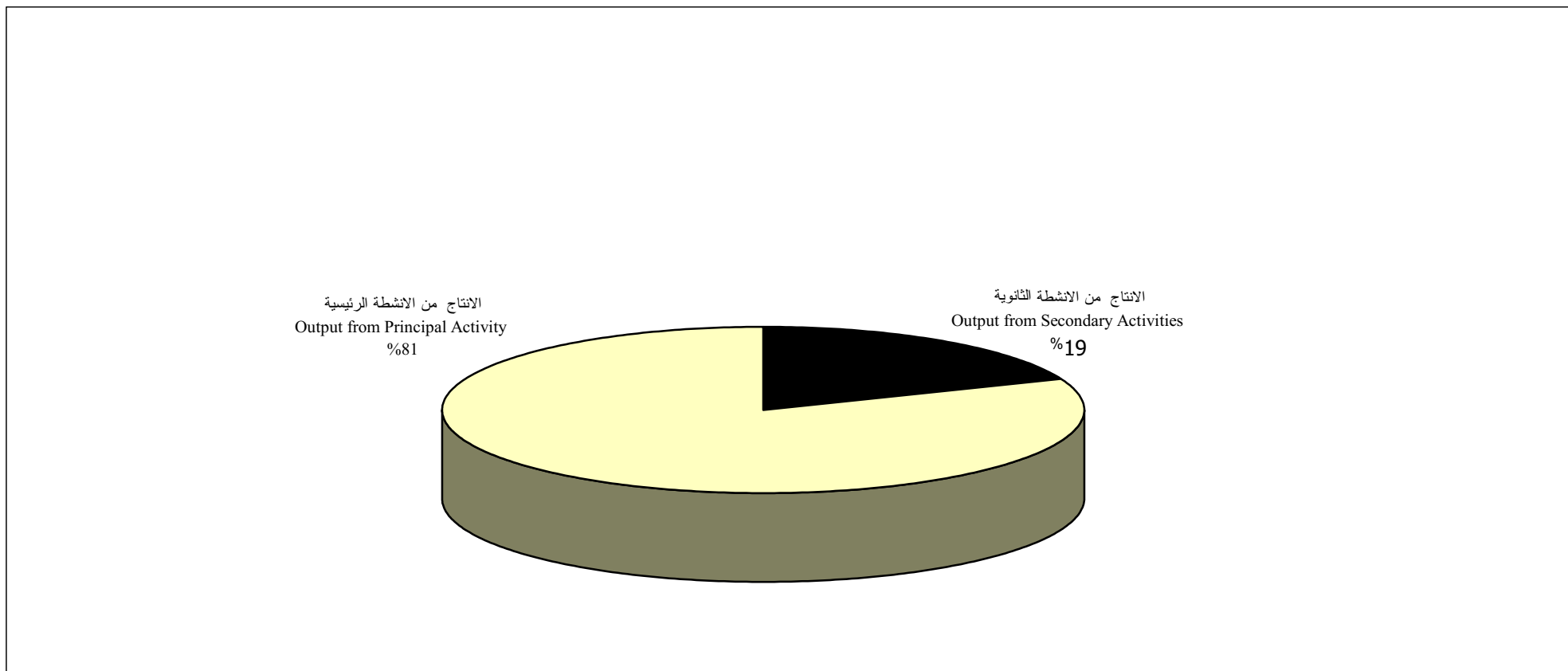
**FIGURE 3: COMPONENTS OF VALUE ADDED FOR SURVEYED ACTIVITIES
IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994**

**شكل 3: مكونات القيمة المضافة للأنشطة المشمولة بالمسح
في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة - 1994**



**FIGURE 4: GROSS OUTPUT FROM PRINCIPAL AND SECONDARY ACTIVITIES
IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994**

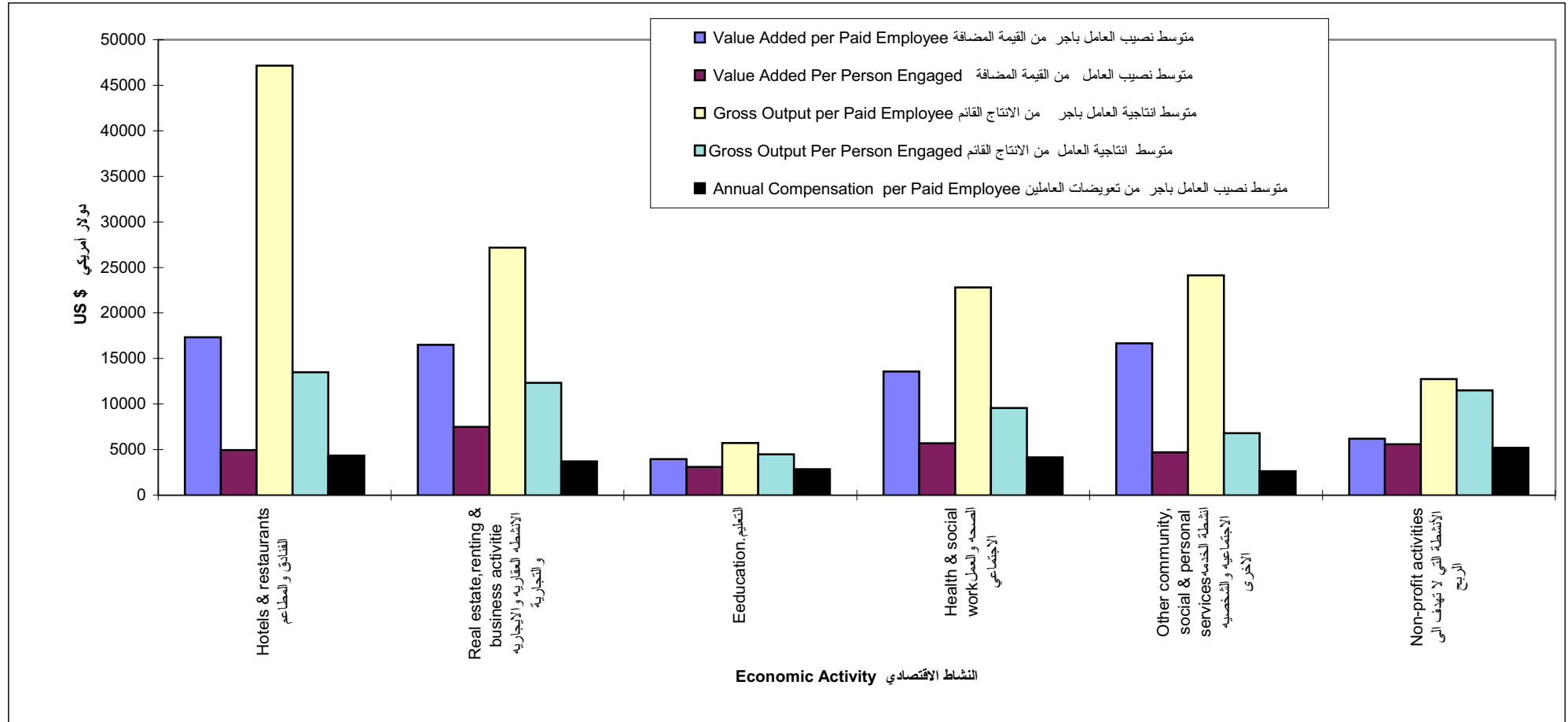
**شكل 4: الانتاج القائم من النشاط الرئيسي والانشطة الثانوية
في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة - 1994**



**FIGURE 5: SELECTED RATIOS BY ECONOMIC ACTIVITY
IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994**

شكل 5: بعض المعدلات المستخلصة من المسح حسب النشاط الاقتصادي

في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة - 1994





**Palestinian Central Bureau of Statistics
Economic Surveys Series**

**Services Survey-1994: Main Results
Report No.1**

November, 1996

PAGE NUMBERS OF ENGLISH TEXT ARE PRINTED IN SQUARE BRACKETS.
TABLES ARE PRINTED IN THE ARABIC ORDER (FROM RIGHT TO LEFT).

© November, 1996.

All Rights Reserved.

Suggested Citation:

Palestinian Central Bureau of Statistics. 1996. *The Service Survey - 1994: Main Results.*
Report No.1. Ramallah - Palestine.

Services Survey Work Team

A. Technical Committee

Yusef Hamdan
Afif Abdul-Aziz
Omar Tabakhnah
Faraj Ighneim

Bassam Abdullah
Sana' Al-Asi
Hassan Abu Hassan

Mahmud Al-Qeyyeh
Majdi Samarah
Hifzi Abdul-Karim

B. Technical Office

Dr. Hazem Al-Shunnar
Ibrahim Al-Tarshah

Yusef Hamdan
Waleed Abu-Ras

Mahmud Al-Qeyyeh

C. Technical Backup

Hilmi Dabbagh

Dr. Hazem Al-Shunnar

Dr. Hasan Abu-Libdeh

D. Project Coordenator

Waleed Abu-Ras

E. Field Work

• Field Work Coordinators

Sana' Al-Asi
(West Bank)

Muhmmad Al-Ashqar
(GazaStrip)

• Interviewers

Ahmad Iweidat
Ghassan Abu Al-Hasan
Rakez Hamad
Husein Al-Nawaja
Adnan Sa'ad
Lubna Farhud
Nidal Al-Sheikh Ali

Hashim Ihmeidi
Omar Yasin
Hiyam Za'atreh
Ma'mun Al-Atari
Samer Gheith
Sa'di Almubayed
Hamed Al-Astal

Abdul Karim Al-Zibn
Taher Gharib
Nidal Al-Haliqawi
Imad Abdul-Aziz
Sudqi Ibseiseh
Hasan Abu Sultan
Ihmeidan Salem Al-Ashqar

F. Office Work

• Programming

Majdi Samarah

Hadil Abu-Omar

Hussein Elayan

• Editing and Coding

Waleed Abu-Rass
Jamil Qutayfan
A'hd Abu Shaqdam

Sa'di Bayatneh
Saher Al-Barghuthi
Anwar Qabajeh

Sa'ed Assaf
Ali Al-Barghuthi
Yusif Abu Dyab

• Data Entry

Fidai Abu Eiseh
Khalid Hantuli
Hussein Elayan

Khulud Al-Barghuthi
Aysa Al-Barghuthi

Nibal Hammudah
Sa'di Bayatneh

G. Report Writing

Waleed Abu-Rass

H. Translation

Abdul-Rahim Al-Hasan

I. Final Revision

Dr. Hasan Abu-Libdeh
Shaher Hamed

Hilmi Dabbagh
Rania Tijani

Dr. Hazem Al-Shunnar

J. Typing and Secretarial Duties

Nasim Zahaikah
Rana Halaweh

Nafiza Baddarin

Nada Samara

Acknowledgment

The success of PCBS' fieldwork teams could not be possible without the kind reception and full cooperation of owners and managers of the targeted enterprises. The PCBS expresses its gratitude to all of them and appreciates their commitment to bringing this achievement into light.

Financial support for the Economic Statistics program at PCBS is being provided by the Government of Germany through the German Agency for Technical Cooperation (GTZ). PCBS extends special thanks to the Government of Germany and GTZ for this support.

Preface

The Palestinian Central Bureau of Statistics (PCBS) is pleased to introduce the first volume of the Services Survey. This survey covers hotels and restaurants, real estate, renting and business activities, education, health and social work and other community, social and personal services activities.

The Services Survey aims at providing economic statistics, for the covered activities, in a planned annual periodic program. It comes also as one of several economic statistical surveys that included, in addition to services activities, industry, internal trade and construction-contractors.

This report presents the most prominent statistical and economic indicators related to both profit and non-profit services activities in Remaining West Bank and Gaza Strip (excluding Jerusalem) for the reference year 1994. It includes figures pertaining to numbers of establishments, persons engaged, compensation of employees, output, intermediate consumption, value added, and several other variables on the national level and by economic activity.

A second report is going to be published soon. It will present the results of the survey in East Jerusalem, and will include also a re-tabulation of the figures of some tables of this report, but on the governorate level.

The results of the economic surveys series are very much needed for the compilation of Palestinian National Accounts. PCBS hopes that they will also serve economic planners, researchers and policy makers, at such crucial stage of the Palestinian economic reconstruction.

November, 1996

**Dr. Hassan Abu-Libdeh
President**

Table of Contents

<u>Subject</u>	<u>Page</u>
List of Tables	
List of Figures	
Executive Summary	[19]
1. Introduction	[19]
2. Objectives	[19]
3. Definitions	[19]
4. Methodology	[20]
5. Survey Stages	[20]
6. Main Findings	[21]
Tables	
Figures	

Abbreviations

ISIC : International Standard Industrial Classification of All Economic Activities

No. of Est. : Number of Establishments.

PCBS : Palestinian Central Bureau of statistics.

SNA : System of National Accounts.

List of Tables

<u>Table</u>		<u>Page</u>
Table 1:	Number of Establishments and Persons Engaged and Main Economic Indicators by Economic Activity in Remaining West Bank and Gaza Strip	39
Table 2:	Number of Persons Engaged by Economic Activity in Remaining West Bank and Gaza Strip	42
Table 3:	Compensation of Paid Employees in Remaining West Bank and Gaza Strip	45
Table 4:	Value of Stocks at the Beginning and End of the Year 1994 by Economic Activity in Remaining West Bank and Gaza Strip	48
Table 5:	Fixed Assets by Economic Activity in Remaining West Bank and Gaza Strip	49
Table 6A:	Fixed Assets by Type for Profit Activities in Remaining West Bank and Gaza Strip	52
Table 6B:	Fixed Assets by Type for Non-Profit Activities in Remaining West Bank and Gaza Strip	53
Table 7:	Cost of Acquisition of New Fixed Assets by Economic Activity in Remaining West Bank and Gaza Strip	54
Table 8:	Revenues of Services as Principal and Secondary Activities by Economic Activity in Remaining West Bank and Gaza Strip	55
Table 9:	Trade Activity by Economic Activity in Remaining West Bank and Gaza Strip	59
Table 10:	Other Revenues and Transfers by Economic Activity in Remaining West Bank and Gaza Strip	62
Table 11:	Production Inputs of Goods by Economic Activity in Remaining West Bank and Gaza Strip	65
Table 12:	Industrial Services Expenditures by Economic Activity in Remaining West Bank and Gaza Strip	68
Table 13:	Non-Industrial Services Expenditures by Economic Activity in Remaining West Bank and Gaza Strip	71

<u>Table</u>		<u>Page</u>
Table 14:	Fees and Taxes due by Economic Activity in Remaining West Bank and Gaza Strip	74
Table 15:	Other Payments and Transfers by Economic Activity in Remaining West Bank and Gaza Strip	77
Table 16:	Selected Ratios by Economic Activity in Remaining West Bank and Gaza Strip	80

List of Figures

<u>Figure</u>		<u>Page</u>
Figure 1:	Number of Establishments, Number of Persons Engaged and Number of Paid Employees by Economic Activity in Remaining West Bank and Gaza Strip	85
Figure 2:	Main Economic Indicators by Economic Activity in Remaining West Bank and Gaza Strip	86
Figure 3:	Components of Value Added for Surveyed Activities in Remaining West Bank and Gaza Strip	87
Figure 4:	Gross Output From Principal and Secondary Activities in Remaining West Bank and Gaza Strip	88
Figure 5:	Selected Ratios by Economic Activity in Remaining West Bank and Gaza Strip	89

Executive Summary

1. Introduction

Services activities contribute significantly to the Gross Domestic Product in all contemporary economies. In view of PCBS interest to provide necessary data on this field, it took upon itself conducting a survey for these activities. The year 1994 is the reference year for this survey as well as for the other ones in the economic surveys series that included, in addition to the services activities, industrial, internal trade and construction-contractors activities. The survey sampling frame was based on the findings of the Establishment Census, conducted by PCBS for the year 1994.

2. Objectives:

The objective of the survey was to obtain data on:

- 2.1 Number of establishments and persons engaged in services sector by activity and location.
- 2.2 Value of output, intermediate consumption and stocks.
- 2.3 Value added components.
- 2.4 Payments and transfers.
- 2.5 Fixed assets and capital formation.
- 2.6 Contribution of the surveyed activities to the GDP and other National Accounts variables.

3. Definitions

- 3.1 Statistical unit: The UN-SNA of 1993 defines two major statistical units:
 - Institutional unit (enterprise): An economic entity that is capable, in its own right, of owning assets, incurring liabilities and engaging in economic activities and in transactions with other entities.
 - Establishment: An enterprise or part of an enterprise in which one group of goods and services is produced (with the possibility of having secondary activities).
- 3.2 Gross output: Value of goods and services, including own-account goods, produced during a specific period.
- 3.3 Intermediate consumption: Value of production inputs.
- 3.4 Compensation of employees: Wages, salaries and other allowances and remuneration in cash or in kind.
- 3.5 Taxes on production less subsidies: Taxes assessed on producers with respect to the production, sale, purchase or use of goods and services, less production subsidies.
- 3.6 Depreciation: The value at current replacement cost of the produced fixed assets. But in this report the book-keeping values of depreciation were used.
- 3.7 Operating surplus: Value added - (compensation of employees + taxes on production less subsidies + depreciation).
- 3.8 Number of persons engaged: This includes unpaid owners and family members, and paid employees both permanent and temporary.
- 3.9 Main economic activity: It is the main activity of the establishment during the reference year, using (ISIC 3) for classification and coding.
- 3.10 Remaining West Bank: The West Bank excluding Jerusalem.

4. Methodology

4.1 Questionnaire: The questionnaire used in this survey has much in common with the other questionnaires in the economic surveys series. In designing the questionnaire, it was taken into account that it comprises the major economic variables pertaining to the examined phenomenon and that it meets the needs of compiling the Palestinian National Accounts.

4.2 Coverage and sampling:

4.2.1 Coverage: The survey covers the following activities of profit/ non profit activities in accordance with ISIC (ver.3):

- Hotels and restaurants.
- Real estate, renting and business activities.
- Education.
- Health and social work.
- Other community, social and personal services.

4.2.2 Sample design: The sample of the services survey is a single-stage, stratified, random- systematic sample in which the establishment constitutes the primary sampling unit (PSU). Three levels of strata were used to arrive at an efficient representative sample (i.e. economic activity, size of employment and governorate levels). The sample size amounted to (1,506) establishments out of (10,700) establishments that comprise the sampling frame.

4.2.3 Response rates: After excluding establishments operating in Jerusalem governorate (258), on which data shall be reported in the second report, and over-covered establishments (179) (closed, no activity during 1994, of different economic activity), the sample size did not exceed 1,069 establishments (net sample).

- Over coverage error rate = 14.3%
- Response rate = 95.5%
- Non-response rate = 4.5%

5. Survey Stages

5.1 Preparation stage: Examining available data and specifying objectives and data sources. It included also developing the questionnaire, manual, dummy tables, work plan, timetable, editing and coding rules.

5.2 Implementation stage:

5.2.1 Fieldwork operations: They are initiated after the recruitment and training of qualified interviewers. PCBS's Fieldwork Division administers fieldwork activities including interviewing activities, pre-data entry editing and coding.

5.2.2 Data processing and tabulation: This phase includes:

- Developing a data entry program and training of operators.
- Organizing data entry processes.
- Post-data entry editing.
- Tabulation.

6. Main Findings

The prominent findings of the Services Survey for 1994 are as follows:

1. Number of establishments:

A. Profit Activities	7800
B. Non-Profit Activities	1050
C. Total	8850

2. Number of persons engaged:

A. Profit Activities	17626
B. Non-Profit Activities	10378
C. Total	28004

3. Compensation of employees (million US \$):

A. Profit Activities	26.6
B. Non-Profit Activities	48.2
C. Total	74.8

4. Gross output (million US \$):

A. Profit Activities	175.2
B. Non-Profit Activities	78.6
C. Total	253.8

5. Intermediate consumption (million US \$):

A. Profit Activities	80.0
B. Non-Profit Activities	21.2
C. Total	101.2

6. Gross value added (million US \$):

A. Profit Activities	95.2
B. Non-Profit Activities	57.4
C. Total	152.6

7. Gross fixed capital formation (million US \$):

A. Profit Activities	16.8
B. Non-Profit Activities	11.1
C. Total	27.9

8. Annual depreciation (million US \$):

A. Profit Activities	11.4
B. Non-Profit Activities	9.0
C. Total	20.4

9. Taxes on production less subsidies (million US \$):

A. Profit Activities	3.1
B. Non-Profit Activities	(0.8)

C. Total	2.3
10. Operating surplus (million US \$):	
Profit Activities	54.1